

Le voyage de la princesse peut être retardé jusqu'au printemps

Retard d'une semaine ou 2 sur l'horaire, selon Londres

LONDRES, 26. (C.P.) — La princesse Elizabeth a décidé de remettre à plus tard son voyage au Canada et de demeurer au chevet du Roi au cours des prochains jours, qui seront d'une importance vitale pour son père, alité à la suite d'une opération au poulmon. L'héritière présomptive et le duc d'Edimbourg ont retardé d'une ou deux semaines le voyage qui devait les conduire à Québec, le 2 octobre, d'où ils se seraient rendus par avion à Washington, le 24 octobre. Ils ont pris cette décision à la demande du premier ministre, M. Saint-Laurent. La nouvelle est venue de Clarence House, la résidence du couple princier à Londres, 14 minutes après que le palais Buckingham eut donné l'avis que l'état du Roi "causerait de la crainte pour une dizaine de jours".

Le monarque de 55 ans a subi une délicat opération au poulmon dimanche. Les derniers rapports déclaraient qu'il prenait des forces, mais ils n'étaient pas rédigés sur une note aussi optimiste que ceux de mardi. Déclaration officielle: Voici la déclaration faite par le palais ce soir: "En rapport avec les bulletins médicaux émis périodiquement par le palais de Buckingham, on doit se rappeler que, quoique l'état du Roi se soit amélioré sans interruption et qu'aucune complication ne soit survenue, il y aura inévitablement une période de crainte pour une dizaine de jours". Un bulletin émis ce matin se lisait comme suit: "Le Roi a connu une nuit moins reposante, mais l'état général de Sa Majesté ce matin est bon et il prend constamment des forces". Contrairement aux bulletins émis régulièrement depuis l'opération, la déclaration ne portait la signature d'aucun des médecins du Roi. Aucune raison officielle n'a été

Les princesses remplaceraient leur père au trône



Un conseil d'Etat remplacera peut-être le roi George VI au trône d'Angleterre, jusqu'à ce que le monarque soit rétabli. Un tel conseil est généralement formé par des membres de la famille royale. La princesse Elizabeth sera peut-être nommée princesse régente si le roi reste à ce point affaibli qu'il ne puisse reprendre ses fonctions.

Le conseil d'Etat possède tous les pouvoirs du roi sauf celui de dissoudre le Parlement. La convalescence du roi doit durer de six à huit semaines. On sait qu'il a dû subir une grave intervention chirurgicale, l'ablation d'un poulmon.

Tout dépend de l'état du roi et de notre température

OTTAWA, 26. Du correspondant du "Canada" — Le voyage au Canada de la princesse Elizabeth et du duc d'Edimbourg pourrait bien, en définitive, être retardé jusqu'au printemps prochain. C'est ce qu'on donne à entendre ce soir, dans certains milieux de la capitale, en commentant le fait que l'on a annoncé aujourd'hui à Londres que la visite princière ne commencerait probablement pas avant deux semaines, au minimum. On fait remarquer, en effet, que si la maladie du roi entraînait de nouveaux délais (et l'on parle déjà de la possibilité d'une deuxième intervention chirurgicale), avec le temps qu'il fait chez nous sur la fin de l'automne, la tournée royale ne sera pas aussi agréable qu'elle l'aurait été, ou qu'elle le serait en mai ou en juin de l'an prochain, par exemple. Il est déjà entendu qu'il ne peut être question pour la princesse et le prince d'un voyage au Canada en hiver et il a déjà neigé dans certaines régions des provinces de l'Ouest. On devait publier ici cet après-midi un communiqué au sujet de tout cela. On n'en a rien fait parce que, semble-t-il, Londres a annoncé la nouvelle plus tôt qu'il n'avait été convenu. On s'est contenté, aux bureaux du premier ministre, de confirmer ce que disait le communiqué de Londres.

MILWAUKEE 0 0 — MONTRÉAL 0 4 —

PREMIERE MANCHE
MILWAUKEE — Klaus est retiré sur trois "strikes". Bob Thorpe est retiré sur un roulant, Van Cuyk à Byam. Clarkson est retiré, Atwell à Byam.
Aucun point, aucun coup sûr, aucune erreur, aucun laissé.
Montréal — Gilliam frappe un coup en long à Crowe. Rodriguez est retiré par le champ centre Basso. Tobie Atwell cogne un simple. Shuba fend l'air.
0 point, 1 coup sûr, aucune erreur, 1 laissé.
DEUXIEME MANCHE
MILWAUKEE — Gilliam fait une longue course et attrape d'une seule main le long coup de George Crowe. Basso frappe un roulant entre Rodriguez et Morgan — bon pour un simple. Bill Reed frappe un "fielder's choice" et Basso est retiré au deuxième but. Olmo cogne une chandelle à Morgan.
Aucun point, 1 coup sûr, aucune erreur, aucun laissé.
MONTREAL COMPTE QUATRE POINTS
MONTREAL — Haas réussit un simple dans le champ gauche. Byam un simple et Haas se rend au troisième coussin. Morgan cogne un autre coup sûr à gauche et Haas compte tandis que Byam est retenu au deuxième coussin. Un double de Fiala fait croiser le marbre à Byam et envoie Wall aux douches. Bert Thiel, un autre droïtier, le remplace au monticule. Thiel est accueilli par un simple de Van Cuyk et Morgan enregistre le 3e point. Gilliam obtient 4 buts sur balles. Le long coup de Rodriguez dans les mains de Basso permet à Fiala de compter. Atwell est retiré par Basso. Ce dernier compte un double-jeu en lançant à Clarkson, qui renvoie la balle à Crowe pour retirer Gilliam.
4 points, 5 coups sûrs, aucune erreur, 1 laissé.

Tamponnement de 2 trains: vingt morts et 40 blessés

LANGENWANG, Autriche, 26. (A.P.) — Un rapide Vienne-Rome est entré en collision avec un train de marchandises stationnaire, à minuit, la nuit dernière; 20 personnes ont perdu la vie et 40 autres ont été blessées. La tragédie est survenue dans les Alpes par un temps de brouillard dense. On croit que tous les morts sont des Italiens; la plupart des voyageurs dormaient lors de l'accident. Un wagon de première classe a télescopé un autre wagon tandis qu'un wagon à bagage se renversait sur les débris du wagon des voyageurs. Ceux-ci étaient des membres d'une organisation italienne de chemineaux revenant en Italie après des vacances passées à Vienne. Les autres wagons de voyageurs qui suivaient se sont entrecroisés, mais la plupart de leurs occupants ont été sains et saufs. M. Friedrich Schmolka, mécanicien du rapide, a été projeté hors de la locomotive quand celle-ci a frappé le train de marchandises à une vitesse de 30 milles à l'heure.

Les trois grands sont prêts à se rendre au désir de l'Italie

WASHINGTON, 26 (A.P.) — Les Trois Grands se sont déclarés prêts à faire disparaître du traité de paix italien les restrictions touchant le réarmement de ce pays. Cette déclaration et l'engagement pris par le président Truman d'aider l'Italie à obtenir une place "égale" aux autres dans le concert des Nations Unies équivalent à l'acceptation officielle de l'Italie comme partenaire dans l'organisation de la défense occidentale. En même temps, le secrétaire d'Etat Dean Acheson a indirectement prévenu Moscou contre toute méprise sur le motif de ce geste et d'autres similaires pour "consolider" le monde occidental. "Notre but est l'établissement de la paix dans la liberté et la justice", a-t-il déclaré. Cette décision est venue couronner les entretiens du premier ministre italien Alcide de Gasperi avec le président Truman, Acheson et autres personnalités américaines.

Extraordinaire violence des engagements aériens

Quartier-général du commandement des Nations Unies, Corée, 27. (A.P.) — Les communistes ont dû baisser pavillon devant la supériorité alliée au cours du plus violent engagement aérien de l'histoire impliquant 256 appareils à réaction. Tout d'abord un duel s'engagea entre trente-sept Sabre F-86 et 60 Mig. Douze Meteor australiens engagèrent le combat avec 40 Mig. Trente-huit Thunderjets F-84 se lancèrent à l'assaut des 20 autres appareils communistes. Dans l'après-midi, 35 Mig fondirent sur 24 Thunderjets américains, forçant ces derniers à se délester de leur cargaison de bombes. La cinquième unité aérienne rapporte qu'un Mig aurait été détruit et huit autres endommagés au cours de trois engagements à une altitude de 15.000 pieds. On ne parle pas de pertes alliées. Le colonel Francis S. Gabreski, as-pilote américain, a déclaré après les combats: "La bataille aérienne se corse". "Les avions ennemis sont meilleurs, leurs pilotes sont meilleurs et leur système est meilleur," a déclaré Gabreski.

La Gde-Bretagne proteste contre l'ordre de Mossadegh

LONDRES, 26. (C.P.) — Le gouvernement de Grande-Bretagne a énergiquement protesté aujourd'hui contre un ordre d'expulsion du gouvernement iranien qui pose sur 300 techniciens britanniques affectés à la raffinerie d'Abadan. Le cabinet ministériel doit demain prendre une décision définitive: la Grande-Bretagne devra-t-elle recourir à la force si nécessaire pour conserver sa place dans la riche industrie iranienne des pétroles que ses techniciens ont mise à profit depuis 50 ans? A Téhéran, le premier ministre Mossadegh qui, plus tôt avait ordonné aux techniciens de quitter le pays avant jeudi, a envisagé des mesures de sécurité devant que la Grande-Bretagne décide de recourir à la force. Les soldats cantonnés dans les champs pétrolifères du sud de l'Iran ont été alertés, bien que M. Mossadegh soit personnellement convaincu que l'Angleterre n'aura pas recours à la force. M. Mossadegh a convoqué le

Pour la 1ère fois Usage du coeur artificiel qui sauve une vie

PARIS, 26. (A.P.) — Pour la première fois dans l'histoire de la chirurgie, un coeur artificiel a été utilisé pour fortifier le coeur humain et ainsi sauver la vie d'un homme. Un chirurgien italien l'a fait savoir aujourd'hui dans une communication à l'adresse du 14ième congrès de la Société internationale des chirurgiens.

La reprise des négociations en Corée semble fort aléatoire

TOKYO, 27. (jeudi) (A.P.) — Il semble aujourd'hui que les tentatives pour s'entendre sur la reprise des négociations d'armistice en Corée n'offrent qu'une faible promesse de succès. Les officiers de liaison de l'O.N.U. étaient prêts à se rendre à Kaesong pour une quatrième réunion avec les officiers de liaison communistes, afin d'y discuter de la reprise des pourparlers interrompus par les rouges le 23 août. Mais rien ne laisse voir à Tokyo que d'une part ou de l'autre on soit prêt à abandonner l'attitude prise à chacune des réunions de cette semaine. On n'a pas fixé d'heure de réunion pour aujourd'hui, mais ni d'une part, ni de l'autre on a dit que les séances soient suspendues. La réunion de mercredi a été la plus longue, durant une heure et 20 minutes. Encore une fois, les rouges ont insisté pour que les négociations officielles commencent immédiatement; encore une fois, les délégués de l'O.N.U. ont demandé que des sauvegardes soient d'abord accordées pour éviter des interruptions quand les pourparlers reprendront. Les accusations portées par les rouges au sujet de présumées violations de la zone neutre de Kaesong par des troupes de l'O.N.U. ont porté à insister pour des garanties contre toute interruption des pourparlers. Le commandant suprême, le général Ridgway, a déclaré aux communistes que Kaesong est trop rapprochée de la ligne de feu. Un communiqué de l'O.N.U. de-

La reprise des négociations en Corée semble fort aléatoire

clare ce qui suit de la rencontre de mercredi: "Les officiers de liaison communistes pour discuter de la reprise des négociations d'armistice en Corée n'offrent qu'une faible promesse de succès. Les officiers de liaison de l'O.N.U. étaient prêts à se rendre à Kaesong pour une quatrième réunion avec les officiers de liaison communistes, afin d'y discuter de la reprise des pourparlers interrompus par les rouges le 23 août. Mais rien ne laisse voir à Tokyo que d'une part ou de l'autre on soit prêt à abandonner l'attitude prise à chacune des réunions de cette semaine. On n'a pas fixé d'heure de réunion pour aujourd'hui, mais ni d'une part, ni de l'autre on a dit que les séances soient suspendues. La réunion de mercredi a été la plus longue, durant une heure et 20 minutes. Encore une fois, les rouges ont insisté pour que les négociations officielles commencent immédiatement; encore une fois, les délégués de l'O.N.U. ont demandé que des sauvegardes soient d'abord accordées pour éviter des interruptions quand les pourparlers reprendront. Les accusations portées par les rouges au sujet de présumées violations de la zone neutre de Kaesong par des troupes de l'O.N.U. ont porté à insister pour des garanties contre toute interruption des pourparlers. Le commandant suprême, le général Ridgway, a déclaré aux communistes que Kaesong est trop rapprochée de la ligne de feu. Un communiqué de l'O.N.U. de-

Extension du service militaire aux E.-Unis

WASHINGTON, 26. (A.P.) — Le président Truman a signé une nouvelle réglementation rendant les hommes mariés sans enfants éligibles pour le service militaire. Ces nouvelles mesures ont pour but de mettre en vigueur la loi du service militaire obligatoire adoptée par le Congrès au mois de juin dernier.

La libération d'Oatis ne doit pas être un marché

WASHINGTON, 26 (A.P.) — M. William Oatis doit être libéré de prison par le gouvernement tchécoslovaque, a déclaré le sénateur Herbert O'Connor, mais il ne doit pas servir à quelque "marché" avec les communistes.

De 6h.55 à 7h. The Canada vous parle à C K V L TOUS LES MATINS A PARTIR DU LUNDI 1er OCTOBRE

Conférencier peu ordinaire au Club Kiwanis

(Suite de la dernière page) pas, il faudrait recourir à l'Etat. Plus cela se multipliera, plus nous nous approcherons de la dictature. Il y aurait danger que toutes les formes d'assistance sociale soient entre les mains de l'Etat s'il n'y a pas d'oeuvres sociales pour s'en occuper.

Pensions pour les invalides en Ontario

TORONTO, 26 (C.P.) — Le ministre ontarien du Bien-Être, M. Goodfellow, a engagé le gouvernement ontarien à présenter à la prochaine session de la Législature de cette province, une législation accordant de l'aide à tous les habitants de la province souffrant d'incapacité totale et permanente, âgés de 18 à 65 ans.

Décès de Mme P. E. Loisel, à Sorel

Mme Paul-Emile Loisel, née Céline Provencher, est décédée à sa demeure, 1254, rue Augusta, à Sorel, le 15 de la suite d'une longue maladie.

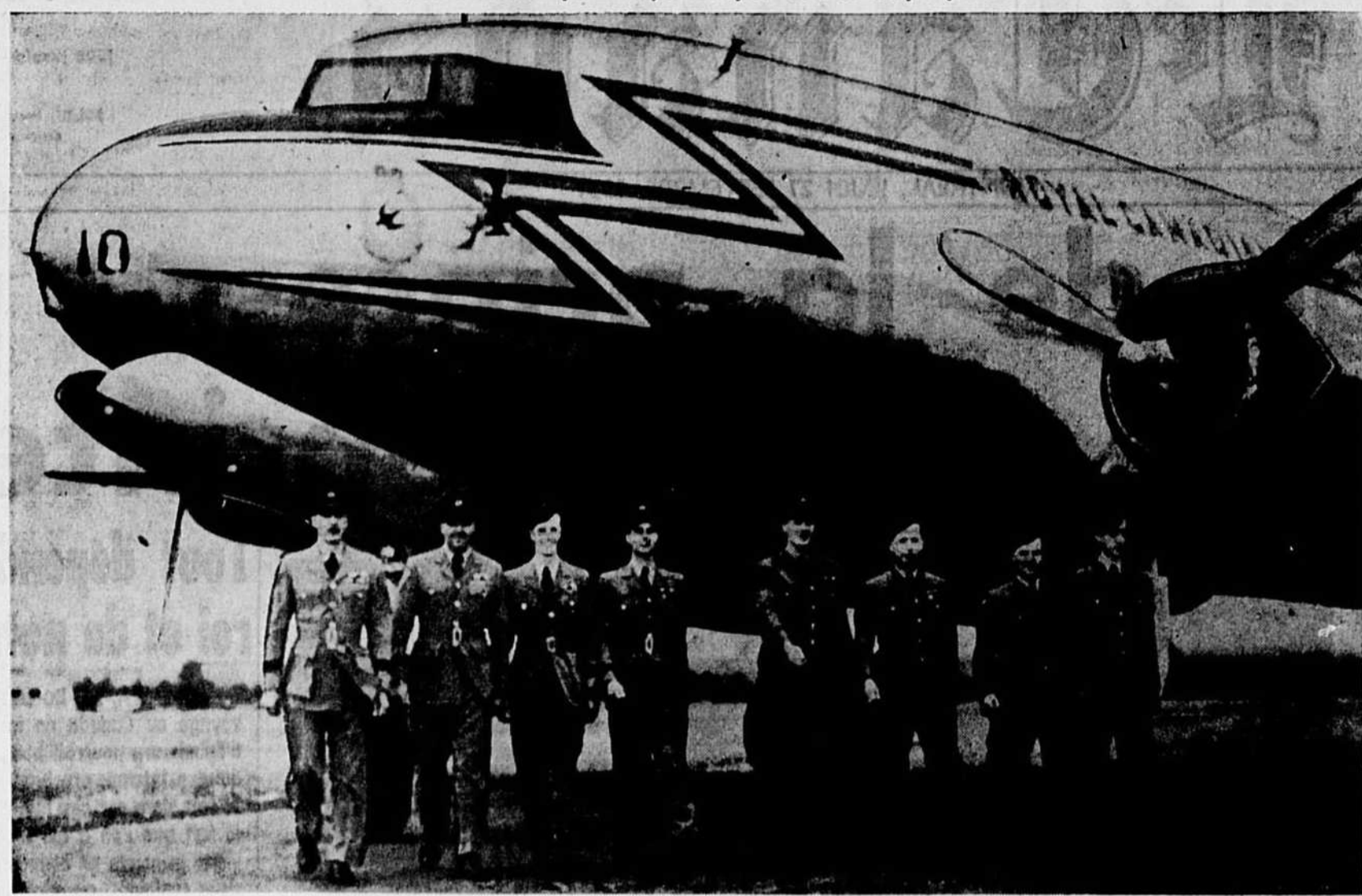
Arrivée de blessés de guerre à Edmonton

EDMONTON, 26 (C.P.) — Un avion transportant des blessés de Corée est arrivé ici aujourd'hui par un mauvais temps.

Coréenne communiste pilote d'un bombardier

LONDRES, 26 (A.P.) — L'agence de nouvelles soviétique Tass a annoncé ce soir qu'une Coréenne de 24 ans pilote un bombardier communiste dans la lutte aérienne contre les Nations Unies.

L'aérobos canadien qui transportera peut-être le couple princier



On achève les travaux d'aménagement qui transformeront ce gigantesque aérobos C-5 du C.A.R.C. en un transport de luxe à bord duquel voyageront la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg lorsqu'ils auront décidé de faire l'Amérique l'année prochaine.

Pour combattre le cancer

\$18,000 de cobalt radioactif vaut \$26,000,000 de radium

WASHINGTON, 25 (A.P.) — Une nouvelle arme à base d'énergie atomique pour combattre le cancer vient d'être découverte.

Cinquantième de N.-D.-des-Neiges

Le "Comité du cinquantième" de la paroisse de Notre-Dame-des-Neiges, de la Côte-des-Neiges, s'apprete à marquer de façon grandiose, le cinquantième anniversaire de fondation de leur paroisse.

Grand congrès

C'est demain avant-midi que s'ouvrira à l'hôtel Windsor les assises annuelles de l'Institut de Professionnel Town Planners, sous la présidence de M. Aimé Cousineau, directeur du service d'urbanisme de la Cité de Montréal.

Quilles chez les Chevaliers de Colomb

Les quilles fleuriront cette saison au Conseil Ste-Marie des Chevaliers de Colomb. Les Chevaliers ont en effet ouvert officiellement leur saison, mardi soir à l'Académie de quilles de Montréal.

Brûlée dans un incendie

Al cours d'un incendie qui s'est déclaré vers la fin de l'après-midi, hier, à l'angle des rues Sherbrooke et St-André, Mlle Gertrude Dalpé a été gravement brûlée.

Piéton tué par un camion

Un piéton a été frappé à mort par un camion à 5 h. 40 hier après-midi, à l'intersection des rues Notre-Dame et Desormeaux.

48 témoins ont prononcé 700,000 mots durant l'enquête sur le pont

TROIS-RIVIERES, 26. — L'enquête sur l'effondrement du pont Duplessis a duré quinze jours francs. Sept cent mille mots y ont été prononcés et transcrits par une équipe de sténographes experts, sous la direction de M. Roland Dagenais, de la Cour supérieure de Montréal.

Prière pour le roi

LONDRES, 26. (Reuter) — La BBC a radiodiffusé, ce soir, cette prière pour le rétablissement du Roi: "Dieu Tout-Puissant, source de tout bien, nous te demandons humblement de bénir ton serviteur George, notre Roi. Fais que son règne soit paisible et prospère, et que sa vie soit longue et heureuse."

Arrivée de blessés de guerre à Edmonton

EDMONTON, 26 (C.P.) — Un avion transportant des blessés de Corée est arrivé ici aujourd'hui par un mauvais temps.

Coréenne communiste pilote d'un bombardier

LONDRES, 26 (A.P.) — L'agence de nouvelles soviétique Tass a annoncé ce soir qu'une Coréenne de 24 ans pilote un bombardier communiste dans la lutte aérienne contre les Nations Unies.

Arrivée de blessés de guerre à Edmonton

EDMONTON, 26 (C.P.) — Un avion transportant des blessés de Corée est arrivé ici aujourd'hui par un mauvais temps.

Coréenne communiste pilote d'un bombardier

LONDRES, 26 (A.P.) — L'agence de nouvelles soviétique Tass a annoncé ce soir qu'une Coréenne de 24 ans pilote un bombardier communiste dans la lutte aérienne contre les Nations Unies.

Les successeurs au Trône par ordre de hiérarchie

LONDRES. (A.P.) — La lignée de succession des prétendants au trône de Grande-Bretagne est dominée par la jeune famille de la princesse Elizabeth.

La liberté de la presse

SAN FRANCISCO, 26. (A.P.) — Les gérants des rédactions américaines ont été invités aujourd'hui à combattre tous restrictions "l'intensification des restrictions qui pèsent sur les nouvelles" tant au pays qu'outre-mer.

Les principaux objectifs que visent les 250 membres de l'Association des gérants de rédaction de l'Associated Press sont au nombre de deux:

- 1) Le nouveau décret exécutif du président Truman qui étend les restrictions à toutes les agences civiles du gouvernement en ce qui concerne les informations susceptibles d'aider un ennemi éventuel.
2) L'emprisonnement du correspondant de l'Associated Press, William N. Oatis, par la Tchécoslovaquie communiste.

Sir Basil Brooke étonné de ce débat

BELFAST, 26. (A.J.) — Sir Basil Brooke, premier ministre de l'Irlande du Nord, s'est dit étonné de ce que l'unification de l'Irlande doive faire l'objet d'un débat à la Chambre des représentants des Etats-Unis, demain.

Les propositions de cette résolution, a dit Sir Basil, suggèrent en somme que le peuple d'Irlande du Sud soit autorisé à s'immiscier dans le libre choix du peuple d'Irlande du Nord pour déterminer sa destinée.

La victoire conservatrice moins certaine en G.-B.

LONDRES, 26. (Reuter) — Les prévisions des livres britanniques sont moins catégoriques qu'il y a une semaine en regard de la perspective d'une victoire conservatrice aux élections générales du 25 octobre.

Bulletin météorologique

Prognostics pour les différentes régions climatiques de la province suivant le rapport du bureau fédéral de météorologie émis à l'aéroport de Dorval, à 11 h. p.m.:

Heures d'offices: 9 h. 30 à 5 h. 30 du lundi au vendredi. Le magasin ferme à 1 heure le samedi.

IL Y A TOUJOURS GRAND CHOIX CHEZ EATON

Paletots de tranchée

BLEU MARIN pour garçons

OCCASION DU JEUDI

7.95

Devant croisé, coton, à texture double imperméabilisée. Manches raglan, deux poches c.o.p.e.s. Teinte fauve, tailles 24 à 36 pour 6 à 18 ans. Un paletot qu'il pourra porter au beau temps comme sous la pluie.

Signalez PL. 9211, commandes de la ville, ou écrivez au Service d'Achats Eaton, Montréal. VETEMENTS POUR GARÇONS, (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

Philippe Beaubien & Cie

ACCESSOIRES ELECTRIQUES en gros

5632, ave. du Parc MONTREAL

Ca. 5731

TELEPHONEZ avant midi à GRavelle 3551

CANADA SONT EFFICACES

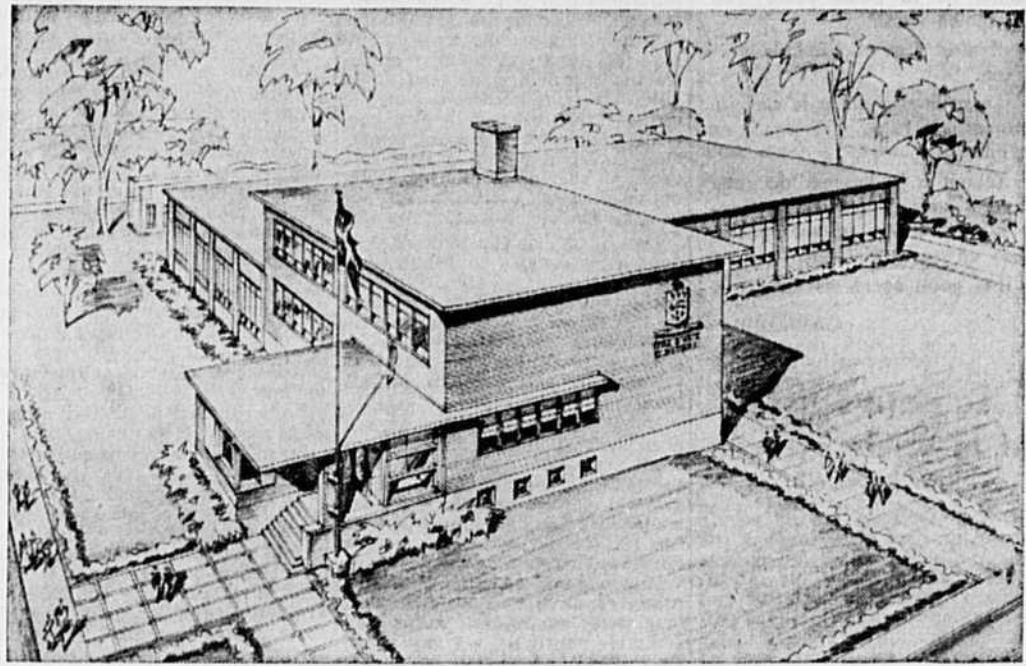
Le Canada

QUARANTE-NEUVIEME ANNEE — No 148

MONTREAL, JEUDI 27 SEPTEMBRE, 1951

CARRIERE & SENECAL OPTOMETRISTES

Nouveau centre d'enseignement spécialisé



Les écoles d'enseignement spécialisé ont pour but de fournir aux industries de la province la main-d'oeuvre dont elles ont besoin.

Inauguration de la nouvelle gare d'autobus de la rue Demontigny

Le nouveau terminus d'autobus de la compagnie provinciale de transport a ouvert ses portes, hier après-midi, à quatre heures.

Le terminus comprend un grand restaurant climatisé, un kiosque de journaux, une vaste salle d'attente, un salon de coiffure et les services normaux d'une gare d'autobus.

Ses 15 voies permettent un rendement maximum de 200 départs à l'heure.

Plus grand encore La compagnie est cependant d'avis que ce terminus pourrait être plus grand.

M. Houde a parlé de l'équilibre entre l'Est et l'Ouest "rétabli en bonne partie par les nouveaux immeubles qui se construisent dans le vaste quadrilatère croisé par les rues Demontigny et Berri".

M. Houde a rappelé son discours aux propriétaires d'autobus lors de leur congrès alors qu'il leur avait demandé d'offrir plus de sécurité

à leurs usagers. "C'est de cette façon que vous vous créerez un plus vaste public".

M. Victor Drury, président de la compagnie, s'est montré très satisfait de la nouvelle gare "dont les appointements luxueux en font un modèle du genre au Canada".

Les premiers autobus commenceront le service ce matin, à six heures, en partance pour St-Jérôme.

Le commissaire du gouvernement canadien au Pakistan, commencera d'exercer ses nouvelles fonctions au début de la prochaine session de l'Assemblée générale de l'O.N.U. et fera partie de notre délégation à cette session qui se tiendra à Paris.

Il succède à M. J. R. Riddell, décédé subitement à New-York, il y a quelques mois.

M. Herbert Norman, qui avait été envoyé à New-York pour assurer l'interim comme représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies, a repris au ministère son poste de chef de la très importante division de l'Amérique et de l'Extrême-Orient, des son retour de la conférence de San-Francisco pour la signature du traité de paix japonais, où il a fait office de premier conseiller de la délégation canadienne.

Ne le 30 avril 1902, M. Johnson a étudié successivement au High School de Lachine, de 1919 à 1923, à l'Université McGill, dont il est bachelier, de 1923 à 1926, à l'Université d'Oxford dont il est bachelier des arts et bachelier en droit civil. M. Johnson a exercé le droit à Montréal de 1926 à 1936, puis a été conseiller juridique du trésor au ministère des Finances. Il a servi dans l'Armée canadienne depuis août 1943 jusqu'à septembre 1945.

Il est entré au ministère des Affaires extérieures en février 1947. Depuis février 1949 jusqu'au moment où il a été désigné comme haut commissaire du Canada au Pakistan en décembre de la même année, M. Johnson a été haut commissaire suppléant du Canada en Irlande.

LA JOLLA, Californie, 26. (AP) — Des savants qui rentrent d'une exploration de deux mois dans l'océan Pacifique ont fait savoir qu'ils avaient découvert une montagne qui s'élève à deux milles d'altitude depuis le fond de l'océan.

Cette montagne est submergée par 5 290 pieds d'eau. Ces océanographes ont exploré plus de 2 000 milles au nord-est de l'océan Pacifique. Cette montagne sous-marine serait la plus gigantesque au monde.

Un rapport que le Bureau fédéral de la statistique publie aujourd'hui révèle d'abord que si nous avons exporté plus en août de cette année qu'en août de l'an dernier, pour \$349,800,000 contre \$257,100,000 nous avons aussi importé davantage, pour \$358,800,000 contre \$267,300,000.

Il établit ensuite que pour le même mois toujours notre balance commerciale défavorable est de \$9,000,000. L'an dernier, elle avait été de \$10,300,000. Il y a donc léger progrès.

La valeur de nos exportations domestiques aux Etats-Unis a augmenté à \$192,900,000, au regard de \$167,200,000, et au Royaume-Uni, à \$66,400,000 en comparaison de \$42,500,000. Les importations estimées en provenance des Etats-Unis s'élevaient à \$231,500,000 en comparaison de \$172,600,000; les importations en provenance du Royaume-Uni se chiffrent par \$39,000,000 en comparaison de \$34,300,000.

C'est notre commerce avec les Etats-Unis qui nous cause le plus de difficultés. Il nous laisse avec un déficit de \$38,600,000 que ne peut même pas combler le surplus de \$27,400,000 que nous avons dans notre commerce avec le Royaume-Uni.

Journaliste décédé à l'âge de 64 ans RIMOUSKI, 26. (C.P.) — M. Eudore Couture, éminent notaire de la Côte-Sud du Saint-Laurent, rédacteur en chef du journal hebdomadaire "Le Progrès du Golfe" depuis 1910, est décédé aujourd'hui à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 64 ans.

Les entrepreneurs en construction menacés WINNIPEG, 26. (C.P.) — M. F. A. Mager, président de l'Association nationale des constructeurs, a déclaré que des centaines d'entrepreneurs sont menacés de désastre à moins que le gouvernement ne relâche ses restrictions sur les prêts hypothécaires.

Le maire Houde défend la cause des enfants malades Dans une brève allocution, M. Paul Bienvenu, président de la Catelli Food Products, a rappelé les progrès énormes que l'entreprise avait accomplis depuis 15 ans et souligné l'étroite parenté qui unit la Banque Provinciale du Canada à la Catelli Food Products. En effet, le père de M. Bienvenu — M. Tancredi Bienvenu — a été à la fois président de Catelli et de la Banque Provinciale du Canada. Feu Tancredi Bienvenu avait acquis la compagnie de MM. Catelli.

Un dîner "Catelli" réunissait, hier soir, les visiteurs et les membres du bureau exécutif de la compagnie.

Requête du Bell Téléphone rejetée OTTAWA, 26. (Du correspondant du "Canada") — La Commission des Transports a rejeté aujourd'hui la demande que lui faisait la compagnie de Téléphone Bell d'être autorisée à augmenter immédiatement, mais de façon provisoire, ses taux dans les provinces de Québec et d'Ontario.

Elle a accepté, cependant, de faire, le 24 octobre, une étude préliminaire de toute la question, à la suite de laquelle, vraisemblablement, elle autorisera une hausse provisoire. Cela sera suivi en novembre ou plus tard d'une enquête approfondie à l'issue de laquelle des décisions définitives seront prises à ce sujet.

La production canadienne de Sabre F-86 dépasse 200



Le deux centième d'un nombre indéterminé de Sabre F-86 commandés par le C.A.R.C. vient de sortir de la ligne d'assemblage à la vaste usine de Canadair, à Cartierville. Le centième appareil, qu'on voit sur la vignette, de la deuxième série de F-86 subissait son envolée d'essai alors qu'un nouveau contrat était signé pour la production d'avions d'entraînement à jets T-33.

Fin de l'enquête sur le pont Duplessis; le rapport sera présenté à la session

TROIS-RIVIERES, 26. — L'enquête sur l'effondrement du pont Duplessis a pris fin à midi. Elle avait débuté le 27 août. Tout indique que S.H. le juge René Lippé, de la Cour de magistrat, de Montréal, et son collègue, le colonel Lucien Dansereau, I.P., seront en mesure de présenter le rapport de l'enquête à la prochaine session qui débutera le 7 novembre, à Québec.

Le juge l'a d'ailleurs laissé entendre aux journalistes qui sont allés le saluer à l'issue de cette dernière séance.

La Commission a entendu ce matin les derniers plaidoyers: ceux de Me Louis-Philippe Pigeon, c.r., de Québec, procureur du chef de l'opposition Geo.-C. Marier, et de Me Lucien Tremblay, c.r., de Montréal, procureur de la Défense Engineering. Elle a entendu en même temps de brèves répliques de la part de Mes Léon Méthot c.r., son procureur, et de Me Angus Ogilvie, c.r., procureur de la Dominion Bridge.

Dans le plaidoyer qu'il a terminé à midi et qu'il avait entamé la veille, le procureur de l'Opposition a accordé une absolue totale à la Défense Engineering. Il a affirmé que jamais il ne lui était venu à l'idée de trouver dans les piliers ou dans le tablier de béton une faiblesse qui eût pu être la cause de l'effondrement.

Me Pigeon a en même temps accordé une absolue partielle aux ingénieurs du ministère des Travaux publics. "On ne peut pas, a-t-il déclaré, taxer de négligence les ingénieurs des Travaux publics, parce qu'ils se sont conformés aux plans."

Me Pigeon a eu cependant quelques réserves au sujet de la preuve faite à l'enquête.

"Les ingénieurs du ministère, a-t-il dit, ont avoué avec franchise qu'ils n'étaient pas en mesure d'interpréter techniquement le rapport Eadie." (Ce rapport fut présenté au gouvernement en décembre 1950 par M. R. Eadie, ingénieur en chef de la Dominion Bridge, et porte sur les fissures découvertes à l'hiver 1950 dans les deux parties du pont).

"Je dis alors, enchaine Me Pigeon, qu'on a eu tort de ne pas s'adresser à des gens qui étaient capables de les interpréter. Dans les entreprises aussi considérables on ne doit pas se fier entièrement aux entrepreneurs. Dans le cas des appareils sous pression, on ne se fie pas entièrement aux compagnies en disant qu'elles sont honnêtes et qu'elles doivent conserver leur réputation. On a recours à des inspecteurs. Dans la construction d'un pont, la responsabilité est encore plus grande. On aurait dû prendre des précautions particulières, surtout quand on sait qu'il y a eu des accidents à des ponts soudés."

Durant les toutes dernières minutes de cette enquête, qui a duré quinze jours francs, Me Léon Méthot a cru devoir prendre bonne note de l'absolution donnée par Me Pigeon au ministère des Travaux publics. Me Lucien Tremblay a fait de même au nom de la Défense Engineering, que l'opposition n'a pas cherché à blâmer, et qui, en juin 1946, obtenait du gouvernement le contrat pour la construction du pont Duplessis.

En dernier lieu, le juge Lippé, dont les procureurs ont vanté la patience et la courtoisie, a offert ses félicitations à toutes les parties concernées pour la manière polie et habile avec laquelle elles ont présenté leur cause sous des différents aspects.

Le procureur de l'Opposition revient sur la cause à Washington, devant un groupe de savants, une vingtaine de jours avant la chute du pont. Il imagine que l'ingénieur en chef-adjoint de la Dominion Bridge s'est efforcé alors d'exposer objectivement la question. Dans cette cause, Me Armstrong a parlé des fissures qui se sont produites en 1950. A ce moment-là, poursuit Me Pigeon, le pont n'était pas tombé et Me Armstrong a bien clairement condamné l'emploi du "rimmed steel" dans la structure. Il me semble que la chute du pont devrait mener encore plus logiquement à cette conclusion: "unsuitable material" que l'affirmation faite ici que l'acier du pont était d'excellente qualité.

Me Pigeon suggère aux commissaires de lire une étude faite par Otto Graaf sur l'écroulement de ponts d'Allemagne par temps froid. Il croit que le tribunal aurait intérêt à lire cette étude pour recommander les mesures à prendre touchant les ponts soudés du genre du pont Duplessis.

Il ajoute: "Pour apporter une contribution à la science du génie, il y aurait lieu de faire des examens approfondis sur la structure du pont Duplessis. On a dit à maintes reprises que les examens faits, après les ruptures de 1950, n'avaient porté que sur des pièces localisées. "Aujourd'hui, on possède beaucoup de matériel pour faire ces expériences. Il y en a en abondance. Si on croit que le travail fait en 1950, n'a pas suffisamment déterminé la qualité de l'acier, rien n'empêche maintenant que tous les essais voulus soient faits".

Le procureur de l'Opposition revient sur la cause à Washington, devant un groupe de savants, une vingtaine de jours avant la chute du pont. Il imagine que l'ingénieur en chef-adjoint de la Dominion Bridge s'est efforcé alors d'exposer objectivement la question. Dans cette cause, Me Armstrong a parlé des fissures qui se sont produites en 1950. A ce moment-là, poursuit Me Pigeon, le pont n'était pas tombé et Me Armstrong a bien clairement condamné l'emploi du "rimmed steel" dans la structure. Il me semble que la chute du pont devrait mener encore plus logiquement à cette conclusion: "unsuitable material" que l'affirmation faite ici que l'acier du pont était d'excellente qualité.

Me Pigeon suggère aux commissaires de lire une étude faite par Otto Graaf sur l'écroulement de ponts d'Allemagne par temps froid. Il croit que le tribunal aurait intérêt à lire cette étude pour recommander les mesures à prendre touchant les ponts soudés du genre du pont Duplessis.

Il ajoute: "Pour apporter une contribution à la science du génie, il y aurait lieu de faire des examens approfondis sur la structure du pont Duplessis. On a dit à maintes reprises que les examens faits, après les ruptures de 1950, n'avaient porté que sur des pièces localisées. "Aujourd'hui, on possède beaucoup de matériel pour faire ces expériences. Il y en a en abondance. Si on croit que le travail fait en 1950, n'a pas suffisamment déterminé la qualité de l'acier, rien n'empêche maintenant que tous les essais voulus soient faits".

Le procureur de l'Opposition revient sur la cause à Washington, devant un groupe de savants, une vingtaine de jours avant la chute du pont. Il imagine que l'ingénieur en chef-adjoint de la Dominion Bridge s'est efforcé alors d'exposer objectivement la question. Dans cette cause, Me Armstrong a parlé des fissures qui se sont produites en 1950. A ce moment-là, poursuit Me Pigeon, le pont n'était pas tombé et Me Armstrong a bien clairement condamné l'emploi du "rimmed steel" dans la structure. Il me semble que la chute du pont devrait mener encore plus logiquement à cette conclusion: "unsuitable material" que l'affirmation faite ici que l'acier du pont était d'excellente qualité.

Me Pigeon suggère aux commissaires de lire une étude faite par Otto Graaf sur l'écroulement de ponts d'Allemagne par temps froid. Il croit que le tribunal aurait intérêt à lire cette étude pour recommander les mesures à prendre touchant les ponts soudés du genre du pont Duplessis.

Il ajoute: "Pour apporter une contribution à la science du génie, il y aurait lieu de faire des examens approfondis sur la structure du pont Duplessis. On a dit à maintes reprises que les examens faits, après les ruptures de 1950, n'avaient porté que sur des pièces localisées. "Aujourd'hui, on possède beaucoup de matériel pour faire ces expériences. Il y en a en abondance. Si on croit que le travail fait en 1950, n'a pas suffisamment déterminé la qualité de l'acier, rien n'empêche maintenant que tous les essais voulus soient faits".

Le procureur de l'Opposition revient sur la cause à Washington, devant un groupe de savants, une vingtaine de jours avant la chute du pont. Il imagine que l'ingénieur en chef-adjoint de la Dominion Bridge s'est efforcé alors d'exposer objectivement la question. Dans cette cause, Me Armstrong a parlé des fissures qui se sont produites en 1950. A ce moment-là, poursuit Me Pigeon, le pont n'était pas tombé et Me Armstrong a bien clairement condamné l'emploi du "rimmed steel" dans la structure. Il me semble que la chute du pont devrait mener encore plus logiquement à cette conclusion: "unsuitable material" que l'affirmation faite ici que l'acier du pont était d'excellente qualité.

Me Pigeon suggère aux commissaires de lire une étude faite par Otto Graaf sur l'écroulement de ponts d'Allemagne par temps froid. Il croit que le tribunal aurait intérêt à lire cette étude pour recommander les mesures à prendre touchant les ponts soudés du genre du pont Duplessis.

Il ajoute: "Pour apporter une contribution à la science du génie, il y aurait lieu de faire des examens approfondis sur la structure du pont Duplessis. On a dit à maintes reprises que les examens faits, après les ruptures de 1950, n'avaient porté que sur des pièces localisées. "Aujourd'hui, on possède beaucoup de matériel pour faire ces expériences. Il y en a en abondance. Si on croit que le travail fait en 1950, n'a pas suffisamment déterminé la qualité de l'acier, rien n'empêche maintenant que tous les essais voulus soient faits".

Le procureur de l'Opposition revient sur la cause à Washington, devant un groupe de savants, une vingtaine de jours avant la chute du pont. Il imagine que l'ingénieur en chef-adjoint de la Dominion Bridge s'est efforcé alors d'exposer objectivement la question. Dans cette cause, Me Armstrong a parlé des fissures qui se sont produites en 1950. A ce moment-là, poursuit Me Pigeon, le pont n'était pas tombé et Me Armstrong a bien clairement condamné l'emploi du "rimmed steel" dans la structure. Il me semble que la chute du pont devrait mener encore plus logiquement à cette conclusion: "unsuitable material" que l'affirmation faite ici que l'acier du pont était d'excellente qualité.

Me Pigeon suggère aux commissaires de lire une étude faite par Otto Graaf sur l'écroulement de ponts d'Allemagne par temps froid. Il croit que le tribunal aurait intérêt à lire cette étude pour recommander les mesures à prendre touchant les ponts soudés du genre du pont Duplessis.

Il ajoute: "Pour apporter une contribution à la science du génie, il y aurait lieu de faire des examens approfondis sur la structure du pont Duplessis. On a dit à maintes reprises que les examens faits, après les ruptures de 1950, n'avaient porté que sur des pièces localisées. "Aujourd'hui, on possède beaucoup de matériel pour faire ces expériences. Il y en a en abondance. Si on croit que le travail fait en 1950, n'a pas suffisamment déterminé la qualité de l'acier, rien n'empêche maintenant que tous les essais voulus soient faits".

"L'autonomie municipale aussi sacrée que l'autonomie provinciale" (M. Mongrain)

"Il était audacieux chez nous, à Trois-Rivières, de parler d'autonomie municipale. Mais je crois fermement en l'honnêteté des masses. Je crois fermement que quand on parle clairement le langage de la franchise, le peuple, non seulement comprend le langage, mais est alors capable de marcher au martyre pour une cause juste. Nos gens de tout le Québec ont conservé le sens de l'honnêteté et le sens de la démocratie. Ils ne se laissent pas acheter. Ils aiment l'indépendance. Cela est bon et sain!"

Tels sont les propos que tenait hier, au cours d'une conférence de presse à l'hôtel Windsor, M. J.-A. Mongrain, qui a été réélu le 17 octobre dernier, maire de Trois-Rivières par une très forte majorité, en dépit du fait que la machine électorale de M. Duplessis, premier ministre et député de Trois-Rivières, travaillait jour et nuit contre lui.

M. Mongrain est actuellement en vacances. Ce sont ses premières vacances depuis six ans. Il en a profité il y a quelques jours pour assister à deux congrès industriels: l'un à Shawinigan et l'autre à Ste-Adèle.

Il n'est maire de Trois-Rivières que depuis deux ans. Et depuis ce temps, la ville de Trois-Rivières a progressé plus rapidement que jamais dans son histoire. Dix nouvelles industries considérables y ont été établies depuis deux ans.

Progrès de Trois-Rivières Au cours de sa conférence de presse, M. Mongrain a dit que Trois-Rivières progresse plus rapidement que la ville de Québec et que Trois-Rivières sera d'ici quelque temps probablement la municipalité la plus importante de toute la province, au point de vue industriel.

Puissant orateur, bon organisateur et travailleur infatigable, M. Mongrain n'est âgé que de 42 ans.

"L'élection municipale de Trois-Rivières, dit-il, fut un "test case". Il y avait là une question de principe."

Comme on le sait, le premier ministre Duplessis a déjà demandé à la population de Trois-Rivières de changer de maire.

"L'autonomie municipale est aussi sacrée que l'autonomie provinciale, dit le premier magistrat de Trois-Rivières; et M. Duplessis ne me mettra pas genoux devant les intérêts de l'Union nationale, et je ne me mettrai à genoux devant aucun intérêt électoral. A Trois-Rivières, je suis le maire de

tous les citoyens de Trois-Rivières, des rouges comme des bleus et je ne tolérerai jamais d'ingérence étrangère dans les affaires de notre municipalité et dans les affaires de nos commissions scolaires."

Après avoir dit qu'il croit que le peuple est encore capable de marcher au martyre pour une belle cause, M. Mongrain a cité le cas d'électeurs de Trois-Rivières, employés de la commission des liquidateurs et de la police provinciale, qui ont travaillé pour lui, en dépit des ordres qu'ils avaient reçus de travailler contre lui. "Et ils ont travaillé pour moi, dit-il, malgré qu'on les menaçait de leur enlever leur gagne-pain."

L'histoire de sabotage Après la chute du pont Duplessis, M. Duplessis a dit qu'il s'agissait de sabotage. Quelques heures plus tard, le maire Mongrain disait que personne à Trois-Rivières ne croyait cette histoire de sabotage. C'est après cela que M. Duplessis

dit à la population de Trois-Rivières qu'elle devait changer de maire.

A sa conférence de presse hier, le maire Mongrain a déclaré que "la théorie de sabotage est de nature à nuire à l'expansion industrielle de Trois-Rivières."

Trois-Rivières a actuellement une population de 52,000 âmes. Et il y a dans les villes-sœurs de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine environ 85,000 personnes.

Brillant avenir pour Trois-Rivières M. Mongrain fait faire présentement par ses ingénieurs un projet de vaste expansion de Trois-Rivières. Ce projet comprend l'annexion d'un territoire plus vaste que le territoire actuel de Trois-Rivières. La majorité des citoyens des territoires que M. Mongrain veut annexer à Trois-Rivières veulent devenir citoyens de cette ville.

En parlant du développement de Trois-Rivières, M. Mongrain a relaté ce qui suit: "Il y a quelques jours, dit-il, je recevais de Paris un appel télépho-

nique. Deux jours plus tard, celui qui m'avait téléphoné de Paris était rendu à Trois-Rivières. Il était chez nous une importante industrie. Chez nous, il n'y a pas de chômage et nous croyons fermement en la marche continuellement ascendante du progrès."

M. Mongrain a aussi déclaré que d'autres industries s'installent à Trois-Rivières, qu'un nouveau bateau, très moderne, sera construit pour faire le service régulier sur le fleuve entre Trois-Rivières et Sainte-Angele, sur la rive sud.

Le dynamique et sympathique maire de Trois-Rivières a fait un grand éloge de son nouveau conseil municipal. "Il est formé, dit-il, de gens qui ont fait un succès de leurs entreprises personnelles, des gens honnêtes et compétents, qui sont indépendants financièrement et indépendants en politique. Un de nos grands problèmes à l'heure actuelle, à Trois-Rivières, c'est de faire face à l'expansion rapide de notre ville. Il y a par exemple beaucoup plus de construction qu'il n'y en a jamais eu dans le passé. Il nous faut continuellement développer les services municipaux et je suis assuré qu'avec la bonne volonté et la coopération de tous, nous continuerons d'avancer rapidement sur la route du progrès et du bien-être."

Au cours de la conférence de presse, M. Mongrain était accompagné de sa charmante épouse et de ses deux enfants.

Roger NADEAU

Les banquiers ont mangé du spaghetti...

Plusieurs membres du Club Quart de Siècle de la Banque Provinciale du Canada ont visité, hier, le maire Mongrain à déclaré que "la théorie de sabotage est de nature à nuire à l'expansion industrielle de Trois-Rivières."

Trois-Rivières a actuellement une population de 52,000 âmes. Et il y a dans les villes-sœurs de Trois-Rivières et de Cap-de-la-Madeleine environ 85,000 personnes.

Brillant avenir pour Trois-Rivières M. Mongrain fait faire présentement par ses ingénieurs un projet de vaste expansion de Trois-Rivières. Ce projet comprend l'annexion d'un territoire plus vaste que le territoire actuel de Trois-Rivières. La majorité des citoyens des territoires que M. Mongrain veut annexer à Trois-Rivières veulent devenir citoyens de cette ville.

En parlant du développement de Trois-Rivières, M. Mongrain a relaté ce qui suit: "Il y a quelques jours, dit-il, je recevais de Paris un appel télépho-

nique. Deux jours plus tard, celui qui m'avait téléphoné de Paris était rendu à Trois-Rivières. Il était chez nous une importante industrie. Chez nous, il n'y a pas de chômage et nous croyons fermement en la marche continuellement ascendante du progrès."

M. Mongrain a aussi déclaré que d'autres industries s'installent à Trois-Rivières, qu'un nouveau bateau, très moderne, sera construit pour faire le service régulier sur le fleuve entre Trois-Rivières et Sainte-Angele, sur la rive sud.

Le dynamique et sympathique maire de Trois-Rivières a fait un grand éloge de son nouveau conseil municipal. "Il est formé, dit-il, de gens qui ont fait un succès de leurs entreprises personnelles, des gens honnêtes et compétents, qui sont indépendants financièrement et indépendants en politique. Un de nos grands problèmes à l'heure actuelle, à Trois-Rivières, c'est de faire face à l'expansion rapide de notre ville. Il y a par exemple beaucoup plus de construction qu'il n'y en a jamais eu dans le passé. Il nous faut continuellement développer les services municipaux et je suis assuré qu'avec la bonne volonté et la coopération de tous, nous continuerons d'avancer rapidement sur la route du progrès et du bien-être."

Au cours de la conférence de presse, M. Mongrain était accompagné de sa charmante épouse et de ses deux enfants.

Roger NADEAU

Le maire Houde défend la cause des enfants malades

Dans une brève allocution, M. Paul Bienvenu, président de la Catelli Food Products, a rappelé les progrès énormes que l'entreprise avait accomplis depuis 15 ans et souligné l'étroite parenté qui unit la Banque Provinciale du Canada à la Catelli Food Products. En effet, le père de M. Bienvenu — M. Tancredi Bienvenu — a été à la fois président de Catelli et de la Banque Provinciale du Canada. Feu Tancredi Bienvenu avait acquis la compagnie de MM. Catelli.

Un dîner "Catelli" réunissait, hier soir, les visiteurs et les membres du bureau exécutif de la compagnie.

Représentant du Canada aux Nations Unies

OTTAWA, 26. (Du correspondant du "Canada") — L'hon. Lester B. Pearson, ministre des Affaires extérieures, a annoncé aujourd'hui la nomination de M. D. M. Johnson aux fonctions de représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies à New-York.

M. Johnson, actuellement haut-commissaire du gouvernement canadien au Pakistan, commencera d'exercer ses nouvelles fonctions au début de la prochaine session de l'Assemblée générale de l'O.N.U. et fera partie de notre délégation à cette session qui se tiendra à Paris.

Il succède à M. J. R. Riddell, décédé subitement à New-York, il y a quelques mois.

M. Herbert Norman, qui avait été envoyé à New-York pour assurer l'interim comme représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies, a repris au ministère son poste de chef de la très importante division de l'Amérique et de l'Extrême-Orient, des son retour de la conférence de San-Francisco pour la signature du traité de paix japonais, où il a fait office de premier conseiller de la délégation canadienne.

Ne le 30 avril 1902, M. Johnson a étudié successivement au High School de Lachine, de 1919 à 1923, à l'Université McGill, dont il est bachelier, de 1923 à 1926, à l'Université d'Oxford dont il est bachelier des arts et bachelier en droit civil. M. Johnson a exercé le droit à Montréal de 1926 à 1936, puis a été conseiller juridique du trésor au ministère des Finances. Il a servi dans l'Armée canadienne depuis août 1943 jusqu'à septembre 1945.

Il est entré au ministère des Affaires extérieures en février 1947. Depuis février 1949 jusqu'au moment où il a été désigné comme haut commissaire du Canada au Pakistan en décembre de la même année, M. Johnson a été haut commissaire suppléant du Canada en Irlande.

LA JOLLA, Californie, 26. (AP) — Des savants qui rentrent d'une exploration de deux mois dans l'océan Pacifique ont fait savoir qu'ils avaient découvert une montagne qui s'élève à deux milles d'altitude depuis le fond de l'océan.

Cette montagne est submergée par 5 290 pieds d'eau. Ces océanographes ont exploré plus de 2 000 milles au nord-est de l'océan Pacifique. Cette montagne sous-marine serait la plus gigantesque au monde.

Un rapport que le Bureau fédéral de la statistique publie aujourd'hui révèle d'abord que si nous avons exporté plus en août de cette année qu'en août de l'an dernier, pour \$349,800,000 contre \$257,100,000 nous avons aussi importé davantage, pour \$358,800,000 contre \$267,300,000.

Il établit ensuite que pour le même mois toujours notre balance commerciale défavorable est de \$9,000,000. L'an dernier, elle avait été de \$10,300,000. Il y a donc léger progrès.

La valeur de nos exportations domestiques aux Etats-Unis a augmenté à \$192,900,000, au regard de \$167,200,000, et au Royaume-Uni, à \$66,400,000 en comparaison de \$42,500,000. Les importations estimées en provenance des Etats-Unis s'élevaient à \$231,500,000 en comparaison de \$172,600,000; les importations en provenance du Royaume-Uni se chiffrent par \$39,000,000 en comparaison de \$34,300,000.

C'est notre commerce avec les Etats-Unis qui nous cause le plus de difficultés. Il nous laisse avec un déficit de \$38,600,000 que ne peut même pas combler le surplus de \$27,400,000 que nous avons dans notre commerce avec le Royaume-Uni.

Journaliste décédé à l'âge de 64 ans RIMOUSKI, 26. (C.P.) — M. Eudore Couture, éminent notaire de la Côte-Sud du Saint-Laurent, rédacteur en chef du journal hebdomadaire "Le Progrès du Golfe" depuis 1910, est décédé aujourd'hui à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 64 ans.

Les entrepreneurs en construction menacés WINNIPEG, 26. (C.P.) — M. F. A. Mager, président de l'Association nationale des constructeurs, a déclaré que des centaines d'entrepreneurs sont menacés de désastre à moins que le gouvernement ne relâche ses restrictions sur les prêts hypothécaires.

Le maire Houde défend la cause des enfants malades Dans une brève allocution, M. Paul Bienvenu, président de la Catelli Food Products, a rappelé les progrès énormes que l'entreprise avait accomplis depuis 15 ans et souligné l'étroite parenté qui unit la Banque Provinciale du Canada à la Catelli Food Products. En effet, le père de M. Bienvenu — M. Tancredi Bienvenu — a été à la fois président de Catelli et de la Banque Provinciale du Canada. Feu Tancredi Bienvenu avait acquis la compagnie de MM. Catelli.

Un dîner "Catelli" réunissait, hier soir, les visiteurs et les membres du bureau exécutif de la compagnie.

Requête du Bell Téléphone rejetée OTTAWA, 26. (Du correspondant du "Canada") — La Commission des Transports a rejeté aujourd'hui la demande que lui faisait la compagnie de Téléphone Bell d'être autorisée à augmenter immédiatement, mais de façon provisoire, ses taux dans les provinces de Québec et d'Ontario.

Elle a accepté, cependant, de faire, le 24 octobre, une étude préliminaire de toute la question, à la suite de laquelle, vraisemblablement, elle autorisera une hausse provisoire. Cela sera suivi en novembre ou plus tard d'une enquête approfondie à l'issue de laquelle des décisions définitives seront prises à ce sujet.

M. Mongrain est actuellement en vacances. Ce sont ses premières vacances depuis six ans. Il en a profité il y a quelques jours pour assister à deux congrès industriels: l'un à Shawinigan et l'autre à Ste-Adèle.

Il n'est maire de Trois-Rivières que depuis deux ans. Et depuis ce temps, la ville de Trois-Rivières a progressé plus rapidement que jamais dans son histoire. Dix nouvelles industries considérables y ont été établies depuis deux ans.

Progrès de Trois-Rivières Au cours de sa conférence de presse, M. Mongrain a dit que Trois-Rivières progresse plus rapidement que la ville de Québec et que Trois-Rivières sera d'ici quelque temps probablement la municipalité la plus importante de toute la province, au point de vue industriel.

Le Canada pour tous les Canadiens

Le Canada

Journal du matin fondé en 1903

Le Canada est publié par la Cie de Publication du Canada... GRavelle 3551

TARIF DES ABONNEMENTS... Livraison à domicile: \$0.30 par semaine, \$6.50 pour 6 mois...

Membre de la Canadian Press... Membre de l'Audit Bureau of Circulation

Ottawa aide depuis longtemps les universités

A lire certains journaux, on croirait qu'une calamité s'abat sur le pays chaque fois que le gouvernement fédéral verse des octrois aux provinces ou à des institutions pour quelque fin que ce soit.

La vérité, c'est que le pouvoir central, comme les gouvernements provinciaux et les autorités municipales, se reconnaît depuis longtemps des obligations envers l'enseignement.

Le rapport de la Commission Massey-Lévesque fournit sur ce sujet de bien utiles précisions. En 1949-50, l'aide fédérale à l'enseignement supérieur s'est élevée à \$27,293,901.

Agriculture: Octrois aux universités pour des travaux de recherches déterminés, \$10,100;

Pêcheries: Octrois aux universités pour du travail d'éducation populaire chez les pêcheurs, \$80,000;

Travail: Programme d'aide aux étudiants (octrois), \$130,000; prêts remboursables, \$75,000; \$205,000;

Mines et ressources: Terres mises en valeur (trois tracts dans les Territoires du Nord-Ouest) \$1,200;

Défense nationale: Conseil des recherches (octrois aux universités, \$693,277; contrats pour recherches aux universités, \$1,000) \$697,277;

Un allié du communisme par son manque de tact

On l'a déjà noté, et ce n'est un paradoxe qu'en apparence: le grand allié du communisme dans la province de Québec, c'est son ennemi verbal, M. Duplessis.

Précisions d'abord que nous voulons bien croire que cette alliance réelle de M. Duplessis avec les communistes qu'il dénonce à tout propos et hors de propos est involontaire.

Ce dernier, en effet, est essentiellement un profiteur du désordre, qui naît généralement de l'injustice sociale, de cette injustice sociale qui sévit de façon révoltante dans la province de Québec.

Discussions savantes sur les pâtes à papier

Hier s'est terminée à Montréal, au McGill Centre de Physique de l'Université Mc Gill, une conférence internationale de recherches fondamentales sur la cellulose et la lignine.

Cette conférence était organisée par l'Institut canadien des recherches sur les pâtes et papiers, en collaboration avec le Conseil national des recherches et diverses autres institutions.

M. l'abbé Arthur Maheux décoré par l'Académie

La nouvelle que l'Académie française venait de décerner le Prix de la Langue française à l'abbé Arthur Maheux, archiviste de l'Université Laval et président de la section française de la Société royale du Canada, a été accueillie avec joie par les nombreux amis qu'il compte dans tous les milieux.

La tâche à laquelle s'est voué l'abbé Maheux, on le sait, consiste à prêcher avec conviction et persévérance le bilinguisme et l'unité canadienne.

Depuis plus de six ans déjà, l'abbé Maheux publie dans le Star, de Montréal, un article hebdomadaire sur ce double thème inépui-

Le problème du vieillissement

Selon des calculs sérieux, notre pays comptera bientôt deux millions de 60 ans et plus. Ce fait, qu'il soit dû aux progrès de la science médicale qui assurent plus de longévité, ou simplement à de meilleures habitudes d'alimentation ou d'hygiène qui aident à combattre les maladies, est certainement réjouissant.

Un bon nombre, sans doute se feront libérés du souci de travailler grâce aux économies qu'ils auront réalisées pendant leurs années productives, ajoutées à leur pension d'Etat éventuellement plus élevée.

Surtout, il y aura ceux qui n'auront pas les moyens de se retirer et ceux-ci seront aux prises avec le problème de la retraite forcée. Ils seront exposés à perdre le respect d'eux-mêmes et à se voir diminués dans leur fonctionnement normal d'être humains.

Dernièrement "Place publique" publiait son deuxième numéro régulier. Avec ce dernier, elle s'avère davantage revue d'avant-garde et de genre libre.

Le sommaire de ce deuxième numéro comprend les articles suivants: "Le mal du siècle: La confusion", de Jean-Jules Richard.

Un article de Jean-Maurice Laporte intitulé "Le scandale des séculiers" est un d'écrit des propositions présentées à la manière de conclusion, il a été fort apprécié.

Le premier article de ce numéro est de Noël Pérusse, qui nous livre et non d'interpréter les faits. Il souligne que les propriétaires de ces agences sont les dirigeants de la haute finance et que, par conséquent, ils veulent surtout à leurs intérêts.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

De la littérature épistolaire, où figurent les noms de Roger Lemelin, d'Arthur Prévoist et de Henri Tranquille, nous en venons à l'enquête du mois, sur la mutilation des lettres et de la presse.

morale et physique qui accompagne le vieillissement est grand. Une autorité en médecine, le Dr Robert T. Monroe, de la Faculté de Harvard, soutient que la société devrait trouver du travail pour les gens âgés qui désirent rester actifs.

Un plan qui ramènerait à la vie productive les personnes âgées y serait consentant atteindrait du même coup trois objectifs: maintenir à un niveau raisonnable l'argent que ces gens couinent à la communauté; augmenter la richesse de la nation; enfin, rendre les gens âgés plus heureux.

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

Petits Films

Petite poste... Roger, un gars de 19 ans, désire une correspondante.

La belle doit oïmer le cinéma, la musique, le ski, mais pas le ski d'intérieur.

Quant à la hauteur de cette future amie, Roger est catégorique. Elle devra mesurer 5 pieds, pas un pouce de plus.

Le petit Suisse et le vaste monde par DIogene

C'était, dans un pré de par là autour, un paysan qui fauchait son regain. L'herbe tombait en andains irréprochables.

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

Le prélude "Trois-Rivières"

Lundi, 17 septembre 1951, les citoyens de Trois-Rivières réalisent leur maire, M. J.-A. Monrogin, par une majorité accrue.

Le texte laconique de chaque son allure d'information de presse, la conclusion d'un drame politique, il y a quelques mois en effet, M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, exigeait de la ville de Trois-Rivières qu'elle changeât de maire à la plus prochaine occasion.

Autonomie pour lui, à son avantage personnel, favorisait sa politique d'arrivisme, oui. Mais pour les autres, à ses dépens, à l'encontre de son caprice, non.

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

De fait, le faucheur ne disait pas grand-chose. Et le citoyen fier d'un article de journal où son recommandait de promouvoir une compréhension toujours meilleure entre la ville et la campagne, endurant avec admiration la ferme proche, le poulailler cossu, les champs, la forêt...

Le rôle du Canada dans la "Communauté de l'Atlantique"

One American reporter at the N. A. T. O. conference in Ottawa came away with one strong impression. This was a meeting of twelve Governments and in the nature of men and nations they looked at their common problems from different angles of vision.

Longévité

Les journalistes qui, prenant leur désir pour la réalité, annoncent la retraite prochaine de M. Louis Saint-Laurent en prétextant l'âge du premier ministre, font bien de noter ceci: l'un de ses oncles, M. Philippe Saint-Laurent, à l'âge de 92 ans, est toujours en pleine santé.

Peur de la guerre

Le nombre des voyageurs qui ont traversé l'océan entre New York et l'Europe est, pour la première fois, depuis les six premiers mois de 1950 à seulement 303,456 pendant la première moitié de l'année présente. Visiblement, on craint la guerre...

Restauration de bibliothèques

Vingt-quatre étudiants britanniques ont été à la restauration de bibliothèques de Strasbourg et de Dunkerque qui ont été endommagées par la guerre. Ces volontaires, voyageant et vivant à leurs frais, sont partie de l'Association des étudiants britanniques pour les Nations Unies. Cette Association avait, en effet, demandé à l'UNESCO, au printemps dernier, de lui soumettre des projets analoges à celui de la restauration de la bibliothèque de Valognes, en Normandie, accomplie l'été dernier par une équipe d'étudiants danois et suédois.

L'élection d'un maire

N'est pas maire qui veut. Cela prend une dose de courage souvent peu ordinaire, du doigté et de la patience, surtout lorsque dans la même ville vit un premier ministre qui se croit omnipotent et qui se donne la mission de dire aux autres quel maire garder et quel maire renvoyer chez lui.



Walter Talum, qui incarne le rôle du géant Goliath dans le film "David and Bethsheba", qui est en deuxième semaine à l'Orpheum.

"Princesse Czardas" à l'affiche ce soir aux Variétés Lyriques

L'intrigue de l'opérette "Princesse Czardas", d'Emmerich Kallmann, qui prend l'affiche ce soir aux Variétés Lyriques, se développe pendant trois actes où Edwin et Sylva se séparent puis enfin se retrouvent pour vivre heureux.

Que serait au fond cette intrigue sans les chansons délicieuses qui l'animent? "Princesse Czardas" comporte une musique parfois étourdissante, parfois souple et dansante, parfois langoureuse. L'opérette est pleine de chansons que l'on aime fredonner.

Les Variétés Lyriques donneront 17 représentations de "Princesse Czardas" dans la version originale de Kallmann, avec Lysette Chevallier, Lionel Daunais, Jacqueline Plouffe, Rose Rey-Duzil, Yolande Dulude, Marie-Paule Barbeau, Marcelle Cardinal, Marie-Anne Bédard, Claire Pelletier, Paul Belval, Henri Potras, Jean Duceppe, Georges Toupin, Gérard Paradis, Jean-Paul Strye et Victor Lavioie.

Le monde de la musique pleure un autre grand musicien: Fritz Busch

Avec le chef d'orchestre Fritz Busch disparaît un autre grand musicien. La mort aura emporté, en 1951, plusieurs artistes irremplaçables appartenant, tous, à une génération dont les vertus s'envoient avec eux.

Une lumière. A une époque où l'opéra périclitait, Fritz Busch avait justement, à Glyndebourne, dans la magnifique propriété de John Christie, fondé et mis sur pied une troupe qui continuait à faire briller une lumière que Mozart avait allumée et qui était sur le point de s'éteindre.

ans plus tard, il donnait déjà des récitals. Il se familiarisait consciemment avec les divers instruments de l'orchestre, transporté à la pensée de diriger un ensemble symphonique. Il étudia la direction au Conservatoire de Cologne, avec chestre Symphonique de Boston aux premiers rangs des orchestres du monde.

Il fit ses débuts en Amérique avec la New York Symphony Orchestra, en 1927. Plus tard, il dirigea la Philharmonique de New York avant d'entrer au Metropolitan Opera, en 1945. C'est en 1934 que le premier festival de Glyndebourne eut lieu.

Quatre concerts à Ste-Anne-de-Bellevue

L'Association des Concerts de Saint-Anne-de-Bellevue présentera au cours de la saison quatre concerts. Les Carolers, chœur de chant, ouvrira la saison le 26 octobre.

Les Harmonicats au Séville, aujourd'hui

Les Harmonicats, artistes qui obtinrent tant de succès au théâtre Séville le printemps dernier, sont les vedettes du nouveau spectacle qui prendra aujourd'hui l'affiche de ce théâtre.

Concert des jeunes aveugles de l'Institut Nazareth

L'Institut Nazareth doit donner jeudi le 18 octobre, un concert qui renouera la tradition des concerts de jadis, et affirmera une fois de plus l'existence d'une Institution justement renommée.

Trois récitals de Kitain au Ritz Carlton

Le distingué pianiste russe, Anatole Kitain présentera une magnifique série de trois récitals, s'étendant à toutes les phases de la littérature musicale.

HORAIRE DE NOS SPECTACLES

- CAPITOL. — "That's My Boy", 10.00, 12.25, 2.40, 4.55, 7.20, 9.40.
CHAMPLAIN. — "Johnny Belinda", 10.00, 12.25, 2.40, 4.55, 7.20, 9.40.
CINÉ DE PARIS. — "Dieu a besoin des hommes", 11.40, 2.10, 4.35, 7.05, 9.35.

COMMENÇANT AUJOURD'HUI!!!

Advertisement for Jerry Maurads Harmonicats and Richard Hayes. Includes text: "Les plus populaires artistes américains de l'harmonica", "Richard Hayes SINGING STAR OF STAGE, SCREEN, RADIO & TV.", and "COMMENÇANT AUJOURD'HUI!!!".

Advertisement for Theatre Gesu featuring Garde pour une 3e Grande Semaine The Great Morton. Includes text: "Le plus célèbre hypnotiseur des temps modernes au monde", "LE SOIR: 8.30 P.M.", "THEATRE GESU", and "Avis! Les réservations sont nombreuses! Soyez avisé — Procurez-vous vos billets d'avance..."

Grande famille. Fritz Busch était l'aîné d'une célèbre famille d'artistes. Son père, Wilhelm Busch, était luthier à Siegen, en Westphalie, où est né Fritz.

Advertisement for Sadler's Wells Theatre Ballet Theatre St-Denis. Includes text: "DIRECTEMENT DU FESTIVAL DE GRANDE-BRETAGNE", "6 représentations", "MAR. 9 OCT. à VEND. 12 OCT.", and "PROGRAMME: MAR. SOIR 9 OCT. Coppelia (au complet 3 actes); MER. MAT. 10 OCT. Casse-Noisettes, The Hound of Baskinville, Pineapple Poll; MER. SOIR 10 OCT. Casse-Noisettes, The Hound of Baskinville, Pineapple Poll; JEU. MAT. 11 OCT. Coppelia (au complet 3 actes); JEU. SOIR 11 OCT. La Cène de Cyprien, Beauty and the Beast, Khadra, Prospect Beauty; VEN. MAT. 12 OCT. La Cène de Cyprien, Beauty and the Beast, Khadra, Prospect Beauty; VEN. SOIR 12 OCT. La Cène de Cyprien, Beauty and the Beast, Khadra, Prospect Beauty." Price: \$3.75, \$4.50, \$5.00.

Advertisement for Cinema Paris featuring Pierre Fresnay in Dieu à Besoin des Hommes. Includes text: "PIERRE FRESNAY dans Dieu à Besoin des Hommes", "MADELEINE ROBINSON", "UN APPEL A TOUTES LES CONSCIENCES", "GRAND PRIX: FESTIVAL DE VENISE", "OFFICE CATHOLIQUE DU CINEMA".

Advertisement for Roxy Follies. Includes text: "1161, St-Laurent - LA. 4352", "Présenté: Loma Rhodes, 3 jolies danseuses venant de Boston, The Virginia Melford Trio, Eddie Lloyd, Sharon Roberts, Virginia, Mayne et Beck, Harry White, Eileen.", "A l'écran mardi, mercredi, jeudi: "Mick Raider"; "They Drive by Night"; "Combat Walcott vs Charles".

Advertisement for Louise Darios. Includes text: "LOUISE DARIOS", "ENSEIGNE L'INTERPRETATION DE LA CHANSON FRANÇAISE", "Leçons particulières", "Pour renseignements: Téléphonez Plateau 0565 de 5 h. p.m. à 8 h. p.m."

Large advertisement for Brading's Old Stock Ale. Includes text: "Rafraîchissez-vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX", "BRADING'S OLD STOCK ALE", "c'est la BIÈRE des BIÈRES", and "SOLEZ-LE JUGE-ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE".

Advertisement for Variétés Lyriques. Includes text: "Variétés Lyriques", "MONUMENT NATIONAL", "CE SOIR 'PRINCESSE CZARDAS'", "avec Lysette CHEVALLIER", "Rideau: 8.24", "BUREAU FERME DE 6 HRES À 7 HRES 15 P.M.", "AUSSI LES: 28-29-30 SEPT. 2-3-4-6-7-9-10-11 13-14-16-17-18 OCTOBRE", "Plateau 9161", "TIENS, OU VAS-TU? Mais Chez Pierre", "On se laisse entraîner de côté et d'autre et l'on oublie que: CHEZ PIERRE sont ouverts de midi à 11 heures du soir ET AUTRE CHOSE! Il y a l'atmosphère! Et leur cuisine française!", "ON Y VA!!!", "Chez Pierre", "1263, rue Labelle", "Tél.: PL. 1590-0166 (LICENCE)", "Toujours sous la direction de Mme L. LEROY".

Advertisement for Les Meilleurs Fauteuils. Includes text: "LES MEILLEURS FAUTEUILS pour la plus formidable série de concerts de l'année peuvent être obtenus dès maintenant PAR COMMANDES POSTALES SEULEMENT", "Oct. 11 FERNANDO GERMANI (Eglise Notre-Dame) Tribune de l'orgue \$2.50 — Adm. en 1.50-0.75", "Oct. 13 SOLOMON, célèbre pianiste anglais (Plateau) \$4.00-3.50-3.00-2.50-2.00", "Nov. 16 JOSEPH SZIGETI, violoniste (Plateau) \$3.50-3.00-2.50-2.00-1.50", "Déc. 1 GIUSEPPE DI STEFANO, ténor italien du Metropolitan (Plateau) \$3.50-3.00-2.50-2.00-1.50", "Jan. 23 JAN PEERCE, le ténor favori de Toscanini (Plateau) \$4.00-3.50-3.00-2.50-2.00-1.50", "Fév. 20 BRAILOWSKI dans un récital CHOPIN (Plateau) \$4.00-3.50-3.00-2.50-2.00", "Mars 27 ARTHUR LE BLANC, violoniste (Plateau) \$3.50-3.00-2.50-2.00-1.50", "Avril 19 FIRST PIANO QUARTET, première fois à Montréal (Plateau) \$3.50-3.00-2.50-2.00-1.50", "Avril 25 ELENA NIKOLAIDI sensationnel contralto grec du Metropolitan (Plateau) \$3.00-2.50-2.00-1.50", "Inclure chèque ou mandat et une enveloppe-retour adressée et affranchie", "Le prix d'un billet comprend la taxe", "MUSICAL ARTS SERIES, Inc. 3486 ave. du Parc, Suite 101", "PIANO STEINWAY".

Advertisement for Johnny Wyman. Includes text: "2e SEMAINE", "La honte sortit des ténèbres et bouleversa toute sa vie!", "JANE WYMAN", "LEW AYRES", "DANS 'Johnny Belinda'", "Aussi: 'LA TERREUR DE LA JUNGLE' (TECHNICOLOR)", "OUBLIEZ LES CHALEURS D'ÉTÉ", "CHAMPLAIN", "1605 St-CATHERINE E. FA. 800".

Advertisement for Le Balafre. Includes text: "DANS 'Le BALAFRE' En Plus MARGARET LOCKWOOD PAUL DUPUIS dans 'FOLIE DU COEUR'", "A L'AFFICHE", "ELECTRA", "1114 St-CATHERINE EST., CH. 9177".

Eclatant succès du spectacle de Morton

S'attirant l'un des succès les plus considérables jamais vus dans l'histoire du théâtre à Montréal, l'excellent spectacle de l'hypnotiste Morton continue d'attirer et d'éblouir les foules au théâtre Gesu, dans sa troisième semaine de représentations.

Ce n'est là rien de neuf pour Morton, qui est habitué au succès partout où il passe. Témoin le triomphe qu'il remporta récemment aux États-Unis, à Los Angeles, et en divers endroits de la côte ouest du Canada.

A Los Angeles, l'hypnotiste joua devant des salles comblées pendant plus de 21 semaines successives. A Vancouver, le record d'assistance établi précédemment par Gracie Fields, fut complètement brisé. Le spectacle Morton possède cette originale qualité que — sauf la vedette, bien entendu — tous ses participants sont des membres de l'auditoire. Ces "volontaires" montent en scène et subissent irrévocablement l'influence hypnotique de Morton, qui peut leur faire accomplir les exercices les plus excentriques qu'on puisse imaginer.

Le spectacle Morton est donné tous les soirs à 8 h. 30, sauf le dimanche.



Son Honneur le maire de Montréal, M. Camilien Houde, a reçu avant-hier à l'hôtel de ville les Disciples de Massenet pour le féliciter du succès qu'ils obtiennent à Chicago, il y a quelques semaines. On voit ici M. Houde en train de causer avec M. Charles Goulet, le directeur des Disciples.

Advertisement for David and Bathsheba. Includes text: "DAVID AND BATHSHEBA", "TECHNICOLOR", "GREGORY PECK - SUSAN HAYWARD", "Orpheum", "2e SEMAINE", "FREE PARKING", "MONT TEMPERAMENTOUS AND FORBIDDEN OF THE WORLD'S GREAT LOVE STORIES!", "20th Century Fox presents", "PRIZES FOR THIS ENGAGEMENT Man 10¢, 15¢, 20¢, 25¢, 30¢, 35¢, 40¢, 45¢, 50¢, 55¢, 60¢, 65¢, 70¢, 75¢, 80¢, 85¢, 90¢, 95¢, 1.00, 1.10, 1.20, 1.30, 1.40, 1.50, 1.60, 1.70, 1.80, 1.90, 2.00, 2.10, 2.20, 2.30, 2.40, 2.50, 2.60, 2.70, 2.80, 2.90, 3.00, 3.10, 3.20, 3.30, 3.40, 3.50, 3.60, 3.70, 3.80, 3.90, 4.00, 4.10, 4.20, 4.30, 4.40, 4.50, 4.60, 4.70, 4.80, 4.90, 5.00, 5.10, 5.20, 5.30, 5.40, 5.50, 5.60, 5.70, 5.80, 5.90, 6.00, 6.10, 6.20, 6.30, 6.40, 6.50, 6.60, 6.70, 6.80, 6.90, 7.00, 7.10, 7.20, 7.30, 7.40, 7.50, 7.60, 7.70, 7.80, 7.90, 8.00, 8.10, 8.20, 8.30, 8.40, 8.50, 8.60, 8.70, 8.80, 8.90, 9.00, 9.10, 9.20, 9.30, 9.40, 9.50, 9.60, 9.70, 9.80, 9.90, 10.00, 10.10, 10.20, 10.30, 10.40, 10.50, 10.60, 10.70, 10.80, 10.90, 11.00, 11.10, 11.20, 11.30, 11.40, 11.50, 11.60, 11.70, 11.80, 11.90, 12.00, 12.10, 12.20, 12.30, 12.40, 12.50, 12.60, 12.70, 12.80, 12.90, 13.00, 13.10, 13.20, 13.30, 13.40, 13.50, 13.60, 13.70, 13.80, 13.90, 14.00, 14.10, 14.20, 14.30, 14.40, 14.50, 14.60, 14.70, 14.80, 14.90, 15.00, 15.10, 15.20, 15.30, 15.40, 15.50, 15.60, 15.70, 15.80, 15.90, 16.00, 16.10, 16.20, 16.30, 16.40, 16.50, 16.60, 16.70, 16.80, 16.90, 17.00, 17.10, 17.20, 17.30, 17.40, 17.50, 17.60, 17.70, 17.80, 17.90, 18.00, 18.10, 18.20, 18.30, 18.40, 18.50, 18.60, 18.70, 18.80, 18.90, 19.00, 19.10, 19.20, 19.30, 19.40, 19.50, 19.60, 19.70, 19.80, 19.90, 20.00, 20.10, 20.20, 20.30, 20.40, 20.50, 20.60, 20.70, 20.80, 20.90, 21.00, 21.10, 21.20, 21.30, 21.40, 21.50, 21.60, 21.70, 21.80, 21.90, 22.00, 22.10, 22.20, 22.30, 22.40, 22.50, 22.60, 22.70, 22.80, 22.90, 23.00, 23.10, 23.20, 23.30, 23.40, 23.50, 23.60, 23.70, 23.80, 23.90, 24.00, 24.10, 24.20, 24.30, 24.40, 24.50, 24.60, 24.70, 24.80, 24.90, 25.00, 25.10, 25.20, 25.30, 25.40, 25.50, 25.60, 25.70, 25.80, 25.90, 26.00, 26.10, 26.20, 26.30, 26.40, 26.50, 26.60, 26.70, 26.80, 26.90, 27.00, 27.10, 27.20, 27.30, 27.40, 27.50, 27.60, 27.70, 27.80, 27.90, 28.00, 28.10, 28.20, 28.30, 28.40, 28.50, 28.60, 28.70, 28.80, 28.90, 29.00, 29.10, 29.20, 29.30, 29.40, 29.50, 29.60, 29.70, 29.80, 29.90, 30.00, 30.10, 30.20, 30.30, 30.40, 30.50, 30.60, 30.70, 30.80, 30.90, 31.00, 31.10, 31.20, 31.30, 31.40, 31.50, 31.60, 31.70, 31.80, 31.90, 32.00, 32.10, 32.20, 32.30, 32.40, 32.50, 32.60, 32.70, 32.80, 32.90, 33.00, 33.10, 33.20, 33.30, 33.40, 33.50, 33.60, 33.70, 33.80, 33.90, 34.00, 34.10, 34.20, 34.30, 34.40, 34.50, 34.60, 34.70, 34.80, 34.90, 35.00, 35.10, 35.20, 35.30, 35.40, 35.50, 35.60, 35.70, 35.80, 35.90, 36.00, 36.10, 36.20, 36.30, 36.40, 36.50, 36.60, 36.70, 36.80, 36.90, 37.00, 37.10, 37.20, 37.30, 37.40, 37.50, 37.60, 37.70, 37.80, 37.90, 38.00, 38.10, 38.20, 38.30, 38.40, 38.50, 38.60, 38.70, 38.80, 38.90, 39.00, 39.10, 39.20, 39.30, 39.40, 39.50, 39.60, 39.70, 39.80, 39.90, 40.00, 40.10, 40.20, 40.30, 40.40, 40.50, 40.60, 40.70, 40.80, 40.90, 41.00, 41.10, 41.20, 41.30, 41.40, 41.50, 41.60, 41.70, 41.80, 41.90, 42.00, 42.10, 42.20, 42.30, 42.40, 42.50, 42.60, 42.70, 42.80, 42.90, 43.00, 43.10, 43.20, 43.30, 43.40, 43.50, 43.60, 43.70, 43.80, 43.90, 44.00, 44.10, 44.20, 44.30, 44.40, 44.50, 44.60, 44.70, 44.80, 44.90, 45.00, 45.10, 45.20, 45.30, 45.40, 45.50, 45.60, 45.70, 45.80, 45.90, 46.00, 46.10, 46.20, 46.30, 46.40, 46.50, 46.60, 46.70, 46.80, 46.90, 47.00, 47.10, 47.20, 47.30, 47.40, 47.50, 47.60, 47.70, 47.80, 47.90, 48.00, 48.10, 48.20, 48.30, 48.40, 48.50, 48.60, 48.70, 48.80, 48.90, 49.00, 49.10, 49.20, 49.30, 49.40, 49.50, 49.60, 49.70, 49.80, 49.90, 50.00, 50.10, 50.20, 50.30, 50.40, 50.50, 50.60, 50.70, 50.80, 50.90, 51.00, 51.10, 51.20, 51.30, 51.40, 51.50, 51.60, 51.70, 51.80, 51.90, 52.00, 52.10, 52.20, 52.30, 52.40, 52.50, 52.60, 52.70, 52.80, 52.90, 53.00, 53.10, 53.20, 53.30, 53.40, 53.50, 53.60, 53.70, 53.80, 53.90, 54.00, 54.10, 54.20, 54.30, 54.40, 54.50, 54.60, 54.70, 54.80, 54.90, 55.00, 55.10, 55.20, 55.30, 55.40, 55.50, 55.60, 55.70, 55.80, 55.90, 56.00, 56.10, 56.20, 56.30, 56.40, 56.50, 56.60, 56.70, 56.80, 56.90, 57.00, 57.10, 57.20, 57.30, 57.40, 57.50, 57.60, 57.70, 57.80, 57.90, 58.00, 58.10, 58.20, 58.30, 58.40, 58.50, 58.60, 58.70, 58.80, 58.90, 59.00, 59.10, 59.20, 59.30, 59.40, 59.50, 59.60, 59.70, 59.80, 59.90, 60.00, 60.10, 60.20, 60.30, 60.40, 60.50, 60.60, 60.70, 60.80, 60.90, 61.00, 61.10, 61.20, 61.30, 61.40, 61.50, 61.60, 61.70, 61.80, 61.90, 62.00, 62.10, 62.20, 62.30, 62.40, 62.50, 62.60, 62.70, 62.80, 62.90, 63.00, 63.10, 63.20, 63.30, 63.40, 63.50, 63.60, 63.70, 63.80, 63.90, 64.00, 64.10, 64.20, 64.30, 64.40, 64.50, 64.60, 64.70, 64.80, 64.90, 65.00, 65.10, 65.20, 65.30, 65.40, 65.50, 65.60, 65.70, 65.80, 65.90, 66.00, 66.10, 66.20, 66.30, 66.40, 66.50, 66.60, 66.70, 66.80, 66.90, 67.00, 67.10, 67.20, 67.30, 67.40, 67.50, 67.60, 67.70, 67.80, 67.90, 68.00, 68.10, 68.20, 68.30, 68.40, 68.50, 68.60, 68.70, 68.80, 68.90, 69.00, 69.10, 69.20, 69.30, 69.40, 69.50, 69.60, 69.70, 69.80, 69.90, 70.00, 70.10, 70.20, 70.30, 70.40, 70.50, 70.60, 70.70, 70.80, 70.90, 71.00, 71.10, 71.20, 71.30, 71.40, 71.50, 71.60, 71.70, 71.80, 71.90, 72.00, 72.10, 72.20, 72.30, 72.40, 72.50, 72.60, 72.70, 72.80, 72.90, 73.00, 73.10, 73.20, 73.30, 73.40, 73.50, 73.60, 73.70, 73.80, 73.90, 74.00, 74.10, 74.20, 74.30, 74.40, 74.50, 74.60, 74.70, 74.80, 74.90, 75.00, 75.10, 75.20, 75.30, 75.40, 75.50, 75.60, 75.70, 75.80, 75.90, 76.00, 76.10, 76.20, 76.30, 76.40, 76.50, 76.60, 76.70, 76.80, 76.90, 77.00, 77.10, 77.20, 77.30, 77.40, 77.50, 77.60, 77.70, 77.80, 77.90, 78.00, 78.10, 78.20, 78.30, 78.40, 78.50, 78.60, 78.70, 78.80, 78.90, 79.00, 79.10, 79.20, 79.30, 79.40, 79.50, 79.60, 79.70, 79.80, 79.90, 80.00, 80.10, 80.20, 80.30, 80.40, 80.50, 80.60, 80.70, 80.80, 80.90, 81.00, 81.10, 81.20, 81.30, 81.40, 81.50, 81.60, 81.70, 81.80, 81.90, 82.00, 82.10, 82.20, 82.30, 82.40, 82.50, 82.60, 82.70, 82.80, 82.90, 83.00, 83.10, 83.20, 83.30, 83.40, 83.50, 83.60, 83.70, 83.80, 83.90, 84.00, 84.10, 84.20, 84.30, 84.40, 84.50, 84.60, 84.70, 84.80, 84.90, 85.00, 85.10, 85.20, 85.30, 85.40, 85.50, 85.60, 85.70, 85.80, 85.90, 86.00, 86.10, 86.20, 86.30, 86.40, 86.50, 86.60, 86.70, 86.80, 86.90, 87.00, 87.10, 87.20, 87.30, 87.40, 87.50, 87.60, 87.70, 87.80, 87.90, 88.00, 88.10, 88.20, 88.30, 88.40, 88.50, 88.60, 88.70, 88.80, 88.90, 89.00, 89.10, 89.20, 89.30, 89.40, 89.50, 89.60, 89.70, 89.80, 89.90, 90.00, 90.10, 90.20, 90.30, 90.40, 90.50, 90.60, 90.70, 90.80, 90.90, 91.00, 91.10, 91.20, 91.30, 91.40, 91.50, 91.60, 91.70, 91.80, 91.90, 92.00, 92.10, 92.20, 92.30, 92.40, 92.50, 92.60, 92.70, 92.80, 92.90, 93.00, 93.10, 93.20, 93.30, 93.40, 93.50, 93.60, 93.70, 93.80, 93.90, 94.00, 94.10, 94.20, 94.30, 94.40, 94.50, 94.60, 94.70, 94.80, 94.90, 95.00, 95.10, 95.20, 95.30, 95.40, 95.50, 95.60, 95.70, 95.80, 95.90, 96.00, 96.10, 96.20, 96.30, 96.40, 96.50, 96.60, 96.70, 96.80, 96.90, 97.00, 97.10, 97.20, 97.30, 97.40, 97.50, 97.60, 97.70, 97.80, 97.90, 98.00, 98.10, 98.20, 98.30, 98.40, 98.50, 98.60, 98.70, 98.80, 98.90, 99.00, 99.10, 99.20, 99.30, 99.40, 99.50, 99.60, 99.70, 99.80, 99.90, 100.00, 100.10, 100.20, 100.30, 100.40, 100.50, 100.60, 100.70, 100.80, 100.90, 101.00, 101.10, 101.20, 101.30, 101.40, 101.50, 101.60, 101.70, 101.80, 101.90, 102.00, 102.10, 102.20, 102.30, 102.40, 102.50, 102.60, 102.70, 102.80, 102.90, 103.00, 103.10, 103.20, 103.30, 103.40, 103.50, 103.60, 103.70, 103.80, 103.90, 104.00, 104.10, 104.20, 104.30, 104.40, 104.50, 104.60, 104.70, 104.80, 104.90, 105.00, 105.10, 105.20, 105.30, 105.40, 105.50, 105.60, 105.70, 105.80, 105.90, 106.00, 106.10, 106.20, 106.30, 106.40, 106.50, 106.60, 106.70, 106.80, 106.90, 107.00, 107.10, 107.20, 107.30, 107.40, 107.50, 107.60, 107.70, 107.80, 107.90, 108.00, 108.10, 108.20, 108.30

Les femmes dans la musique

Quatre "Prix d'Europe" et deux doctorats en musique

Ces jours-ci, M. Claude Chiffagne, d.m., représentant officiel de l'Université de Montréal à l'École Vincent-d'Indy...

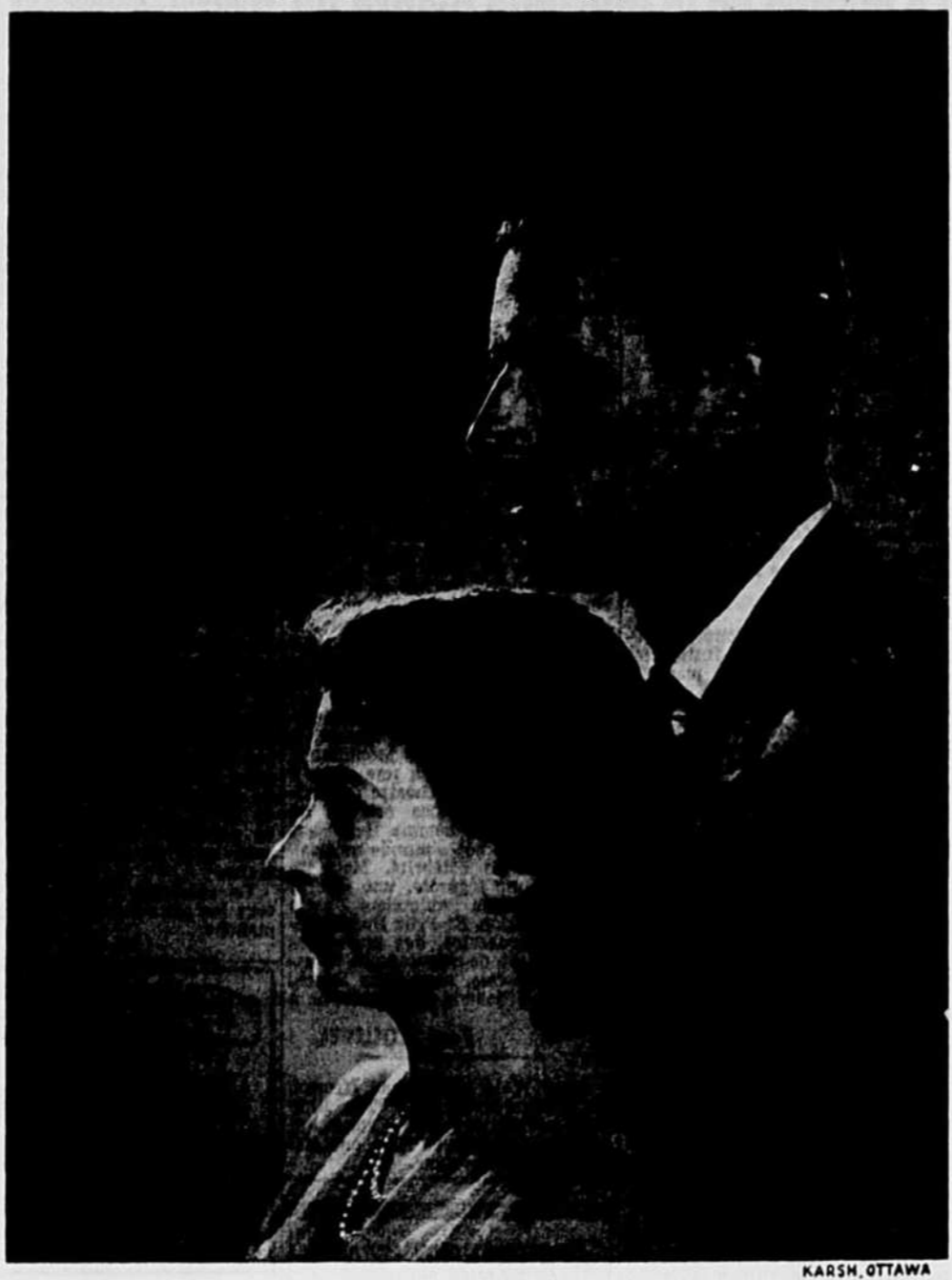
élèves qu'elle a formés. Sa réputation a dépassé les frontières de notre province et de notre pays...

Dans le Monde

Prochains mariages
Le conservateur du Musée de la Province de Québec, M. Paul Rainville...

Quatre "Prix d'Europe"
Avec Mlle Anna-Marie Globenski qui a gagné le "Prix d'Europe" à la fin de l'année dernière...

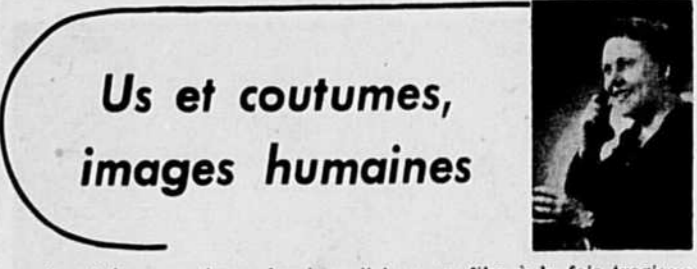
Photo artistique prise par un grand photographe à Clarence House



Le photographe canadien de réputation internationale Yousuf Karsh, qui, à la fin du mois de juillet, était reçu à la résidence officielle de la princesse Elisabeth...



Si c'est votre fête aujourd'hui:
Vous possédez un de ces esprits originaux et inventifs qui détestent être attachés à une routine ennuyeuse...



Us et coutumes, images humaines
Au cinéma, ces jours derniers, j'ai vu un film à la fois tragique et amusant, basé, nous affirmons, sur les coutumes des insulaires des mers du Sud...

Bal des Fleurs

Un nombre de débutantes qui prendront part au Bal surprise des Petits Souliers 1951...

Programme musical

Un programme musical très soigné a été exécuté par les élèves. Mlle Thérèse Trudel a exécuté avec beaucoup de maîtrise...

En mémoire de Mère Gamelin

On célèbre ces jours-ci dans l'intimité de la Communauté, le centenaire de la mort de Mère Gamelin, fondatrice de la communauté des Sœurs de la Providence...

C'est le rôle de la femme de penser en premier lieu au pain

Et les femmes canadiennes y pensent. Au cours d'une réunion du 58e congrès annuel du Conseil national des femmes du Canada...

LE COURRIER D'ODETTE

Balance — 23 sept. au 23 oct. — Si vous êtes recommandable pour votre santé, adonnez-vous aux sports en plein air...

Le grand problème du jeune homme "qui a deux amours."

Le plus simple n'est-il pas d'en attendre un troisième?
Q.—J'ai 25 ans et cet été, j'ai fait la connaissance de deux jeunes filles. J'allais visiter l'une et je correspondais avec l'autre...

Revue de modes

Les dames auxiliaires du H.M.C.S. Donnacona organisent, au profit de leurs oeuvres, une revue de modes qui aura lieu le lundi soir...

BRIDGE-CONTRAT

Sud détient un fort beau jeu, mais il n'est pas assez puissant pour justifier une demande impérative à l'ouverture des enchères...

Declarations

Une réclamation à trois sans atout, ou à deux sans atout de la part de Sud ne saurait être critiquée...

Pour l'Oeuvre de la Soupe

C'est lundi prochain le 1er octobre, à 2 heures de l'après-midi, au Ritz-Carlton, qu'aura lieu la première partie de carte de la saison au profit de l'Oeuvre de la Soupe...

Le patron du jour

Q.—Comment vous répondez de façon pertinente, ma pauvre Jacqueline, votre lettre est pleine de contradictions...

Les MOTS CROISÉS du "CANADA"

Word search puzzle grid with clues for horizontal and vertical words. Includes a solution for the previous puzzle.

Entre copains

Deux amis se rencontrent. Et l'un dit à l'autre: —A propos, Tu devrais bien me rendre les vingt cents que je t'ai prêtés...

Pour la Mission de Cuba

La partie de cartes en faveur de la Mission de Cuba des Sœurs Notre-Dame du Bon Conseil, aura lieu le 27 septembre (aujourd'hui) à 8 heures du soir à l'adresse suivante: 1215 est, boulevard St-Joseph.

Au Sacré-Coeur

Lundi le 1er octobre, au couvent de l'aveueu Atwater, aura lieu la première réunion depuis les vacances des Enfants de Marie, à quatre heures.

Propriétés du sel

—Une cuillerée à café de sel dans un verre d'eau peut guérir de la constipation. —Une friction d'eau salée arrête la chute des cheveux.

Pour appeler au "CANADA"

De minuit à 9 h. a.m.
Chef des nouvelles GR. 3551
Rédacteur en chef GR. 3552
Police — Incendies GR. 3553
Accidents GR. 3554
Sport GR. 3554
Expédition GR. 3555
Annonces GR. 3556
Composition GR. 3557
Administration GR. 3550

A l'Ecole des Parents

La saison 1951-52 débutera à l'Ecole des Parents mercredi le 26 septembre à 8.30 heures du soir, dans le Pavillon des gardes-malades à l'Hôtel-Dieu, 3830, rue St-Hubert.

Pour écrire à Odette

Adresse: LE COURRIER D'ODETTE "LE CANADA" 5221, rue de GASPE, MONTREAL

DORE FRAIS

Advertisement for DORE FRAIS featuring fresh fish products like trout, white fish, and sole, available by air.

Advertisement for Gatehouse Magazines, offering a variety of magazines for sale.

AU PALAIS DE JUSTICE

Par Adolphe NANTEL



Expropriations...

L'agrandissement du service postal dans notre métropole

La construction d'une autre succursale des Postes, au carrefour du boulevard Crémazie et de la rue Drolet, a nécessité une expropriation par les autorités fédérales.

On avait besoin des trois lots du coin, appartenant à M. Henri Campeau. Ottawa offrit donc au propriétaire \$7,500 pour les deux premiers et \$3,500 pour le troisième. Le propriétaire refusa et se présenta devant l'hon. juge Réal-Eugène Angers, de la Cour d'Échiquier, avec une pétition de droit, demandant \$15,000 et \$7,000 pour ses trois terrains.

L'affaire dure depuis lundi avec audition de nombreux témoins. Campeau est représenté par Me Roland Lefrançois, avec Me John Ahern, c.r., à titre de conseil, alors que les autorités fédérales ont retenu les services de Me Gabriel Marchand, avec Me Alex. Prudhomme, c.r., à titre de conseil.

Après la noce, il y aura le jugement!

Lorraine Sylvestre, une pétillante blonde de Cap St-Martin, fiancée Patrick St-John, partent en voyages de noces samedi matin, le 29 septembre. A leur retour dans la métropole, la lune de miel deviendra momentanément la lune rousse, pour la bonne raison que les deux jeunes gens auront à se présenter devant le juge Omer Legendre et connaître sa décision, à leur sujet, sous une accusation de voies de fait.

Le savoureux procès a duré tout un après-midi, mardi, et le tribunal, après avoir écouté les plaidoiries de Mes Maurice-S. Hébert et Fernand Chausse, avocats de la défense, qui ont souligné quantité de contradictions chez les témoins de Mme Lucienne Mismeault St-Pierre, la plaignante, et demandé le rejet des accusations, décida de laisser les fiancés aller à l'autel avant de revenir au Palais, le 17 octobre prochain.

Me Henri-Masson Loranger, c.r., représentait le ministère public et Me Yvan Mercure, la poursuite privée.

Un zig-zag qui n'a rien de criminel...

Alfred Beaulieu, du 55 rue St-Charles, à Joliette, accusé de "conduite dangereuse" parce qu'il avait zig-zagué, avec son automobile, en entrant dans le pont de Charlemaigne, le 12 septembre, a été acquitté haut la main par le juge Armand Cloutier hier.

Le tribunal a accueilli la plaidoirie de Me Jean-Paul Massicotte, avocat de Beaulieu, à l'effet que d'après la preuve soumise l'accusé, même s'il a fait ce qu'on appelle zig-zag, n'a jamais dépassé la ligne blanche de sûreté. Il n'y avait pas de voitures en avant de lui et la voie était libre du côté opposé. Il n'y a pas eu de délit criminel au sens du Code pénal.

Trois boursiers canadiens sont sur l'Empress

Trois boursiers canadiens, dont deux de l'Ouest et le troisième de la Nouvelle-Écosse, se sont embarqués à bord du paquebot de 20,000 tonnes "Empress of Canada" du Pacifique Canadien, à destination de Liverpool.

Les trois boursiers sont MM. Peter Roberts, d'Edmonton, Alberta, et Allan E. Gotlieb, de Winnipeg, Manitoba, détenteurs de bourses Rhodes, et W. D. Jamieson, d'Halifax, gagnant de la bourse de la Commission Royale pour l'Exposition de 1951.

Parmi les autres passagers on remarque M. W. R. Bole de Montréal, de la maison National Drug and Chemical Co. of Canada Ltd., M. John Tattersall, de Toronto, président de John Tattersall Co., M. E. H. Crawford, inspecteur de la Canada Life Assurance Co.; M. H. Martyn, de Stratford, Ont., fonctionnaire de Lever Bros et Unilever Ltd.; Sir Harry Ricardo, de Sussex, Ang., chairman de Ricardo and Co. Ltd.; M. Gordon Glennie, de Londres, gérant du service européen de colonisation du Pacifique Canadien; M. J. G. Montgomery, de Toronto, inspecteur de Canada Life Assurance Co.; le Très Rév. L. S. Hunter, évêque de Sheffield.

TOURNÉES ET CROISIÈRES COOK

EUROPE. Voyages économiques à l'année. Tournées organisées à votre choix. Départ n'importe quel jour.

BERMUDES. Croisières par bateau et par avion. Voyages préparés comme vous le désirez. Choix d'hôtels ou pensions. Vacances d'automne toutes désignées.

MEXIQUE. 12 jours d'excursion de premier ordre sous escorte. \$204.00 en devises des États-Unis. (Montant additionnel pour voyage aller et retour à Mexico, par avion ou chemin de fer.)

ANTILLES. Voyages par air et par mer à plusieurs îles de villégiature ainsi qu'en Amérique du Sud. Demandez la brochure: "Cruises and Tours Everywhere".

Informez-vous au plus tôt pour participation à ces CROISIÈRES IMPORTANTES D'HIVER

Départs de New-York

"CARONIA". Croisière Afrique-Indes. 100 jours. 25 escales. Départ 5 jan.

"OSLOFJORD". Croisière méditerranéenne. 34 jours. 20 escales. Départ 8 février.

"LIBERTÉ". Croisière du carnaval de Rio. 28 jours. 6 escales. Départ le 11 février.

"OSLOFJORD". Croisière aux Antilles. 18 jours. 8 escales. Départ 18 jan.

Pour voyages en toutes directions voyez

THOS. COOK & SON (INTERNATIONAL & OVERSEAS) LIMITED 1241, rue PEEL Tél.: UN. 4-7451

Avez des chèques de voyageurs Cook.

La bonne lecture

aimée de tous, mais APPRÉCIÉE particulièrement par ceux qui s'y connaissent

Aussi réconfortant que la compagnie d'un vieil ami... le bouquet doux du Dewar's est agrémenté du charme subtil de la bruyère. Rien de surprenant que les connaisseurs du monde entier acclament le Dewar's... le Scotch Primé, Préféré dans le Monde Entier.

Avant de dire Scotch... dites DEWAR'S

BOUTEILLES DE 40 ET 24 1/2 ONCES

DEWAR'S SPECIAL

Le Scotch Primé Préféré dans le Monde Entier

Le cas fortuit qui n'est pas une défense!

Un visiteur de Notre-Dame-du-Laus, en Labelle, M. Joseph Allaire, laissait son auto dans un garage sis au 5125, chemin de la Côte-des-Neiges, le 2 février 1949. Lorsqu'il revint pour reprendre sa voiture, le lendemain matin, il n'y trouva que des ruines, un incendie ayant rasé l'établissement.

Allaire institua une poursuite en dommages et pria Mes Néopol Charbonneau, c.r., et Jean-Pierre Lefrançois, c.r., de le représenter devant l'hon. juge Joseph Archambault, de la Cour supérieure, qui instruisit ce procès.

Le garagiste, M. Gaston Poirier, se défendit et présenta un plaidoyer de cas fortuit, blâmant un visiteur qui aurait jeté une cigarette allumée, parmi des barils à demi remplis d'essence et d'huile.

Dans son jugement rendu hier, le juge Archambault rejette la défense de Poirier, explique que le garagiste était tenu, en loi, de remettre l'auto à son propriétaire, lequel l'avait reçue la veille et le condamne à payer Allaire une indemnité de \$874.32 avec intérêts et dépens.

Plainte de vol pour le moins assez "étirée"

Henri Oiseau, du 3494, rue Bordeaux, accusé du vol de son propre taxi, devant le juge René Théberge, hier, a été acquitté en moins de quinze minutes, après avoir dit, après la défense présentée par son avocat, Me Gaston Dubreuil.

Me Dubreuil mit au dossier des documents démontrant que le chauffeur avait payé les deux-tiers de sa voiture, au plaignant, et ce dernier n'avait pas même essayé de percevoir l'autre tiers, avant de louer à la légère une plainte de vol.

Il nous fait plaisir de souhaiter bonne chance à Me Dubreuil, un de nos plus fidèles lecteurs, qui nous quitte pour aller pratiquer le droit en Abitibi. Il n'oubliera pas de s'abonner à notre journal, avant son départ, très prochain.

Le vol de la noire Marjorie Farmer...

Marjorie Farmer, 21 ans, du 1546 rue St-Antoine, accusée de vol, devant le juge en chef Édouard Archambault, hier, a été reconnue coupable, avec prononcé de la sentence d'un an de prison, avec sursis, et la légère amende de \$100.

Il nous fait plaisir de souhaiter bonne chance à Me Alain Ouellette occupant pour la défense. La négresse demeure libre sous cautionnement d'ici là.

Le plaignant, un blanc, Leonard Blackman, du 119 Prescott Lane, loge Marjorie depuis six mois. Elle aime le travail et taille des robes à la Hollander Shirt. Leonard ne veut que se faire rembourser. Il avait une confiance illimitée en la brune chambreuse, au point que le 29 juin elle entra dans sa chambre pour avoir le monnaie de \$5, parce qu'elle voulait s'acheter des cigarettes.

Le plaignant, couché, s'étire, et sort son "bunch" de dessous son oreiller. Il avait là, la jolie somme de \$300. Puis, à 4 heures de l'après-midi, il va à son travail pour revenir le lendemain matin et découvrir que Marjorie avait filé à l'anglaise en faisant suivre ses \$300.

Mickey Rooney aurait un caractère de chien

LOS ANGELES. (A.P.) — L'acteur Mickey Rooney, s'il faut en croire sa troisième femme, est un homme terrible au caractère de chien, aux crises enfantines. Martha Vickers a obtenu un divorce incontesté.

Mlle Vickers a obtenu une pension alimentaire de \$2,000 par mois, qui s'atténuera à \$300 par mois en 1959 jusqu'à sa mort ou son mariage. Elle a accusé Rooney de cruauté.

"Il semblait chercher des raisons pour se disputer et pour laisser la maison", dit-elle.

On a commencé à coloniser la Nouvelle-Zélande en 1840, avec une compagnie colonisatrice qui portait le nom de New Zealand Company's Settlement, et qui plaça son siège social à Wellington.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que CRYLL FREDERICK HEMBLING, de la cité de Verdun, district de Montréal, comté d'Hochelega, dans la province de Québec, mécanicien, époux légitime de CATHLEEN AGNES POMEROY HEMBLING, du même endroit, ménagère, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente, à sa prochaine, ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, CATHLEEN AGNES POMEROY HEMBLING, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce 4ième jour de septembre, 1951.

ROYAL E. C. WERRY, C.A., Procureur du requérant. 803, Edifice des Tramways, Montréal 1, Qué.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que DOROTHY MAY TUCKER PATTERSON, ménagère, de Westhamstead, comté de Herts, Angleterre, va faire appel au Parlement du Canada, à la prochaine Session ou à la Session suivante pour obtenir un divorce d'avec son époux, ALVIN ALBERT PATTERSON, comptable, des cité et district de Montréal, province de Québec, Canada, pour cause d'adultère.

Montréal, 21 septembre 1951.

MARCEL GABOURY, C.R., Procureur de la requérante. Suite 705, 507 Place d'Armes, Montréal, P.Q.

Nos futurs hommes d'affaires s'amuse



Dans quelques années, si vous rencontrez un homme d'affaires qui a le sourire aux lèvres, ce sera sans doute qu'en l'an de grâce 1951, il aura été "initié" à son cours de sciences commerciales. Hier, les étudiants de l'École des Hautes Etudes Commerciales paraissent dans les rues et les "nouveaux" dont deux jeunes filles, devaient se soumettre aux vues des anciens afin d'être admis dans la confrérie estudiantine. Hier, il n'était pas question de chiffres, de bilan, d'échanges commerciaux ou de bourse, on avait dans la tête de montrer qu'on était bien en vie et que rien n'était à l'épreuve des hommes d'affaires de demain; aussi, à la pluie, ils paraderont de l'école de la rue Viger au monument Édouard VII, au square Phillips.

"Nous sommes imperméabilisés", disaient les uns; et comme ils se rendaient à pieds, d'autres ajoutaient: "On veut se mettre de l'argent de côté". Aujourd'hui, tout est dans l'ordre et nos "jeunes commerce" font l'addition de leurs dépenses, qu'ils soustraient de leur budget déjà divisé en huit mois. Il ne leur sera plus possible, pour les quelques semaines à venir, de multiplier ces fêtes annuelles.

(Photo "Le Canada", par Robitaille)

Un chanceux...

De Saint-Hyacinthe nous arrive l'intéressante affaire judiciaire qui suit. Un nommé Albert Germain, sans adresse connue, accusé d'avoir menacé un médecin bien connu de l'endroit, dans l'espoir de lui extorquer \$5,000, s'est reconnu coupable devant le juge Hermann Barrette, des Sessions de la Paix, hier, après une consultation, (pas au sens médical), avec son avocat Me Raymond Daoust, de Montréal.

Le tribunal avait en main une lettre écrite par Germain dans laquelle il demandait la somme déjà mentionnée au disciple d'Esculape en le menaçant de le dénoncer à l'impôt sur les Revenus s'il ne déboursait pas "histouri sur la gorge".

Le praticien avait été réveillé à plusieurs reprises par des appels téléphoniques. Pour mettre fin à ces ennuis, il tendit un piège à Germain en l'invitant à son bureau pour percevoir les \$5,000.

Le maître-chanteur ne s'y rendit pas, bien entendu, ayant appris on ne sait comment, que la police l'y avait précédé.

A l'audience, Me Daoust fit appel à la clémence, au nom de son client, qui attend un dixième enfant. Il n'a pas d'antécédents judiciaires et admet que la leçon lui servira à l'avenir.

Le juge Barrette a accueilli l'appel de la défense en condamnant le coupable au "temps déjà purgé", mais non sans lui déclarer:

Le médecin n'a pas payé les \$5,000 demandés par Germain

—J'avais l'intention de vous envoyer au pénitencier mais pour votre famille nombreuse, je serai clément. Comptez-vous très chanceux et arrangez-vous pour ne plus revenir devant moi parce que j'ai une mémoire photographique des visages, surtout ceux des gens de votre acabit.

Germain pleurait presque en remerciant son avocat. Il était emprisonné depuis le 6 août dernier.

200,000 Français auraient perdu la vie en Indochine

HONG KONG. (Reuter) — La radio communiste du Vietnam prétend que les Français ont perdu près de 200,000 hommes qui auraient été tués au cours des six derniers mois de la guerre d'Indochine.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que EILEEN ROBERTA LYNN WALKER, de la cité et district de Montréal, comté de Hochelega, dans la province de Québec, greffière, épouse légitime de JOHN STEWART WALKER, de la cité et district de Montréal, dans la province de Québec, fitter, s'adressera au parlement du Canada, à sa présente, à sa prochaine, ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, JOHN STEWART WALKER, pour cause d'adultère et d'abandon.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce 10ième jour d'août 1951.

ROYAL E. C. WERRY, C.R., Procureur de la requérante. 803, Edifice des Tramways, Montréal 1, Qué.

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai fixé pour la réception des soumissions pour "Allonge au bâtiment des recherches sur l'industrie laitière, ferme expérimentale centrale, Ottawa (Ont.)", est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le mercredi 10 octobre 1951.

Par ordre,

ROBERT FORTIER, Secrétaire intérimaire. Ministère des Travaux Publics, Ottawa, le 21 septembre 1951.

Un employeur doit protéger ses ouvriers entièrement...

Un cas intéressant a été décidé par l'hon. juge Joseph Archambault, de la Cour supérieure, hier, 13 septembre 1948, en face du 918-820, rue St-Timothée.

Un proprio, Charles Gauthier, faisait réparer le toit de sa maison par quelques manoeuvres. L'un d'eux, Joseph Robitaille, avait la tâche de prendre le goudron bouillant, dans un grand chaudron de fer, pour le monter sur le toit, dans une échelle.

A un moment donné Robitaille, qui transportait un chaudron rempli du dangereux liquide buta, tomba, et s'ébouillanta douloureusement.

Le tribunal accepte les arguments présentés lors de l'enquête au mérite par Me Lucien Rodier, c.r., avocat du demandeur, avec Me Charlemagne Rodier, c.r., à titre de conseil, à l'effet qu'un employeur est obligé de réduire au plus strict minimum les risques d'accidents et même protéger les ouvriers contre eux-mêmes, si le travail est dangereux. Dans le cas à décider la preuve revêtu que Gauthier laissa des embûches dans sa cour. Partant il doit être tenu

responsable des dommages subis dans une proportion de \$549, avec intérêt et dépens.

2,000 policiers à la recherche de meurtriers

VOLTERRA, Italie. (Reuter) Près de 2,000 policiers ont effectué une battue dans cette région aujourd'hui, à la recherche des meurtriers de trois hommes. C'est la plus grande chasse à l'homme depuis la mort du notaire bandit Salvatore Giuliano, tué en Sicile voilà un an.

Les trois paysans, dont l'un avait été ligoté à un arbre, ont été tués à la carabine.

Cartes Professionnelles

Le ministre des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 24 OCTOBRE 1951, des soumissions cachetées, adressées au sousigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR RECONSTRUCTION DU QUAI, CHANDLER, COMTE DE GASPE (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans, de la formule de contrat et du devis, et se procurer la formule de soumission aux bureaux de Travaux publics, à Ottawa, de l'ingénieur régional, rue de la Cathédrale, Rimouki (P.Q.), et de l'ingénieur régional, ancien bureau de poste, Québec (P.Q.), et aux bureaux de poste de Chandler, comté de Gaspé (P.Q.).

REMARQUE.—Le ministre fournira, sur demande faite au sousigné, les bous et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de \$25, sous forme d'un chèque de banque visé fait à l'ordre du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bous et devis seront retournés au ministère, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bous et le devis ne sont pas remis au ministère dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions préparées par la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

CITE DE MONTREAL

AVIS PUBLIC est par les présentes donné, conformément à une résolution du Conseil municipal en date du 30 mars 1951, le retour à l'heure normale aux villes de Montréal doit s'effectuer le DIMANCHE 30 septembre 1951 à MINUIT ET UNE MINUTE (soit dans la nuit entre le samedi et le dimanche).

Les citoyens sont en conséquence priés de retarder leurs horloges d'une heure aux dates et heures ci-dessus mentionnées.

Bureau du greffier de la Cité, Hôtel de ville, Montréal, le 24 septembre 1951.

LE GREFFIER DE LA CITE, J.-ALPHONSE MONGEAU

RETOUR A L'HEURE NORMALE

Le 25 septembre 1951, la Banque de Nova Scotia inaugurerait officiellement le nouvel immeuble qui doit abriter son Bureau général et la principale succursale de Toronto, à l'intersection des rues King et Bay.

L'inauguration de cet édifice marque un nouveau jalon dans la vie et la croissance de la nation canadienne. Cet immeuble est plus qu'un assemblage de pierre et d'acier: c'est une cellule vivante dans le robuste organisme de la vie nationale. Elle est née d'une double nécessité: les exigences bancaires sans cesse croissantes du peuple canadien, et le besoin urgent à Toronto d'un grand nombre de bureaux d'affaires modernes. C'est un beau témoignage à la vitalité et au progrès d'un jeune pays comme le Canada.

L'immeuble BNS, le troisième parmi les plus hauts édifices bancaires du Royaume-Uni, sera le plus moderne du genre au Canada. Ses 25 étages, représentant une superficie totale de 320,000 pieds carrés de plancher, en font une véritable cité au sein d'une cité... un centre vital où des milliers d'hommes et de femmes viendront chaque jour bénéficier des conditions les plus avantageuses à leurs affaires.

La nouvelle Banque de Nova Scotia dépasse les limites de ses fonctions proprement dites. Elle est le glorieux symbole de l'épanouissement d'une nation vigoureuse. Ne manquez pas de la visiter, quand vous serez de passage à Toronto.

Plus qu'un assemblage de pierre et d'acier

La BANQUE de NOVA SCOTIA

Le gérant BNS de votre voisinage est un homme utile à connaître. Il y a 11 succursales à votre service dans la région de Montréal.

LA GRANDE SAISIE— Conception architecturale et aménagement étudiés pour un maximum de rendement et de commodité.

VOIES— Une des portes d'acier de 35 tonnes assurant la sécurité absolue des volets construits aux deux étages du sous-sol.

Constructeurs en congrès aux Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES. (C.P.) — La Fédération des entrepreneurs en construction de la province de Québec se réunira à Trois-Rivières le 13 octobre, sous la présidence de M. Albert Ratié, de Québec. La Fédération groupe les entrepreneurs en construction des régions de St-Maurice, Québec, Lac Saint-Jean, Hull et des Cantons de l'Est.

Province de Québec, District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 305,039

DAME ALICE MARTIN SMEALL, de Montréal-Ouest, district de Montréal, veuve de William James Lochiee, en son vivant du même lieu, Demanderesse,

vs

DEMOISELLE L. M. SINNOTT ALIAS L. W. SINNOTT, fille majeure et usant de ses droits autrefois des cité et district de Montréal et maintenant de lieux inconnus, Défenderesse.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaitre dans les mois. Montréal, 25ème jour de septembre 1951.

T. DEPATIE, Député-Protonotaire.

Dr M. BRISEBOIS

GRADUÉ PARIS, LONDRES

CLINIQUE PRIVEE

Coeur, estomac, foie, intestins

Peau, sang, reins, vessie, prostate

Électricité médicale — Rayons X

Médecins des femmes, vénériennes, endocrinienne, impuissance, stérilité

816 est, rue Sherbrooke — FR. 5252 de 9 am à 8 pm

AVOCATS

Tél. PL 1442

Prévost, Noël, Desjardins et Ducharme

AVOCATS ET PROCUREURS

Cloude Prévost, C.R. Jean-Paul Noël Guy Desjardins Cloude Ducharme

460, ST-JEAN Montréal SUITE 513

Geoffrion & Prud'homme

AVOCATS ET PROCUREURS

J.-Alex. Prud'homme, C.R. C.-Antoine Geoffrion, L.L.L. Guillaume Geoffrion, L.L.L. Luc Prud'homme, B.C.L.

112 ouest, rue Saint-Jacques

Adresse téléphonique — "Geoffrion"

Tél. Harbour 8177 MONTREAL

HENRI-PAUL FARAND

NOTAIRE

EDIFICE CREDIT FONCIER

5 est, rue St-Jacques — Ch. 20

Harbour 3334 Dupont 2284

SAIT-LEND-EMAIN

Par PAUL PARIZEAU

L'histoire se répétera-t-elle ?

Pour la quatrième fois en six saisons les partisans des Royaux de Montréal ont l'occasion de voir leur club favori affronter les champions de l'Association Américaine dans la petite Série Mondiale qui décidera de la suprématie dans le baseball mineur. Le club montréalais peut envisager avec optimisme et espérer qu'il décrochera la palme dans la série de quatre parties de sept qui a commencé hier soir au stade de la rue Delormier. En effet, si l'histoire se répète, les Royaux réussissent une troisième fois le grand schéma comme ils l'ont fait en 1946 et 1948. Ces deux saisons-là, les Royaux avaient gagné le championnat de la ligue Internationale et ils avaient aussi remporté les honneurs des séries de la Coupe des Gouverneurs avant de triompher des champions de l'Association Américaine. Ils semblent aujourd'hui avoir une bonne chance de gagner le gros lot si l'histoire se répète. En 1941 et 1949 les Royaux n'ont pas terminé en première place, mais ils ont gagné la Coupe, puis ils ont été vaincus par les champions du circuit Dudley.

S'il faut en juger par la façon qu'ils ont battu le club St-Paul de Clay Hopper, les Brewers offriront une forte opposition aux Royaux qui, pour leur part, ont fort impressionné en gagnant la Coupe, ne subissant qu'une seule défaite en neuf joutes. Les Royaux devront capitaliser sur l'avantage qui leur est offert de jouer leurs trois premières joutes au Stadium.

Durant leur séjour, ici les Brewers peuvent s'attendre à affronter des artilleurs gauschiers car le choix de Wally Alston portera sur Mal Mallette pour la deuxième joute et Tommy LaSorda pour la troisième. Alston gardera en réserve ses lanceurs droitiers pour qu'ils soient prêts lorsque la série se continuera à Milwaukee.

Les Brewers viennent ici avec une phalange de durs coeurs. Ils ont complété la saison avec une moyenne au bâton globale de .286 en comparaison de .268 pour nos Royaux. Ils ont frappé 125 coups de circuit tandis que les Royaux en ont obtenu seulement 89. Le pourcentage défensif de .981 obtenu par les Montréalais est cependant légèrement supérieur à celui de .976 des Brewers qui ont complété seulement 155 doubles-jours en comparaison des 215 réussis par nos porte-couleurs.

Un témoignage de confiance vient d'être rendu à tous les organisateurs du baseball organisé de la province lorsque le sympathique Albert Molini, président de la Ligue Provinciale, a été désigné par le président George Trautman, de l'Association des ligues mineures pour le représenter aux trois joutes disputées à Montréal... Albert Molini composera le conseil d'administration de la série locale avec le président Frank Shaughnessy, de la ligue Internationale et le président Bruce Dudley de l'Association Américaine... Survenant toute dispute, le verdict de Molini sera final si ses deux collègues ne peuvent pas s'entendre... Jacques de Mézières nous écrit du Palais des Sports de Paris pour nous demander si nous ne connaîtrions pas quatre joueurs qui seraient désireux de jouer outre-mer durant la saison d'hiver... Le manager français a besoin d'un gardien de buts, d'un joueur de défense, d'un ailié droit et d'un centre... Les conditions semblent fort intéressantes, tout particulièrement pour les hockeyistes étudiants, qui aimeraient poursuivre leurs études à Paris... Pierre Perrault, qui a déjà brillé avec les Carabins, partira vraisemblablement pour Paris le 3 octobre où il poursuivra ses études tout en jouant au hockey... Tout joueur intéressé est prié de communiquer avec l'auteur de ces lignes.

Il est possible que des figures

Exclusivement pour hommes

6

nouveaux modèles de

rouliers de suède

★ BLEU

★ BRUN

★ ROUILLE

BASEBALL

Bons billets pour toutes les parties de détail des ROYALX au stade.

365 est, Jean-Talon - GR. 3000

Pour avoir le plaisir de fumer une "bonne rouleuse"

DEMANDEZ LE TABAC DE QUALITE SUPERIEURE



VIRGINIE AGREABLE AU GOUT, DOUX ET ECONOMIQUE

Aussi tubes NORMANDIE Boîte de métal d'une 1/2 lb la boîte de 100 Taxes incluses 10¢ \$1.59

LA CIE DE TABAC TRANS-CANADA 2141, rue BEAUDRY AM. 3934 EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS DE TABAC

Les Dodgers écrasent les Braves 15-5

Saddler est favori à 9-5

NEW-YORK. (A.P.) — Une légère hausse dans les paris en faveur de l'aspirant Willie Pep a sensiblement changé les cotes pour la bataille entre Pep et le champion Sandy Saddler. Ce dernier est maintenant favori à 9 contre 5 pour disposer de son adversaire. Au moment d'aller sous presse, les deux adversaires sont sur le point de monter dans l'arène pour leur combat de 15 rounds, au Polo Ground de New-York. Ce match est pour le championnat poids plume du monde.

Lors de la pesée, à midi, les deux adversaires avaient l'air nerveux et chacun a exprimé sa conviction de gagner. Pep, qui aspire à décrocher le titre pour la troisième fois, pesait 125 tandis que Saddler, l'élegant nègre du Harlem a fait osciller la balance à 125 livres et demi.

C'est la quatrième fois que ces deux hommes se font face et l'enthousiasme des amateurs est considérablement refroidi. Ce soir, on s'attend à une foule de quelque 15,000 personnes et à une recette de \$75,000. Le combat ne sera pas radiodiffusé ni télévisé au grand public mais il sera retransmis dans 17 théâtres de 13 villes, la ville de New-York exclue.

Le titre a changé de main à chaque rencontre et si la séquence des événements n'est pas interrompue, Pep devrait accorder un match revanche à Saddler d'ici six mois. Il faisait beau, à New-York, au moment où les rencontres préliminaires ont débuté.

Alerted gagne et augmente la confusion

NEW-YORK, 26. (A.P.) — Alerted, probablement le cheval de courses le plus actif dans le turf américain, a aujourd'hui rendu plus embrouillée la situation chez les trois ans lorsqu'il a gagné la 82ième reprise du handicap joué à la piste Belmont tandis que le fameux Hall of Fame et Counterpoint se sont classés troisième et quatrième respectivement.

Alerted a gagné par un écart dépeçant d'un autre "explater". Mandingo, dans la course d'un mille pour une bourse de \$20,000 ajoutés.

Mandingo a terminé trois longueurs en avant de Hall of Fame. Counterpoint termina une autre longueur en arrière.

Alerted, en étant à sa 27e course de l'année, a été acheté pour la somme de \$10,000 l'autonne dernier de l'écurie Calumet, par Frank Stout, vendeur d'automobiles de Malden, Mass. Sa victoire d'aujourd'hui, d'une valeur de \$17,650, a augmenté ses recettes globales à \$96,510. Il s'est classé dans l'argent 21 fois cette année et il a gagné 8 courses.

Pour le moment, le non semble secondaire pour la direction, qui s'efforce de faire un choix judicieux de ses porte-couleurs: C'est ainsi que Paul Amoyt, le gérant du club, annonçait hier l'engagement de 12 joueurs, dont sept nouveaux venus et 5 anciens porte-couleurs du Verdun. D'autres joueurs réguliers du club de l'an dernier seront bientôt sous contrat.

Chez les nouveaux venus, l'entraîneur Sylvio Mantha a choisi Jacques Marcotte, un gardien de buts âgé de 16 ans seulement, de Grand-Mère, qui remplacera André Cournoyer.

Rogers Hornsby à la gérance des Browns

KANSAS CITY, (A.P.) — Le "Star" de Kansas City a publié hier soir une nouvelle à l'effet que Rogers Hornsby devient le prochain gérant des Browns de St-Louis. Le "Star" ajoute que Bill Veeck, le nouveau propriétaire des Browns annoncera la nomination de Hornsby très bientôt. Hornsby ancien champion des frappeurs de la ligue Nationale finit la saison comme gérant du club de Seattle dans la ligue de la Côte du Pacifique.

Décision des Cubs

CHICAGO, (U.P.) — Les Cubs de Chicago, de la Ligue de Baseball Nationale, ont annoncé qu'ils avaient éliminé quatre de leurs 14 clubs-fermes.

Les clubs éliminés sont Nashville, de la Southern Association, Grand Rapids, de la Ligue Central, Rock Hill, C.S., de la ligue Tri-State et Spindale, de la Ligue Western Carolina.

Segura en finale

LONDRES, 26. (A.P.) — Pancho Segura de l'Equateur est passé en finale des simples messieurs dans le tournoi de tennis professionnel international à Wembley aujourd'hui grâce à une victoire en trois sets contre Wally Van Horn de New-York, 6-2, 6-2, 6-2.

Les favoris dans la ligue Intermédiaire de Montréal



Le club Sault-aux-Récollets du gérant Paul Montagny, qui a remporté le championnat intermédiaire de Montréal par 15 victoires contre 6 défaites durant la saison régulière, joue ce soir (mercredi) au Parc Lafontaine, sa troisième partie de la finale contre le club Ste-Philomène dans laquelle il mène 2 à 0 dans la série 3 de 5. Le Sault a gagné la série semi-finale contre le club Immaculée-Conception par 3-1. Le lanceur Claude Hébert a gagné les trois joutes des champions. Dans notre photographie des favoris, l'on voit de gauche à droite, en avant: John Doyle et Pierre Paquette, mascottes; première rangée: Réal Lefavre (c.e.), André Mailly (2B), Jacques Paquette (B), André Racine (c.d.), Claude Martin (lanceur). 2e rangée: Paul Montagny (gérant-lanceur), Leo Gariepy (int.), Claude Roy (c.c.), Pierre Papillon (1er B et capitaine), René Verrier (l.a.c.), Claude Hébert (lanceur) et Denis Côté (rec.-étoile)

BASEBALL

HER

Petite série mondiale Milwaukee à Montréal (soir), 1ère joute série 4 de 7.

Ligue Nationale Brooklyn 15, Boston 5, New-York à Philadelphie (soir), (Seules joutes au calendrier).

Ligue Américaine Philadelphie 4, New-York 1, Boston à Washington (soir), Detroit à St-Louis (soir), (Seules joutes au calendrier).

LE CLASSEMENT

Ligue Nationale	G	P	Pct	Diff
Brooklyn	94	56	.627	0
New-York	93	58	.616	1 1/2
Boston	79	72	.523	15 1/2
Philadelphie	67	86	.437	27 1/2
Cincinnati	72	78	.480	22
Cleveland	66	85	.437	28 1/2
Philadelphia	63	88	.417	31 1/2
Chicago	61	90	.404	33 1/2

(Joutes d'hier soir non comprises)

Ligue Américaine G P Pct Diff

New-York	93	56	.624	0
Cleveland	82	60	.573	2 1/2
St-Louis	81	61	.571	3
Chicago	78	72	.520	15 1/2
Detroit	72	78	.480	21 1/2
Philadelphia	68	83	.450	26
Washington	59	90	.396	34
St-Louis	49	99	.331	43 1/2

(Joutes d'hier soir non comprises)

JEUDI

Petite Série Mondiale Milwaukee à Montréal

2e joute, série 4 de 7

Ligue Nationale Brooklyn à Boston (soir)

Seule joute au calendrier

Ligue Américaine Detroit à St-Louis (soir)

Seules joutes au calendrier

Seules joutes au calendrier

Joueurs choisis pour la joute annuelle d'étoiles de la N. H. L.

NEW-YORK, 26. (U.P.) — Le bureau des gouverneurs de la ligue de hockey Nationale a nommé aujourd'hui les joueurs substitués pour la première et deuxième équipes d'étoiles de la ligue qui se feront face dans la joute annuelle à Toronto, le 9 octobre.

En accord avec un nouveau règlement après la partie de l'an dernier, la partie de cette année sera jouée entre la première et deuxième équipes telles que nommées dans le poll officiel chez les rédacteurs de sport. Anciennement, la joute avait été disputée entre les gagnants de la coupe Stanley et un contingent d'étoiles nommées par les instructeurs.

Les premiers alignements des clubs de cette année seront ceux qui ont été choisis par les journalistes tandis que le bureau des gouverneurs a nommé leurs autres participants. Deux tiers des recettes de cette joute sont versés au fonds de pension des joueurs.

Voici les alignements:

PREMIERE EQUIPE — Buts, Terry Sawchuk, Detroit; défenses, Bill Quackenbush, Boston, et Len Kelley, Detroit; centre, Milt Schmidt, Boston; ailes, Ted Lindsay et Gordie Howe, Detroit; Substituts, Harry Lumley, Chicago (gardien de buts substitut), Bill Gadsby, Chicago, Leo Fogelin, Chicago, Allan Stanley, New-York, Don Raleigh, New-York, Ed Sandford, Boston, Roy Conacher, Chicago, Pete Bahanno, Chicago, Johnny Peirson, Boston, Reggie Sinclair, New-York, Doug Bentley, Chicago; instructeur, Joe Primeau, Toronto.

DEUXIEME EQUIPE — Buts, Chuck Rayner, New-York; défenses, Leo Réise, Detroit, et Jimmy Thomson, Toronto; centre, Ted Kennedy, Toronto et Sid Abel, Detroit; (eaux lors du vote), ailes, Sid Smith, Toronto, et Maurice Richard, Canadiens; substituts, Gerry Mearns, Canadiens (gardien de buts substitut), Gus Morton, Toronto, Doug Harvey, Canadiens, Butch Bouchard, Canadiens, Ben Bentley, Toronto, Harry Watson, Toronto, Paul Mager, Canadiens, Tom Sloan, Toronto, Floyd Curry, Canadiens; instructeur, Dick Irvin, Canadiens.

Défis à Walcott et à Joe Louis

BERLIN, 26. (Reuter) — Hein Ten Hoff, d'Allemagne, nouveau champion poids lourd européen, a émis aujourd'hui des défis au champion Jersey Joe Walcott et à l'ancien champion Joe Louis.

Fred Kirsch, gérant de Hoff, a dit aujourd'hui qu'il avait écrit à la Commission athlétique de New-York, afin de lui demander de tenter de béciler un combat de championnat pour le boxeur allemand.

Il a stipulé que le gagnant devrait défendre son titre contre Joe Louis. Quelques associations européennes considèrent Louis comme champion mondial en vertu de sa victoire contre Lee Savold.

Entraîneur réinstallé

NEW-YORK, (A.P.) — La commission des courses de l'Etat de New-York a décidé, hier, à l'unanimité, d'accorder un permis d'entraîneur à Thomas R. Queen.

Queen a été suspendu par The Jockey Club, à la suite d'un incident survenu à la piste de Jamaica, en 1934. Queen avait alors été accusé d'avoir placé une éponge dans les narines d'un coursier.

La situation dans les majeures

Ligue Nationale	G	P	Pct	Diff	Jouer
Brooklyn	94	56	.627	0	4
New-York	93	58	.616	1 1/2	1
Parties à jouer: Brooklyn à l'étranger: Boston, Sept. 27; Philadelphie, Sept. 28, 29, 30, Total—4.					
New-York à l'étranger: Philadelphie, ce soir; Boston, Sept. 29, 30, Total—3.					
Ligue Américaine					
New-York	93	56	.624	0	5
Cleveland	92	60	.605	2 1/2	2
Boston	87	60	.592	5	7
Parties à jouer: New-York chez lui: Boston, Sept. 29, 30, Total—2. Cleveland chez lui: Detroit, Sept. 29, 30, Total—2.					
Boston à l'étranger: Washington, ce soir et Sept. 27; New-York, Sept. 28 (2), 29 (2), 30, Total—7.					

Talbert se retire de l'équipe américaine de la coupe Davis

NEW-YORK, 26. (U.P.) — Billy Talbert, de New-York, le joueur de tennis classé le cinquième aux Etats-Unis, a notifié aujourd'hui le comité de la coupe Davis américaine qu'il ne pourra pas accompagner les clubs en Australie à cause de ses occupations d'affaires.

Le vétéran de 33 ans, un excellent joueur en doubles, est à l'emploi d'une compagnie bancaire. Le voyage en Australie où les Américains tenteront de reconquérir la coupe Davis en décembre prochain nécessiterait une absence de deux mois et demi.

La décision de Talbert d'abandonner l'équipe est le deuxième coup de Jarnac porté au capitaine de l'équipe américaine Frank Shields. Tony Trabert, étoile en simples, a été appelé par la Marine.

Campanella et Newcombe, héros du Brooklyn, dans une victoire importante

BOSTON, 26. (UP) — Les Dodgers n'ont pas voulu mourir aujourd'hui. Juste au moment où leurs efforts dans la conquête du championnat de la ligue Nationale semblaient désespérés, ils ont bombardé les Braves avec une détermination vengeresse pour remporter une victoire de 15-5 qui les a replacés sur le banc du conducteur dans la chaude course au championnat.

Cette victoire a augmenté à une partie et demie leur avance sur les Giants qui devaient jouer une partie du soir à Philadelphie. Et cela signifie que toute combinaison de trois victoires pour les Dodgers ou trois défaites des Giants assurera la palme au Brooklyn. Brooklyn a encore quatre parties à jouer et les Giants trois (y compris celle de mercredi soir).

Les Giants ont vaincu les Dodgers deux fois hier et cela a semblé marquer une glissade fatale pour les Bums. Mais ils ont repris leur aplomb aujourd'hui. Ils ont déclenché deux offensives de quatre points, puis comme si cela n'était pas suffisant, ils ont croisé sept fois le marbre dans la huitième manche. Les Dodgers ont frappé 14 coups sûrs au cours de ce massacre. Roy Campanella a de nouveau été le gros canon au bâton. Il a fait compter cinq points.

Mais les Braves ont aidé la cause de leurs adversaires quelque peu en commettant deux erreurs et en mal

Burr conduit cinq gagnants

SALEM, N.-Y., 26. (U.P.) — Charlie Burr, le leader des Jockeys de la nation, a connu une autre journée fructueuse aujourd'hui à Rockingham Park lorsqu'il a conduit cinq montures victorieuses dans un programme de neuf courses.

Le jockey au visage juvénile d'Arkansas City, a couronné cette journée en gagnant avec Dynastie dans la bourse Dublin, principale épreuve de la matinée.

Burr a aussi gagné avec Rabs Son, \$5.00; Boy Genius, \$9.00; False Front, \$15.20 et Honey Ethel, \$11.80.

Une foule de 7,625 personnes a vu Burr piloter Dynastie à une victoire par une demi-longueur sur Mr. Michael dans la bourse principale. Le gagnant a payé \$7.80 au mutuel.

Au St-Jacques

Aux bureaux de l'organisation du promoteur Sylvio Samson on nous informe que les billets de lutte s'enlèvent avec une rapidité accrue pour le premier programme de la nouvelle saison, qui débute, ce soir, au marché St-Jacques. Les raisons de cet empressement des amateurs de lutte de s'assurer une place à l'avance sont que le match à six hommes qui est l'attraction principale de la soirée est composé de gladiateurs dont les évolutions peuvent produire les plus sensationnelles émotions.

Ce combat tant attendu du 3 contre 3 et qui sera de 2 de 3 à finir pour les trophées, alignera d'une part les détenteurs Jacques Larose, Sam Chuck et "Jumping" Joe White aux Dufresne, Georges et Henri, et leur nouveau partenaire Georges Desparis.

Après avoir bien recommandé au promoteur Sylvio Samson de voir à ce que les arbitres se montrent à la hauteur de leurs responsabilités dans l'arène pour faire régner l'ordre, les lutteurs Sam Chuck, Jacques Larose et Joe White n'ont rien voulu dévaler davantage, mais on croit qu'ils auront tôt fait de créer le trouble parmi leurs rivaux alors que ces derniers plus prudents, ont caché soigneusement leurs préparatifs.

Non seulement les spectateurs seront bien servis dans le match principal de ce soir au marché St-Jacques mais les autres rencontres sont excitantes. Bob Taylor fera face à Lou Carlo alors que le sensationnel athlète-acrobate, de Québec, Kid Hecker affrontera Roy Leboeuf, Jean Latrelle fera face au populaire Bob Ethier, de Soré.

Le premier magasin au Canada à offrir exclusivement des cravates de qualité allent jusqu'à \$2.50 pour \$1.00 seulement

*1000 E., STE-CATHERINE Porte voisine de Amherst

*515 O., STE-CATHERINE Porte voisine de l'Orphèum

*Notre nouveau magasin de l'Est de Montréal

CRAVATES

UN DOLLAR CHACUNE

"ONLY A BUCK A TIE"

MEMES SERVICE QUALITE AUX MAGASINS

DES MILLIERS DE CRAVATES

\$1.00 CHACUNE

Le premier magasin au Canada à offrir exclusivement des cravates de qualité allent jusqu'à \$2.50 pour \$1.00 seulement

*1000 E., STE-CATHERINE

*515 O., STE-CATHERINE

*Notre nouveau magasin de l'Est de Montréal

"Avez-vous goûté à la NOUVELLE BLACK HORSE dernièrement?"

C'EST LA MEILLEURE BIÈRE BRASSÉE PAR DAWES DEPUIS 140 ANS

RUM Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD TABLE Black Label

Les Rangers de New-York cèdent Egan au Cincinnati

GUELPH. (C.P.) — Pat Egan, vétéran joueur de défense des Rangers de New-York, de la Ligue de hockey Nationale, a été envoyé aux Mohawks de Cincinnati, de la Ligue Américaine. Le Cincinnati est un club-ferme des Newyorkais.

Trois autres joueurs ont également été cédés aux Mo-



hawk. Il s'agit d'Emile (The Cat) Francis, un gardien de buts de métier, et les avants Ed Harrison et Herb Dickenson. Le personnel de joueurs des Rangers est maintenant de 20, soit quatre joueurs seulement au-dessus de la limite.

Agé de 33 ans et natif de Blackie, une ville située en Alberta, Egan possède cet honneur d'avoir été le deuxi-

Long et Roach avec Buffalo

BUFFALO, (U.P.) — Les joueurs de défense Stan Long et Ernie Roach, deux joueurs qui sont au camp d'entraînement des Canadiens, de la Ligue de hockey Nationale, sont parmi les joueurs envoyés aux Bisons de Buffalo.

Roach, un ancien joueur du Canadien junior, a porté les couleurs des Mohawks de Cincinnati, l'hiver dernier.

Lionel Cloutier, secrétaire général du congrès annuel de l'A. T. T. P. Q.

Pas moins de 15 villes seront officiellement représentées dimanche après-midi, le 30 septembre prochain, en l'École St-Stanislas, 1200 est, rue Laurier, au premier grand congrès du tennis sur table. M. A.-M. Racine, président de l'Association de tennis sur table de la province de Québec, nous informe qu'il a désigné M. Lionel Cloutier, secrétaire général du congrès, M. Gérard Dagenais, récemment élu président du comité

des tournois de l'A.T.T.P.Q., aura la lourde tâche d'y préparer une réglementation uniforme pour tous les tournois qui seront disputés cette saison dans quelque ville que ce soit.

Le choix des autres officiers des différents comités sera fait sur place dimanche.

Outre Montréal, Québec, Trois-Rivières, Granby, Drummondville, Longueuil, mentionnées les villes de Sherbrooke, Sorel, St-Hyacinthe, Farnham, Magog, Victoriaville et quelques autres.

Les ligues ou villes désireuses de se faire représenter sont instamment priées d'y envoyer leurs représentants (3 au plus) sans autres invitations; elles seront bienvenues à poser toute question d'appréhension-nous de la mise en circulation d'un journal ou revue sur le sport le plus rapide au monde: le tennis sur table. Nul doute qu'une telle innovation serait bien vue des amateurs de tous les pays. L'organisation d'une section féminine sera également mise à l'étude. Il est à espérer que les ligues féminines déjà organisées y délégueront des représentantes.

Un premier but de ce congrès est selon M. Racine, l'avancement des jeunes. Tout sera tenté en vue de promouvoir le tennis sur table dans nos collèges, ligues, etc. Le problème de la publicité sera également traité. Les succès récents prévus à cette réunion plénière dirigée de ce populaire sport d'intérieur.

MAIS PAL EST UNE LAME DE RASOIR
FAITE POUR VOTRE VISAGE

LAMES A INJECTEUR PAL
maintenant présentes dans un INJECTEUR EN METAL

20 pour 59¢
10 pour 39¢ • 6 pour 25¢

vous lames PAL à double tranchant présentes dans les distributeurs transparents Zipak avec compartiment pour lames usagées

44 pour 98¢ • 21 pour 49¢ • 10 pour 25¢

Paquets réguliers, 4 pour 10¢

Lames Pal "GOLD THIN" à double tranchant — même bas prix

444 PAL est votre meilleur rasoir

meilleur joueur ayant fait preuve de plus d'endurance dans le circuit Clarence Campbell.

Egan a en effet joué dans 399 joutes consécutives. Le record est détenu par Murray Murdoch, qui de 1926 à 1937, a figuré dans 563 parties successives.

Egan a joué sa dernière partie chez les amateurs avec les Tigers de Sudbury. Il a commencé sa carrière professionnelle avec le club Seattle, de la Ligue de la Côte du Pacifique en 1938. Il a joué pour les Bruins de Boston de 1944 à 1949 avant de passer aux Rangers de New-York.

Détroit achète John Phillips

DETROIT, (U.P.) — Les Tigers de Détroit, de la Ligue de baseball Américaine, ont fait l'achat du lanceur John Phillips, des Mudhens de Toledo, de la Ligue Association Américaine.

Punk, âgé de 21 ans, est un droitier qui a gagné 3 parties et subi 2 revers avec le club Williamsport en 1950. Cette saison, il a remporté 6 victoires et encaissé huit revers avec le Toledo.

Phillips est également âgé de 21 ans. Cette saison, avec le Toledo, il a gagné pour 206. L'année précédente, avec le Williamsport, il frappa pour 335 en 67 joutes.

Belle victoire de Scolempkin à la piste Drummond

Un grand free for all sera présenté dimanche prochain à la piste Drummond, de Drummondville. Cette classique est pour une bourse de \$500. Au nombre des partants on verra Lady Josey Ritz, Texas Hanover, Vicielwyn, Josedale, Scotland, Billy Jane, Scott Cash et autres.

Voici les résultats des courses disputées le 23 septembre dernier à cet endroit:

Classifié "A": Max Axworthy 2-2; Manchester Belle 3-3; Babe Harvester 3-4; Scotchman 1-1; Margandale Squire 4-3; Straight 4-3; 2:00; Place 4:35 1.0 2.10 2.10. Quinella: 2:16-2:17.

Classifié "B": Lady Kean 7-7; Nier Patch 3-5; Miss Lou Lou 4-2; Morgan Jack 1-1; Peter Corista 6-6; Glen Bonow 1-6; Vivian Benedic 1-2; Straight: \$5.45 1.0 1.10 2.10 2.10 2.45 3.25 14.90. Quinella: 33.15 26.70. Temps: 2:07 2:07.

Classifié "C": Hilda Brook 5-4; Jean Volo A 6-3; Rita Teddy 1-1; Miss Graitan 1-1; Miss Graitan 2-2; Spencer Trogan 4-3; Straight: \$8.25 9.05. Place: 6.85 4.30 2.70 2.10. Quinella: \$7.40. Pari Double: \$14.20.

Classifié "D": Arrol Dillon Mc 3-2; Scott Cash 1-1; Kenney O'Grady 4-3; Dave Young 2-2; Straight: \$7.40. Place: 2.40 2.20 2.20. Quinella: \$7.40. Temps: 2:10 2:09.

Classifié "E": Alex Hanover 2-2-1; Josedale Scotland 1-1-2; Vicielwyn 3-3-3; Prince Cassie 4-4-4; Straight: \$2.30 2.45 3.25 14.90. Place: 2.10 2.10 2.10 2.10. Quinella: 2:07 2:07.

Long Branch

PREMIERE, \$1,350 allocations, 3 ans, 6 furlongs.
Black Star (Campbell) 9.50 5.70 6.10
Big Dace (Mafale) 11.00 11.00 8.15
Red Fire (Robillard) 11.00 11.00 8.15

ROULETTE, \$1,350 allocations, 3 ans, 6 furlongs.
Soleil (Machon) 9.50 5.70 6.10
Soleil (Machon) 9.50 5.70 6.10
Soleil (Machon) 9.50 5.70 6.10

Rockingham

PREMIERE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 milles.
Rabson (C. Burr) 8.00 3.40 2.40
Hard Hitter (P. Young) 9.00 4.40
GUTHRIE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 milles.
Evening Bend (Pong) 10.90 6.25 3.85
Sieg. Maid (Williams) 10.80 6.25 3.10

Hawthorne

PREMIERE, \$2,100, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Rusby Lad (Judica) 17.00 10.30 8.00
Merry Zac (Adams) 6.00 3.80 2.80
My Whip (Batcheller) 3.40

Debut, lundi, du tournoi de snooker

C'est lundi, le 1er octobre prochain, que débutera le grand tournoi de snooker dans lequel, 64 joueurs se feront la lutte. La direction invite tous les amateurs, ainsi que le grand public, de se donner rendez-vous tous les soirs, à 7 h. 30, à la salle de billard Frontenac, à 2565, rue Ontario-est. L'entrée est libre.

Voici le programme de la semaine prochaine: Lundi soir: Walter Kaplan rencontre Eddie Werboski; mardi soir: Claude Jean rencontre André Pismeau; mercredi: John Klimusko rencontre Steve Holowash et jeudi: Zumbie rencontre A. Harbour.



Mike Notte reçoit le trophée Paul-Emile Guilbault. A Valleyfield récemment, Paul-Emile Guilbault, président de la Ligue de baseball Laurentienne Senior, a présenté le trophée portant son nom à Mike Notte, joueur-gérant des Chiefs de Valleyfield, pour avoir remporté le championnat des frappeurs du circuit avec une moyenne de .401 au bâton. En plus, Notte a conduit son club au championnat senior de la province de Québec. Sur la photo ci-dessus, on remarque de gauche à droite: Mike Notte, Lehay Lefebvre, président du club Valleyfield, Paul-Emile Guilbault, faisant la présentation, et Roland Allard, vice-président des nouveaux champions senior du Québec.

LES RESULTATS

Atlantic City
PREMIERE \$2,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Gray Raider (Howell) 14.00 6.60 3.60
Coelec (Johnson) 14.00 6.60 3.60
Lady Herod (Boulmetis) 2.60

Belmont Park
PREMIERE \$3,000 à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Hula Jesting (Picou) 6.70 3.40 2.90
Vantage (Widman) 11.80 6.10 3.10

Hazel Park
PREMIERE \$1,800 allocations, 3 ans et plus, 1-1/2 milles.
Strolling Moon (Armstrong) 10.20 6.60 4.30
Bevelly (Brecks) 11.80 6.60 4.30

Long Branch
PREMIERE, \$1,350 allocations, 3 ans, 6 furlongs.
Black Star (Campbell) 9.50 5.70 6.10
Big Dace (Mafale) 11.00 11.00 8.15

Rockingham
PREMIERE, \$2,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1-1/2 milles.
Rabson (C. Burr) 8.00 3.40 2.40
Hard Hitter (P. Young) 9.00 4.40

Hawthorne
PREMIERE, \$2,100, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs.
Rusby Lad (Judica) 17.00 10.30 8.00
Merry Zac (Adams) 6.00 3.80 2.80

Debut, lundi, du tournoi de snooker
C'est lundi, le 1er octobre prochain, que débutera le grand tournoi de snooker dans lequel, 64 joueurs se feront la lutte. La direction invite tous les amateurs, ainsi que le grand public, de se donner rendez-vous tous les soirs, à 7 h. 30, à la salle de billard Frontenac, à 2565, rue Ontario-est. L'entrée est libre.

HORIZONS SPORTIFS
PAR BERT SOULIERE

La clause de négociation est un important avantage pour aider à la survie d'un club qui ne peut se permettre d'occasionally trop de dépenses pour découvrir du matériel. Toutefois, elle fournit un certain inconvenant au joueur concerné. Supposons qu'un joueur de hockey est sur la liste des négociations des Bruins de Boston, de la Ligue Nationale, alors qu'il préférerait appartenir aux Canadiens, du même circuit, parce que ces derniers sont prêts à lui verser un meilleur salaire pour le faire graduer sous la direction du club bostonnais s'oppose à rayer son nom de sa liste pour que le joueur en question puisse porter l'uniforme tricolore? Avec son désir, faire le saut avec une équipe ne l'intéressant aucunement, demeurer chez les amateurs, ou bien se contenter d'accrocher ses patins.

Naturellement, si les Habitants sont vraiment intéressés aux services du joueur figurant sur la liste de négociation des Bruins, ils peuvent toujours discuter d'une transaction quelconque avec ces derniers. Mais, advenant que la direction du Boston se montre trop exigeante, c'est encore le joueur qui en subit des conséquences fâcheuses. Il ne peut alors réaliser son ambition de porter les couleurs d'un club qui l'intéresse, et doit demeurer en permanence sous l'égide d'une équipe qu'il déteste. Cette clause de négociation affecte peut-être la liberté du joueur concerné, mais par contre c'est la seule porte de salut du sport national au Canada. Sans ce règlement, le hockey ne pourrait survivre. Prenons le cas des clubs de la Ligue Nationale. Les clubs ayant les "reins les plus solides", s'accaparent les meilleurs joueurs au pays et les moins fortunés du circuit, ne seraient pas de calibre pour les trois autres.

Le public deviendrait blasé d'être continuellement témoin d'une lutte entre trois équipes. L'intérêt du hockey diminuerait rapidement et les clubs de deuxième division préféreraient se retirer des cadres, plutôt que de voir leur capital baisser à vue d'œil. Eventuellement, la Ligue Nationale disparaîtrait. Les joueurs auraient alors leur entière "liberté". C'est grâce à cette clause de négociation que les clubs professionnels peuvent permettre d'encaisser un certain déficit durant quelques années, mais avec cette espérance de se remettre sur pieds financièrement, en alignant un jour une équipe capable de rivaliser avec l'adversaire, digne de fournir de l'excellent hockey au public et formée avec des joueurs qu'ils ont réussi à développer chez leurs clubs fermes, après les avoir inscrits sur leur liste de négociation. Evidemment, certains magnats de hockey, bien qu'ils soient rares, profitent probablement de cette clause pour exploiter les joueurs de hockey.

Mais, la grande majorité des clubs professionnels aident les clubs amateurs, non seulement pour leur intérêt personnel, mais pour le bien-être général du hockey. Et, les Canadiens, aussi bien que les autres équipes de la Ligue Nationale, font partie de cette grande majorité. La clause de négociation est d'une nécessité indispensable pour la survie du hockey. Elle ne peut être à la liberté de certains joueurs, bien qu'en général elle aide au développement et à l'avancement de ceux qui veulent en profiter. Car, à chaque année, plusieurs des joueurs inscrits sur la liste de négociation d'un club reçoivent une invitation pour s'entraîner avec l'équipe concernée. S'ils démontrent assez d'aptitudes au jeu, une offre leur est faite pour devenir professionnels. A cause de leur manque d'expérience, ils sont souvent envoyés à un club-ferme, mais ne tardent pas à graduer dans la N.H.L., le jour où ils peuvent prouver qu'ils sont mûrs pour affronter l'opposition dans le circuit Campbell.

N'importe quel club de la Ligue Nationale ambitionne de former la plus puissante équipe afin de pouvoir conquérir le championnat. Le Canadien, tout comme ses rivaux, s'assure le meilleur matériel possible pour atteindre cet objectif. D'ailleurs rien ne serait plus ridicule pour les Habitants que d'être contraintement à cette politique. Avec une bonne équipe, le Tricolore fournit du meilleur hockey, attire des assistances plus nombreu-

RUM Captain Morgan
Préparé au Canada d'un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.
GOLD TABLE Black Label

Les Alouettes en quête de leur troisième victoire consécutive

Les Alouettes se préparent aujourd'hui à l'une de leurs plus importantes joutes de la saison, contre les Argonauts de Toronto dimanche après-midi au Stadium des Roux, Toronto. Ottawa et les Alouettes sont présentement sur un pied d'égalité en deuxième position, derrière Hamilton.

Encouragés par leur victoire surprise sur les Tiger-Cats, dimanche dernier, les Alouettes sont confiants de remporter leur troisième victoire consécutive et leur deuxième en permanence contre le coupe Grey, dimanche prochain. Dans leur première rencontre, les Alouettes ont disposé des Argos 8-6 à Toronto. Les Argonauts se sont ralliés samedi dernier pour battre Ottawa et créer une triple égalité pour la deuxième place.

"Nous avons fait belle figure contre Hamilton, mais nous pourrions encore améliorer notre jeu," déclare l'entraîneur Lew Hynes. Les Argos sont un meilleur club qu'ils n'en ont eu l'air jusqu'ici et ils seront difficiles à battre dimanche.

Frank Aschenbrenner, qui a été blessé dimanche dernier, est le seul des Alouettes qui ne soit pas assuré de jouer contre les Argos. Herbie Trawick et George Ratterman n'ont pas aggravé leurs vieilles blessures. Trawick est blessé à dos et Ratterman avait la main droite enveloppée d'un bandage dimanche, ce qui explique probablement pourquoi il n'a lancé que sept passes durant la partie contre Hamilton.

Gene "Choo-Choo" Roberts, qui a compté 15 points contre Hamilton, a un œil "au beurre noir", mais ce n'est rien de grave et il sera à son poste dimanche prochain.

Les Argonauts présenteront à peu près le même alignement qui leur a valu la coupe Grey l'an dernier. Ed "Catfoot" Cody, qui vient des Bears de Chicago, est l'une des acquisitions les plus intéressantes. Il remplace l'ancien joueur de la Nationale qui ne jouera plus de la saison.

La partie de dimanche sera quelque chose de nouveau pour les Argos. Jusqu'à cette saison, ils avaient refusé carrément de jouer le dimanche.

Warren Giles se voit offrir la présidence de la Ligue Nationale

CHICAGO, (U.P.) — On a offert, hier, à Warren Giles, président des Reds de Cincinnati, la présidence de la Ligue Nationale. P.-K. Wrigley, propriétaire des Cubs de Chicago et vice-président de la ligue, a déclaré que les autres propriétaires de clubs l'avaient autorisé à faire cette offre à Giles.

Le bureau de Giles, à Cincinnati, on a annoncé que le président des Reds aura besoin d'une couple de jours pour étudier l'offre et décider s'il l'acceptera ou non. On a annoncé que Giles était en vacances, pour le moment, qu'il était "quelque part à la campagne", et qu'il était impossible d'entrer en communication avec lui présentement.

Le poste de président de la ligue Nationale a été laissé vacant à la suite de la nomination, ou plutôt de l'élection, de Fred Frick au poste de commissaire du baseball, remplaçant A.-B. Chandler.

Wrigley a déclaré avoir déjà mis Giles au courant de la proposition et qu'il ne reste plus maintenant qu'à attendre sa réponse.

Wrigley a ajouté qu'à tous les points de vue, Giles est l'homme idéal pour le poste de président du circuit. On tiendra très probablement une assemblée des directeurs de la ligue Nationale après les Séries Mondiales et Giles aura alors l'occasion de faire connaître sa décision.

Le propriétaire des Cubs a de plus déclaré qu'au cours des prochains jours, il avait communiqué avec tous les propriétaires de clubs de la ligue Nationale et que tous, sans exception, s'étaient déclarés très enthousiastes au sujet de Giles comme président.

Giles et Frick ont été les deux candidats les plus en évidence la semaine dernière, lors de l'élection du commissaire du baseball. L'égalité entre les deux candidats a été rompue lorsque Frick a déclaré de se retirer en faveur de Frick. C'est alors que les magnats de la Nationale ont décidé que Giles était l'homme qu'il leur fallait à la tête de leur circuit.

Wrigley a ajouté que l'acquisition de Giles comme président de la ligue Nationale serait une lourde perte pour les Reds de Cincinnati et qu'il faudrait consulter Powell Crosley, propriétaire des Reds à qui Giles est actuellement lié par un contrat.

On est cependant d'avis que Crosley étant intéressé au bien du baseball, ne refusera pas de laisser partir Giles.

La clause de restriction abolie du B.F.?

Le règlement de la Canadian Rugby Union, défendant à un joueur de s'aligner avec un autre club, une fois qu'il a joué une partie avec un club, pourrait bien être révoqué dimanche prochain, alors que les directeurs du Big Four se réuniront à Montréal.

On sait que cette clause de restriction a soulevé de nombreuses critiques à cause de son illogisme. La question est devenue d'actualité lorsque les Alouettes de Montréal ont tenté d'obtenir les services de Jake Dunlap, un joueur de ligne à qui les Rough Riders d'Ottawa avaient accordé son congé.

Les Riders étaient prêts à céder Dunlap aux Alouettes et Dunlap était prêt à s'aligner pour les Mohawks lorsque les Argos de Toronto ont invoqué la clause de restriction, pour l'en empêcher. Dunlap n'a joué qu'une seule joute dans le Big Four cette saison.

La clause est insensée en ce sens qu'elle prive un joueur de son gagne-pain, sans raison aucune.

Les gérants des six clubs de la Ligue Nationale ont demandé à la British Ice Hockey Association la permission de jouer quelques parties le dimanche la saison prochaine. La majorité des équipes alignent les joueurs canadiens.

Quelle performance! ... grâce aux GAZOLINES

ESSE

Faites le plein de gasoline Esso ou Esso Extra puis rendez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes qui l'on amélioré continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulez sans soucis.

ESSE

Quelle performance! ... grâce aux GAZOLINES

Faites le plein de gasoline Esso ou Esso Extra puis rendez la route. Vous constaterez immédiatement une grande amélioration dans la performance de votre voiture!

Les gazolines Esso et Esso Extra sont des carburants modernes qui l'on amélioré continuellement afin d'obtenir un rendement bien équilibré—puissance souple et abondante, accélération rapide et protection contre le cognement du moteur et la vaporisation de l'essence. Adoptez les gazolines Esso—vous roulez sans soucis.

"Déjà fameux
pour ses bières et
son snack bar"

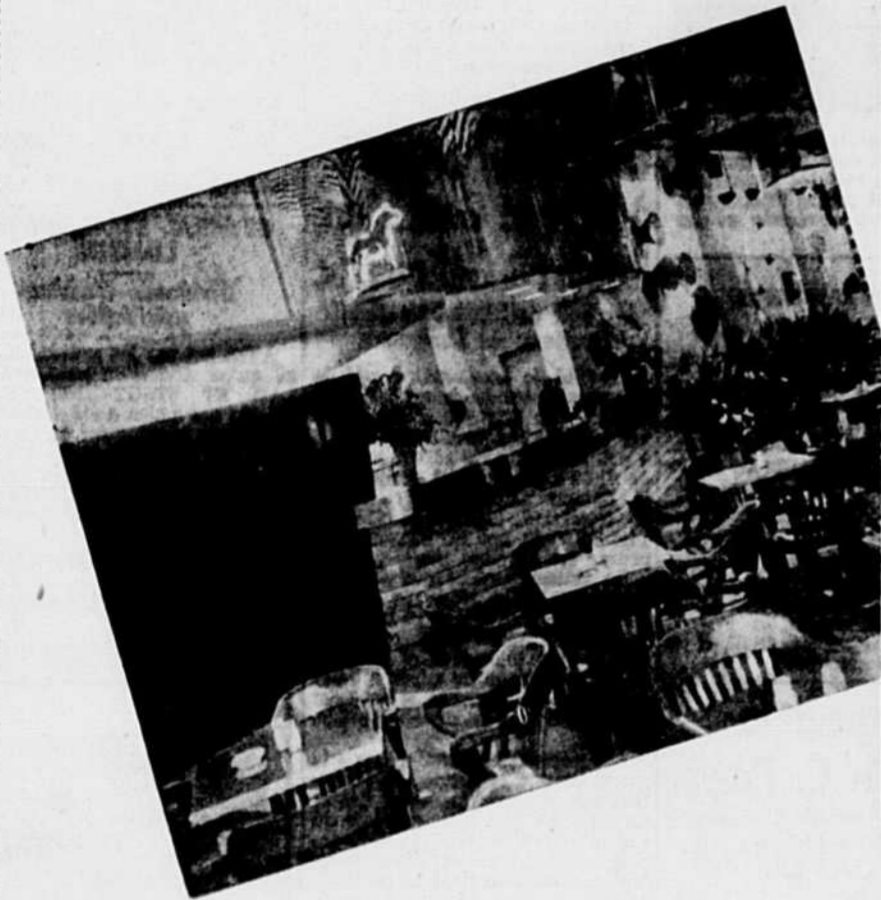
LE ST-REGIS

"Maintenant célèbre
pour son atmosphère
unique"

Voisin du théâtre Princess

LA PLUS LUXUEUSE ★ LA PLUS MODERNE ★ LA PLUS CHIC

TAVERNE DU CONTINENT EST MAINTENANT OUVERTE



Bienvenue à tous!



Bienvenue à tous!

"Le coût de cette annonce est défrayé par
les maisons suivantes qui ont contribué à
l'érection et à l'achèvement du
NOUVEAU ST-REGIS"

ROGER MYRE
CONTRACTEUR GENERAL

1220, rue MAISONNEUVE

MONTREAL, QUE.

CH. 7960

"Le coût de cette annonce est défrayé par
les maisons suivantes qui ont contribué à
l'érection et à l'achèvement du
NOUVEAU ST-REGIS"

FIXTURES ELECTRIQUES

Nu-Day Fixtures Co. Ltd.

2098, rue Moreau
Montréal CH. 2146

MIROIRS & VITRERIE

Lafayette Glass Co.

1560 est, rue Craig
Montréal, Qué. AM. 4707

REFRIGERATION

Maison Nadeau Ltée

4831, avenue Papineau
Montréal, Qué. CH. 3511

TRAVAUX ELECTRIQUES

R.-G. Mailloux

1220, rue Maisonneuve
Montréal, Qué. CH. 7960

PLANCHER

Canadian Terrazzo & Marble Co. Ltd.

9975, boul. St-Laurent
Montréal, Qué. VE. 0141

BOIS DE CONSTRUCTION

I. Nantel Inc.

1717 est, rue De Montigny
Montréal, Qué. CH.1300

FOURNITURES DE PANNEAUX DECORATIFS

Modernite Industries Ltd.

1955, rue Notre-Dame
Lachine, Qué. Zone 8-436

PLOMBERIE & CHAUFFAGE

Plomberie Bon-Air Enrg.

2286 est, rue Bélanger
Montréal, Qué. Propri.: L. & R. CHAYER CR. 6565

STERILISATION

Super Industries Co. Reg'd.

252 est, rue Mozart
Montréal, Qué. GR. 8065

PEINTURE

Oscar Wenz

4956, avenue Cumberland
Montréal, Qué. DE. 4111

ENSEIGNES

Green Bros. Signs Ltd.

4259, rue St-Dominique
Montréal, Qué. HA. 5558

M. W. Roth
ARCHITECTE

1015 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Qué. MA. 5840

Les moyennes des stocks à la baisse hier à N.-Y. — Virement moindre ici

POTINS FINANCIERS

La Bourse de New-York accusait encore des pertes sensibles hier, mais les Bourses de Montréal et de Toronto paraissent résister assez bien aux prises de bénéfices. Sur la Bourse de Londres, le ton était faible. Notre marché des obligations, de même que celui de N.-Y. paraissent aussi lourds. Hier, quant au prix du blé, ils furent vigoureux sur le marché de Chicago, tandis que les cours des grains grossiers se comportèrent irréguliers à Winnipeg.

Tandis que la situation se corse en Iran par suite de l'ordre donné par Londres aux techniciens anglais de délier le gouvernement iranien, il est possible que les pourparlers de paix re prennent en Corée. Comme on ne saurait pas à quoi s'en tenir, définitivement, sur l'attitude des Communistes chinois et sur les rumeurs circulant à Throgmorton Street que "la fin de semaine pourrait bien être cause de surprises en Iran, ou ailleurs", c'en est assez pour s'attendre à une allure erratique des marchés mobiliers de notre continent, aujourd'hui et demain, d'autant plus que, bien des spéculateurs hésitent à transiger, alors que bon nombre de détenteurs de titres pourraient bien être portés à liquider une partie de leurs valeurs en portefeuille.

Les spéculateurs ne paraissent guère vouloir prendre position en ce moment et la preuve, c'est la contraction persistante du volume des transactions. Sur la Bourse de Toronto, ce dernier indice, depuis 2 jours de suite une baisse de 1,000,000 d'actions dans le total, par rapport au virement quotidien durant la dernière quinzaine de jours.

Calvin Bullock vient de publier une intéressante étude sur "la construction, dans une économie de croissance". Rien de plus vrai, puisque la construction d'édifices militaires a été 6 fois plus considérable aux E.-U. durant le premier semestre de cette année qu'avant la guerre de Corée.

Nous apprenons la nomination de M. Jean Monty, au poste de directeur de la succursale de Shawinigan Falls de L. G. Beaubien & Cie, Limited, dont le siège social est dans notre ville, mais qui possède des succursales dans les principales villes de la province ainsi qu'à Paris et Bruxelles.

Comme toutes les moyennes de stocks, transmises hier à Wall Street, furent avilies, le monde

Notre monde des affaires et la question du samedi chômé

Avec la fin de septembre, la question de la fermeture le samedi des bourses de Montréal et de Toronto ainsi que des banques canadiennes revient sur le tapis, d'autant plus que maints Etats du pays voisin nous donnent l'exemple sur ce point.

Les bourses des Etats-Unis et du Canada, ouvertes le samedi à partir du mois d'octobre

Comme on sait, nous sommes dans la dernière semaine de septembre et, samedi, sera le dernier jour de congé sur la Bourse de New-York, pour cette année. Sur les bourses de Montréal et de Toronto, il n'y aura pas d'activité le premier samedi du mois prochain, pour la bonne raison que le Jour d'Actions de Grâce, tombant lundi le 8 octobre, sera le jour de congé, ainsi que les accords de chômage de certains canadiens et au personnel de nos maisons de courtage de tout un long congé de trois jours francs. Ce ne sera donc pas avant le 13 octobre que les activités reprendront, en fin de semaine, sur les Bourses de Montréal et de Toronto, tandis qu'elles reprendront, le 6 octobre, à Wall Street, vu que la majorité des courtiers, membres de la Bourse de New-York, se sont prononcés en faveur du maintien des séances le samedi matin, en dépit de ce qui se passe sur la Bourse de Londres.

A Throgmorton Street, on est aussi financier qu'à Wall Street, mais, avec cette différence que l'on sait mieux jour de la vie. Il n'y a rien, évidemment, qu'une bonne fin de semaine de repos pour assurer une activité fébrile durant les cinq premiers jours de la semaine suivante. Mais les courtiers de New-York ont cru bon de sacrifier leur santé à Mammon, oubliant que, durant la guerre, maints postes de gazoline et maints marchands n'opèrent que 5 jours et ils firent autant d'affaires que durant six. Quant à la fermeture est générale, le commerce n'en souffre guère... car, les gens, sachant à quoi s'en tenir, agissent en conséquence. Il en serait de même à la bourse, car, les spéculateurs transigeraient davantage les autres jours, sachant qu'il n'y a pas d'opérations le samedi. Si l'on juge par la faible majorité reportée par les partisans de l'ouverture de la Bourse de N.-Y. le samedi, lors du referendum de cet été, il y aurait lieu de ne pas désespérer de l'avenir, d'autant plus que les banques semblent en faveur de la fermeture de leurs bureaux le samedi.

Le commerce bancaire n'est permis que cinq jours par semaine dans 35 Etats dans le pays voisin

Nous laissons entendre ci-dessus que le mouvement en faveur de la fermeture des banques le samedi en Amérique du Nord gagnait du terrain. Rien de plus vrai, puisque 35 Etats du pays voisin ont émis des législations en ce sens. Ainsi, en Floride, en Louisiane, dans le Maryland, la Minnesota et l'Oklahoma, le commerce des banques est limité à certaines régions le samedi. Si l'on juge par la faible majorité reportée par les partisans de l'ouverture de la Bourse de N.-Y. le samedi, lors du referendum de cet été, il y aurait lieu de ne pas désespérer de l'avenir, d'autant plus que les banques semblent en faveur de la fermeture de leurs bureaux le samedi.

Nos banques font pression sur Ottawa pour obtenir la semaine de cinq jours

A la suite de ce qui se passe aux Etats-Unis, rien donc d'étonnant que nous 10 banques à charte aient demandé à Ottawa, par l'intermédiaire de l'Association des Banquiers Canadiens, la permission de n'opérer que cinq jours par semaine. Comme de nombreuses industries et institutions financières canadiennes ferment leurs portes le samedi, il est de toute évidence que nos banques ont besoin d'un personnel nécessaire, à cause de la semaine de cinq jours et demi en vigueur chez elles. On pourrait, certes, en dire autant des maisons de courtage de notre pays et comme celles de New-York seraient sur le point d'en venir à donner une journée de congé, à tous les 15 jours, à leurs employés, en compensation du travail du samedi matin, qui sait, si nos maisons de courtage n'en viendront pas, avant longtemps, à la même décision, afin de conserver leur personnel compétent. Quoiqu'il en soit, il ne serait pas étonnant que le gouvernement en vienne, avant des années à se décider d'amender la Loi sur le Change et à décréter le samedi, comme jour non juridique. Qu'il en soit ainsi, et les banques auront, alors, la liberté de fermer leurs portes le samedi. Reste maintenant, à savoir s'il n'y aura pas une forte opposition de la part des petits marchands, des cultivateurs, etc., et des petits centres, en général? Comme leurs députés seront portés à écouter leurs doléances, le débat au Parlement à ce sujet pourrait bien se prolonger, si jamais il a lieu et qui sait, si le projet ne sera pas renvoyé aux calendes grecques, jusqu'au jour où la semaine de cinq jours sera généralisée davantage. Le petit commerce et la petite industrie en viendront peut-être, à réaliser qu'il serait avantageux, pour eux comme pour la grosse industrie ainsi que nos institutions financières (c'est d'assurance-vie, trusts, etc.), d'avoir la semaine de cinq jours. Ce jour-là, il y aura lieu de s'attendre à la fermeture des banques le samedi d'un-tout-ou-le-ouvert le vendredi soir...

Morel CLEMENT

Bourse de MONTRÉAL

Mines et industriels, toujours actifs sur la place locale — Barvue, à 6,90, soit un haut

Au milieu d'une activité modérée, la liste locale continuait d'avancer hier, mais, il y avait encore bien des points faibles. Abitibi baissait à 19% parmi les papeteries. L'Aluminium reculait de 1/2 pt, à 110 parmi les métaux. Bell Telephone attirait l'attention spéculative, en glissant à un nouveau bas à 38 1/2. Howard Smith perdait une couple de points à 104, parmi les titres haut cotés, puis il revenait à 106. McMillan clôturait au sommet de 30 1/4 parmi les titres de bois, de même que McColl Frontenac à 38 parmi les pétroles. Barvue se hissait à un nouveau pic à 6,90 parmi les mines, de même que Carnegie à 2,35. Cartier Malartic glissait à 3 1/2, soit un nouveau bas. Taché glissait à 88 et Weedon remontait à 54. Central Explorers se distinguait parmi les huiles, en se hissant au sommet de 420. 63.000 actions industrielles et 698.200 mines changèrent de mains vs 65.300 et 658.900 la veille.

La Compagnie Dominion Textile Limited a annoncé aujourd'hui l'accession de M. C. P. Bishop, de Montréal, au poste d'administrateur de cette entreprise. Le nouveau membre du Conseil d'administration est gérant général des ventes de la Compagnie. M. G. B. Gordon, président de la Compagnie, qui a annoncé la nouvelle, a signalé que M. Bishop, qui est bien connu dans les cercles canadiens de l'industrie textile et qui a vécu pendant plusieurs années dans la ville de Québec, a récemment été félicité à l'occasion de sa cinquantième année de service au sein de la Compagnie. On présente alors à M. Bishop une toile de Robert Pilot, R.C.A., représentant une scène de rue de Québec.

Thetford-Mines Scolaire emprunte \$385,000 à 4%, séries 20 ans

L'émission de \$385,000 d'obligations par séries vingt ans de la commission scolaire de la cité de Thetford-Mines, comté de Mégantic, a été adjugée, lundi soir, à des conditions très intéressantes. L'offre la plus avantageuse des quatre soumissions envoyées pour cet emprunt provenait d'un syndicat composé de Dawson, Hannaford Ltd et J.-T. Gendron Inc. Cette offre, qui a été acceptée, était de 95,765 pour \$385,000 de titres à 4 p. 100 1952-71, soit un loyer moyen net de 4,564 p. 100. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de \$179,310 pour cet emprunt. C'est en janvier de l'année dernière que la commission scolaire de la Cité de Thetford-Mines était venue sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors, par soumissions publiques et au prix de 97,77, \$37,000 de titres à 3-1/4 p. 100 séries vingt ans et elle avait obtenu sur argent à un loyer moyen net de 3,486 p. 100. On peut se faire une idée du meilleur ton prévalant sur le marché des obligations par le fait que deux des quatre soumissionnaires ont haussé leur prix juste avant l'ouverture des soumissions. Le syndicat de Dawson, Hannaford Ltd augmenta son offre de 0,19 p. 100, celui de Gardner and Co. de 0,25. Voici d'ailleurs quelles étaient les soumissions reçues pour la présente émission de deux banques et de six maisons de placement: Dawson, Hannaford Ltd et J.-T. Gendron, \$385,000 - 4 p.c. 1952-71 - prix: 95,765 - coût net: 4,564 p.c. Gardner and Co. Ltd et Banque Provinciale du Canada: \$109,000 - 3-1/2 p.c. 1952-56; \$276,000 - 4 p.c. 1957-71 - prix: 94,88 - coût net: 4,626 p.c. Banque Canadienne Nationale, Casgrain et Cie Liée et McNeill, Manthia Inc. - \$241,000 - 3 p.c. 1952-61 - \$143,500 - 4 p.c. 1962-71 - prix: 91,29 - coût net: 4,626 p.c. Bell, Gouinlock and Co., Ltd. - \$385,000 - 4 p.c. 1952-71 - prix: 93,302 - coût net: 4,905 p.c. Rachetables par anticipation, les nouvelles obligations sont datées du 1er juin 1951. Elles échoient du 1er juin 1952 au 1er juin 1971 inclusivement. L'intérêt est payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à Québec, à Montréal ou à Thetford-Mines. La commission scolaire effectue cet emprunt pour la construction d'une école de seize classes avec logement pour les religieuses. L'octroi de \$179,310 que le Secrétaire de la province a accordé pour être affecté entièrement au service de l'emprunt est payable en dix versements annuels, égaux et consécutifs de \$17,931, de 1952 à 1961 inclusivement. La commission scolaire de la cité de Thetford-Mines avait une évaluation impossible de \$11,562,865 pour 1950-51. La dette consolidée nette de la corporation, au 30 juin 1951, s'élevait à \$307,200. La population de la cité de Thetford-Mines est de 17,310 âmes.

Forage de Calvan Cons. près d'un puits de gaz

Le puits Calvan-Sapphire-Prosper N-2-14 a été localisé environ six milles au nord-ouest de la découverte de gaz naturel au puits de British Dominion Mid-Continent Etizkon dans la région Manyberies, dans le sud de l'Alberta; c'est ce qu'annonce Calvan Consolidated Oil and Gas Company Limited. Calvan est foré ce puits sur une réserve de 18,800 acres de la Great West Exploration pour un intérêt de 50 pour cent dans le puits et la réserve. Sapphire Petroleum et Asher Oil Company fournissent 40 pour cent des frais en retour d'un intérêt de 20 pour cent sur l'intérêt de 50 pour cent de Calvan.

Curb de New-York

Cours fournis par A. M. KIDDER & CO. 388, rue St-Jacques, Montréal.

Brazilian Tract	26 1/2	25 1/2	inch.
Brown Company	1 1/2	1 1/4	1/4
Colonial Airlines	8 1/2	8 1/4	1/4
Cons. Smelters	17 1/2	16 1/2	1 1/2
Dom. Steel Const	2 1/2	2 1/4	1/4
Elec. Bond & Share	25 1/2	25 1/4	1/4
Ford of Can A	4 1/4	4 1/4	1/4
Imperial Oil	17 1/2	17 1/4	1/4
International P	20 1/2	20 1/4	1/4
Kaiser Fraser	17 1/2	17 1/4	1/4
Maxair H	12 1/2	12 1/4	1/4
Molybdenum Cp.	62	60 1/2	1 1/2
Pacific Petroleum	38 1/2	38 1/4	1/4
Rayvite Oil	18 1/2	18 1/4	1/4
St. Lawrence Cp.	43	42 1/2	1/2
St. Law Cp			
Shawinigan W&P	36 1/2		

Elu administrateur

M. Ross Clarkson, dont l'élection au Conseil d'administration de Lake of the Woods Milling Company Limited a été annoncée à la séance récente réunion des administrateurs, M. Clarkson est président de Royal Trust Company et administrateur à Sun Life Assurance Co. de Canada ainsi qu'en d'autres compagnies canadiennes.

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

Par A. M. KIDDER & CO. 388, rue St-Jacques, Montréal.

Australie 3 1/2 1966	88 1/2	90
Brazil 3 1/2 séries 1-5	76 1/2	
Canada 3 1/2 séries	88 1/2	
Republique de Bolivie 7 1/2	17 1/2	
Chilie 2 1/2 1963	37 1/2	39 1/2
Colombie 3 1/2 1970	79 1/2	81 1/2
Danemark 4 1/2 1962	79 1/2	79 1/2
Italie 3 1/2 1971	40 1/2	40 1/2
Mexique 3 1/2 1978	43 1/2	43 1/2
Milan 6 1/2 1962	68 1/2	68 1/2
Norvège 4 1/2 1965	99 1/2	99 1/2
Perou 3 1/2 1967	33 1/2	33 1/2
Rome 6 1/2 1962	33 1/2	33 1/2

A NOTER

Les actions de Canadian Industries Limited se vendront, aujourd'hui, ex-dividende 20 cts par action ordinaire, tandis que les actions privilégiées de Canadian Refractories Ltd se vendront ex-dividende \$1,12 1/2 cts. Quant aux actions préférentielles de Empire Brass Mfg Co., elles se vendront aujourd'hui ex-dividende 27 1/2 cts par action.

Morel CLEMENT

Nouvelle immeuble bancaire de 25 étages



La vignette ci-dessus représente le nouvel immeuble que la Banque de Nouvelle-Ecosse vient d'ériger à Toronto et dont l'inauguration officielle a eu lieu hier. Cet immeuble symbolise bien les progrès du commerce et de l'industrie au pays, progrès qui furent atteints, en partie, grâce au concours de l'institution bancaire précitée et des autres institutions canadiennes du même genre.

Brèves nouvelles sur la Bourse et le Curb de Montréal

Brazilian Traction Light & Power Co.
Brazilian Traction Light & Power Company Limited vient d'aviser la Bourse de Montréal que des assemblées de détenteurs d'actions privilégiées à 6% cumulatif et d'actions ordinaires seront tenues aux fins d'étudier une mesure prévoyant le fractionnement de chaque action ordinaire en deux actions ordinaires.

Siège en demande au Curb
Un siège au Curb de Montréal est en demande au prix de \$11,500. Un autre siège est offert en vente au montant de \$13,000. La plus récente vente a été conclue pour une somme de \$11,000.

Dominion Bridge Company, Ltd
Dominion Bridge Company, Limited annonce à la Bourse de Montréal qu'au cours d'une réunion du conseil d'administration, tenue hier, M. Harold Crabtree, président du conseil d'administration de Howard Smith Paper Mills, Limited, a été élu administrateur de Dominion Bridge Company, Limited.

Emerald Glacier Mines Ltd
Emerald Glacier Mines Limited a fait savoir au Curb de Montréal que Consolidated Quebec Gold Mining & Metals Corporation a exercé son droit d'option sur 50,000 actions de capital à 70 cts. La prochaine option porte sur 367,833 actions à 80 cts, échéant le 30 novembre 1951. On compte 2,165,500 titres en circulation et 334,500 au Trésor.

Penn-Cobalt Silver Mines Ltd
Penn-Cobalt Silver Mines Limited a notifié le Curb de Montréal que Torny Financial Corporation Limited a levé et libéré 50,000 actions à 30 cents échues le 21 septembre 1951. Une autre option de 50,000 actions à 30 cents sera échue le 11 octobre prochain. Le total des actions en cours s'élève à 2,850,005, et 149,995 sont encore au Trésor.

Price Bros. & Company Ltd
L'agence de transfert de Price Bros. & Company Limited a fait savoir à la Bourse de Montréal qu'au 20 septembre 1951 un total de 2,153,696 actions ordinaires étaient en cours.

United Asbestos Corporation Ltd
La Banque de la Nouvelle-Ecosse a informé le Curb de Montréal qu'elle a fait un dépôt de \$750,000 à United Asbestos Corporation Limited représentant le paiement de 300,000 actions à \$2,50 l'unité, y compris 3,700,000 actions en circulation et 1,300,000 dans le Trésor.

"Hors-liste"

G. E. LESLIE & CO. 90, rue St-Jacques, Montréal.

Abernaki 2 1/4	4	Kentby 4 1/2	6
Amal Chib 2 1/2	26	Lake Exp 4	6
Amal Kirk 3 1/2	1/4	Manitowish 20	25
Annaprove 3	8	LA Sallie 3	8
Ademont 6	10	Lassie R L 3	8
Baker Lake 3	10	Lloyd Rck 10	10
Bar Lan 12	15	Lorvin 7	8
Beacon 10	15	Major 7	8
Bel R L 1	3 1/2	Martin Bird 2	3
Beigo 3	3	Metallure 9	10
Barvalve 37	42	Mogador 70	80
Brown Mat 7	9	Nat Malart 5	7
Camu Chib 2,25	2,50	N Augur 4 1/2	6
Carricoua 1 1/2	3	New Malart 2	3
Chib Ex 225	250	Nor Sully 30	30
Chilimac 4	5	Norblau 65	75
Circle Yel 3	5	Norcourt 3	5
Clayton 1	1	Osborne 1	1
Cont Cop 13	15	Out Nickel 2 1/2	3
Columbiere 2	3	Opem Cop 65	80
Columbia 1	1	Payne 9	11
DeSantis 2	4	Payne 9	11
Donard 1	4	Perth Man 12	15
Doris 1	1	Pinnacles 5	5
Dumonic 1	2	Predator 1	2
Dunford 4	5	Quejlo 6	7
Duparquet 11	12	Rand Mal 7	8
Egrosa 5 1/2	6	Rand Mal 7	8
Flicka 2	4	Randona 2	4
Franque va 4	6	Scott Club 3	5
Glencona 5 1/2	6	Southva 12	12
Gord Lebel 1	2	Sovereign 1 1/2	3
Greenlee 4	5	Tor Am 8 1/2	10
Inaco 13	16	Vee Duf 16	18
Kej Oil 1	1	Yug Dav 16	18
Klamac 15	17		

Marché des grains

WINNIFEG

Avoine	Winnifeg	Haut	Bas	Clot.
Octobre	88 1/2	89 1/2	87 1/2	88 1/2
Décembre	87 1/2	87 1/2	86 1/2	87 1/2
Mai	89 1/2	89 1/2	89 1/2	89 1/2

Orge

Octobre	129 1/2	130	127 1/2	128
Décembre	121	121 1/2	118 1/2	119 1/2
Mai	120	120 1/2	118 1/2	119 1/2

Séige

Octobre	182	182	180 1/2	181 1/2
Décembre	176 1/2	177	175 1/2	176 1/2
Mai	179 1/2	179 1/2	178 1/2	179 1/2

Blé

Octobre	439	440 1/2	436	436
Décembre	413	417	411 1/2	414
Mai	410 1/2	410 1/2	404 1/2	408 1/2

CHICAGO

Octobre	244 1/2	246 1/2	244 1/2	246 1/2
Décembre	248 1/2	250 1/2	248 1/2	250 1/2
Mai	248 1/2	250 1/2	248 1/2	250 1/2

Marché des changes

Par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale

Cours de change entre banques à Montréal	
New-York: dollar	1.05 1/2
Angleterre: livre	2.55 1/2
France: franc	0.60320
Belgique: franc	0.6210
Suisse: franc	0.2423
Hollande: florin	0.2775

Canada Steamship Lines, 30 cents par action, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 3 octobre.

Bourse de NEW-YORK

Baisse de la moyenne de 60 titres à N.-Y. — Colorado est fort achalandé

NEW-YORK, 27, (A.P.) — 1,124 valeurs différentes changèrent de mains hier à Wall Street et la tendance fut de nouveau avilie, par suite des réalisations nombreuses. Pan American Airways était la baisse parmi les avionneries, de même que Lehigh Portland Cement, parmi les titres de construction. Les valeurs canadiennes, transigées hier avaient l'allure erratique. Walker gagna 1/8 pt parmi les distilleries mais Seagrams demeura stationnaire. Dome perdit 1/8 pt parmi les mines d'or et McIntyre paraissait résister. Le C.P.R. était en vedette en se hissant de 1/2 pt. La moyenne de la Presse Associée a baissé de 10 pts. Colorado subissait un échange en bloc de 23,000 actions. Am. Woolen gagna 1/4 pt parmi les spécialités. U. S. Steel était soutenu parmi les aciéries, de même que Chrysler et Packard parmi les titres d'automobile. Les titres suivants furent à la hausse: Westinghouse, Philco, Am. American Telephone, International Paper, Standard Oil (N.J.), Sinclair et U. S. Gypsum. Goodyear, Goodrich, Radio Corp., United Gas Corp., Air Reduction, Eastman furent à la baisse.

Ascot Metals Corporation
Dans un rapport à ses actionnaires, Ascot Metals Corporation Limited déclare que les profits de septembre sont de \$70,000. On continue, dit la compagnie, d'exploiter la mine Sufferfield à trois niveaux; la mine expédierait maintenant 175 tonnes de minerai par jour à l'atelier de Moulton Hill.

QUEBEC POWER COMPANY
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de vingt-cinq cents (25c) l'action a été déclaré sur les actions ordinaires sans valeur au pair de la compagnie pour le trimestre finissant le 30 septembre 1951, payable le 24 novembre 1951, aux actionnaires inscrits aux registres le 15 octobre 1951. Par ordre du Conseil d'Administration. J. L. T. MARTIN, Secrétaire.

GENERAL STEEL WARES LIMITED
Dividende d'actions ordinaires
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de VINGT-CINQ CENTS (25c) par action a été déclaré pour le trimestre se terminant le 31 octobre 1951 sur les actions ordinaires en cours de cette compagnie, et sera payable le 15 novembre 1951 aux actionnaires inscrits aux registres le 18 octobre 1951. Par ordre du Conseil d'Administration. FRANK S. BROPHY, Secrétaire.

GENERAL STEEL WARES LIMITED
Dividende d'actions privilégiées
AVIS est par les présentes donné qu'un dividende de UN DOLLAR ET VINGT-CINQ CENTS (\$1.25) par action a été déclaré sur les actions privilégiées en cours de cette compagnie, pour le trimestre se terminant le 31 octobre 1951 et sera payable le 1er novembre 1951 aux actionnaires inscrits aux registres le 4 octobre 1951. Par ordre du Conseil d'Administration. FRANK S. BROPHY, Secrétaire.

Record pour la Southern C. Power
Demande maxima excède les 100,000 kil-heures pour la 1ère fois
Les Cantons de l'Est viennent de franchir une autre étape importante de leur développement économique déjà impressionnant. En effet, pour la première fois dans son histoire, la compagnie Southern Canada Power a vu sa demande maximale dépasser les 100,000 kilowatts. C'est le 11 septembre, vers 11:35 heures du matin, au moment où l'enregistreur, l'étoilé, la demande de courant la plus forte de la journée, que l'ingénieur en charge au contrôle du réseau, situé à Drummondville, nota 101,900 kilowatts. C'était la première fois qu'il inscrivait une charge de six chiffres sur son diagramme. Représentant le volume total d'énergie consommée à cet instant par les 66,000 clients de la Southern Canada Power, ces 101,900 kilowatts sont une mesure exacte de l'activité industrielle dans la région desservie par la compagnie. Pourtant, d'autres hausses sont encore probables avant la fin de cette année. En comparaison avec le passé, la demande maxima mesurée par la Southern Canada Power en 1931, il y a vingt ans, fut de 32,800 kilowatts seulement, pour n'atteindre que 50,600 en 1939. Ces chiffres démontrent qu'en l'espace de douze ans, de 1939 à 1951, la demande d'énergie électrique des Cantons de l'Est a doublé. C'est là un reflet fidèle des grands progrès économiques accomplis par la région desservie par la Southern Canada Power ces derniers dix ans. Le puits industriels des Cantons bat aujourd'hui à des vitesses sans précédent, comme le prouve bien ce nouveau record de la S.C.P. La compagnie est dans une position heureuse de pouvoir satisfaire de pareilles demandes d'énergie électrique sans difficulté aucune. Elle peut puiser à toutes heures dans ses réserves qui sont suffisantes pour satisfaire toute augmentation future de la consommation d'énergie électrique.

LEATHAM, SIMPSON LIMITED
CONSULTATION COMMERCIALE
EDIFICE UNIVERSITY TOWER MONTREAL.

FONDS DE PLACEMENT DES RESSOURCES DU CANADA LIMITÉE
Une participation à l'accroissement des richesses naturelles du Canada.
Prospectus sur demande
SAVARD, HODGSON & CIE, INC.
376 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTREAL

SAVARD, HODGSON & CIE, INC.
376 OUEST, RUE ST-JACQUES MONTREAL

Tancrède Leroux **Geo. Warner**
Au récent diner régulier de la compagnie Thomson Electrical Works Limited, de Montréal, MM. Tancrède Leroux (à gauche), un des contremaîtres, et Geo. Warner, surintendant, au service de la compagnie depuis respectivement 50 et 45 ans, ont été félicités et reçurent chacun un chèque de M. Clarence Thomson, président du Conseil d'Administration.

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data including various stock prices and indices.

Table of Montreal stock market data, continuing from the previous table.

Table of Montreal stock market data, continuing from the previous table.

Elu administrateur

Article discussing the election of M. Herold Crabtree as administrator of the Dominion Bridge Company.

BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data including various stock prices and indices.

Table of Toronto stock market data, continuing from the previous table.

CURB DE MONTREAL

Table of Montreal Curb market data including various stock prices and indices.

Table of Montreal Curb market data, continuing from the previous table.

Table of Montreal Curb market data, continuing from the previous table.

Notre commerce en juillet est actif

Article discussing the active state of Canadian commerce in July, highlighting trade statistics.

Notre production d'huile en Alberta

Article discussing the production of oil in Alberta, mentioning the role of the Alberta Petroleum Commission.

Nos centrales électriques ont produit davantage

Article discussing the increased production of electricity by Canadian power companies.

Advertisement for 'PAILLES A LIQUEUR, A RAYURES' (liquor straws).

Advertisement for 'Moyenne des actions à New-York' (New York stock average).

Advertisement for 'OBLIGATIONS CANADIENNES' (Canadian bonds).

Advertisement for 'Bourse de New-York' (New York Stock Exchange).

Advertisement for 'RENDIEMENT DES VALEURS' (investment returns).

Advertisement for 'Moyenne de la Bourse de Toronto' (Toronto stock average).

ANNONCES CLASSÉES

Large classified advertisements section containing various notices, real estate listings, and business opportunities.

Advertisement for 'Les hommes distingués préfèrent le LORDBALDY Canadian Whisky'.

Selon M. Croteau

Procédé antidémocratique de la Commission métropolitaine

"C'est là un procédé antidémocratique et ridicule et c'est avec de tels procédés que la Commission métropolitaine va bomber d'elle-même, et ce ne sera pas long". Voilà le point saillant d'une déclaration spontanée faite par le commissaire Lucien Croteau, à la suite de la "séance-fusée" — peut-on dire — tenue hier après-midi, par la Commission métropolitaine de Montréal, séance qui n'a duré que quatre minutes et à laquelle il n'a pas assisté parce qu'il n'a pu arriver aux quartiers en cet organisme qu'à quatre heures et cinq minutes, alors que les commissaires quittaient l'édifice Themis.

En protestant ainsi, M. Croteau faisait allusion à la toute nouvelle politique qui fait que, à une assemblée régulière de la commission, les commissaires ne font que ratifier les décisions prises au cours d'une séance précédemment tenue par le comité général du même organisme.

De sorte qu'il n'y a eu aucun débat, hier après-midi.

Le maire Langelier

Présent hier, M. Jean Langelier, maire de Pointe-aux-Trembles, qui n'est toutefois pas membre de la commission, a aussi énergiquement protesté contre la nouvelle façon de procéder de la Commission. Et il n'y a pas été par quatre chemins.

Arrivé une minute après la fin de l'assemblée, le commissaire Croteau a dit abruptement qu'il y venait "précisément pour protester contre la formation du comité général qui siège à huis clos. C'est là une erreur grave, un procédé antidémocratique".

Une volte-face

"Il y a quelques mois on voulait que tous les maires dont les villes sont situées dans le territoire couvert par la commission assistent et participent aux assemblées, et voici qu'on donne un coup de barre dans le sens opposé, c'est-à-dire que les commissaires siègent à huis clos et que les maires présents qui ne sont pas membres ne peuvent même pas dire un mot", a ajouté M. Croteau.

Tout en faisant remarquer qu'il "n'est plus nécessaire d'avoir le quorum aux séances du comité général", M. Croteau a déploré le fait que les journalistes ne sont pas admis à ces dernières séances et que, par ricochet, le public n'est plus au courant des débats.

"Il est vrai que l'on vous a remis des exemplaires des procès-verbaux adoptés, mais vous n'avez là que les recommandations et non pas la mention de tous les problèmes débattus", a dit encore M. Croteau.

Par ailleurs, M. Jean Langelier a aussi qualifié "la situation" de "ridicule".

"La Commission existe pour administrer les villes en tutelle, dont Pointe-aux-Trembles, et voici que les maires de ces villes ne peuvent même plus connaître, en assistant aux séances régulières, les résolu-

tions adoptées qui nous concernent et ne peuvent pas non plus participer quelque peu aux débats", fit-il aussi remarquer.

Au fait, l'ordre du jour de l'assemblée tenue hier par la Commission était fort succinct. Il se lisait textuellement et intégralement comme suit:

"1.—Adoption du procès-verbal de l'assemblée générale statutaire de la Commission métropolitaine de Montréal, tenue le 12 septembre.

"2.—Adoption du procès-verbal de l'assemblée du comité général de la Commission métropolitaine, tenue le 22 septembre 1951.

"3.—Adoption du procès-verbal de l'assemblée ajournée du comité général de la Commission Métropolitaine, tenue le 24 septembre 1951.

"4.—Adoption du procès-verbal de l'assemblée spéciale générale de la Commission métropolitaine".

Et c'était tout. Les différents propositions furent successivement MM. Gordon MacL. Pitts, vice-président du comité exécutif de la Cité de Montréal, J. S. Cameron, maire de Westmount, J.-B.-A. Mériteau, directeur-chef de la Cité de Montréal, et M. Napoléon Courtemanche, maire de Montréal-Est. Les différents seconds: MM. Alfred Fillon, membre du comité exécutif de la Cité de Montréal, Mériteau, Edward Wilson, maire de Verdun, et J. Lindford, échevin de Lachine.

Ont assisté à l'assemblée d'hier après-midi: MM. J.-O. Asselin, président du comité exécutif Montréal et de la commission, Pitts, Fillon, Wilson, Cameron, Courtemanche, Lindford et Mériteau.

A part les journalistes, dans la galerie: M. Jean Langelier.

Des exemplaires des procès-verbaux déjà mentionnés ont été remis aux journalistes, mais ces derniers n'ont pas l'assurance de toujours pouvoir obtenir les exemplaires des procès-verbaux que l'on adoptera à l'avenir.

Si le comité exécutif va recommander au conseil de voter un autre crédit de \$35,000 dans le but d'acquiescer de la Congrégation Notre-Dame un terrain contigu à celui dont on a déjà approuvé l'acquisition dans le voisinage des rues Fafard et Ash.

Le conseil approuve ce nouveau rapport, la Cité en vendra une partie à la Commission des écoles catholiques qui y construira une école, tout en prévoyant l'aménagement d'un parc-école. Un centre récréatif serait aménagé sur l'autre partie du terrain.

Par ailleurs, le comité recommandera au conseil de ratifier un projet d'entente entre la Cité et la Commission des écoles protestantes en vue de l'aménagement d'un parc-école dans le voisinage des avenues Van Horne et Westbury (l'école est déjà construite, dans ce cas).

Moins de cuivre pour les civils en Europe

PARIS, (mercredi) 26. (AP) — Les 18 nations membres de l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.) ont accepté de limiter l'utilisation du cuivre pour la production civile afin qu'on en dispose plus pour la défense.

L.O.E.C.E. a déclaré que toutes ces nations ont promis aujourd'hui d'émettre de nouveaux règlements à ce sujet vers le 1er octobre.

Des équipes de rugby évoluent sur les terrains de jeux et 320 équipes de hockey porteront les couleurs des clubs cet hiver, dans plusieurs catégories différentes les clubs auront même un représentant dans la ligue junior Laurentienne. Toutes ces activités, sans compter les groupes de boxe, lutte, ping-pong, etc., sont assez nombreuses. L'inspecteur Pelletier nous dit à ce sujet:

"Vous pouvez facilement concevoir notre pressant besoin d'argent, et sans l'aide du public toutes ces activités risquent fort d'être paralysées."

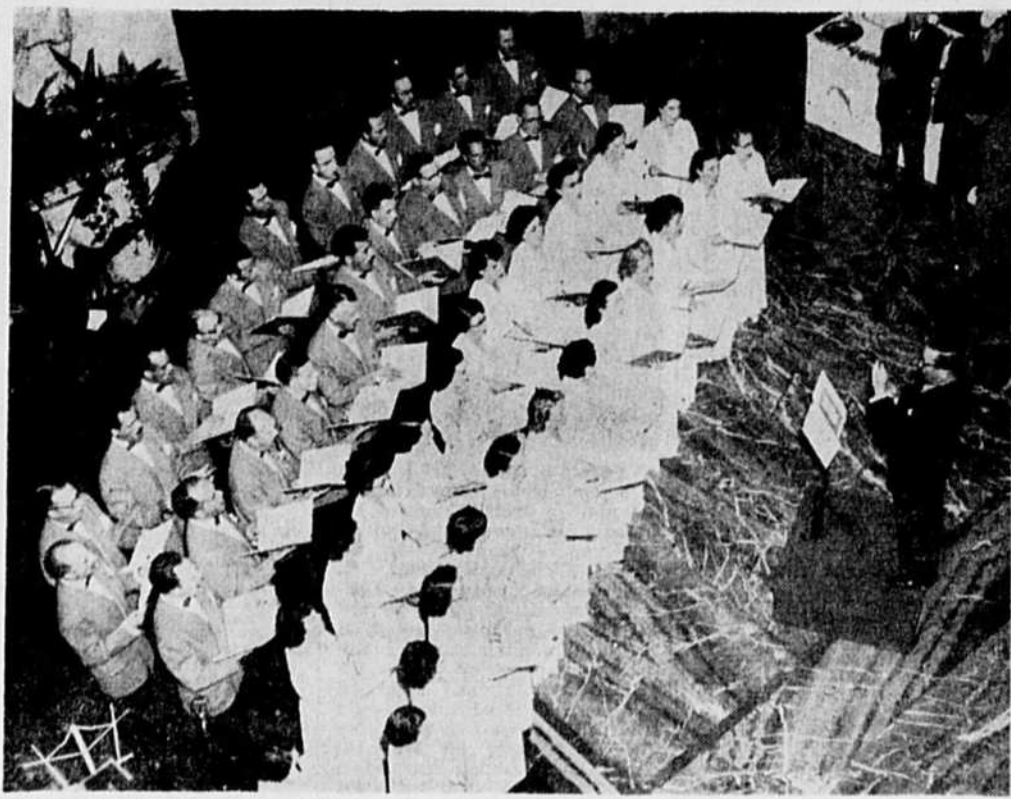
La campagne qui est maintenant dans sa deuxième et dernière semaine n'a apporté à date que la décevante somme de \$16,800. Et cela en dépit des appels répétés de M. St-Laurent et de plusieurs autres personnalités politiques. Si l'objectif de \$75,000 n'est pas atteint plusieurs projets devront être abandonnés, et les autorités redoutent fort une nouvelle hausse de la délinquance juvénile.

L'inspecteur Pelletier réaffirme son immense besoin de facilités nouvelles pour tenir tout son petit monde loin des occasions qui autrement les guettent à chaque coin de rue.

Aidez à combattre la délinquance juvénile dans votre ville et par le fait même aidez vos propres enfants à rester de bons enfants, et devenir de meilleurs citoyens qui demain feront votre orgueil et celui de tout le pays. Faites parvenir vos souscriptions à 1877 Craig Est aux soins des Clubs Juvéniles de la Police de Montréal.

(Comm.)

Les Disciples chantent pour les enfants de l'Hôpital Sainte-Justine



Les Disciples de Massenet ont chanté au cours d'une réception offerte par le maire de Montréal aux conseillers municipaux à l'occasion de la grande campagne de construction de l'hôpital Ste-Justine. Le maire a ainsi reconnu l'importance de l'oeuvre de Ste-Justine auprès de toute la population montréalaise. M. Houde a exprimé en même temps la reconnaissance de Montréal aux Disciples qui ont remporté récemment le trophée "du meilleur chœur mixte de toute l'Amérique". Le groupe est sous la direction de M. Charles Goulet, son directeur attitré.

Deux autres parcs-écoles

Il est question de l'aménagement de deux autres parcs-écoles, à Montréal, a-t-on appris, hier, à l'hôtel de ville.

De fait, le comité exécutif va recommander au conseil de voter un autre crédit de \$35,000 dans le but d'acquiescer de la Congrégation Notre-Dame un terrain contigu à celui dont on a déjà approuvé l'acquisition dans le voisinage des rues Fafard et Ash.

Si le conseil approuve ce nouveau rapport, la Cité en vendra une partie à la Commission des écoles catholiques qui y construira une école, tout en prévoyant l'aménagement d'un parc-école. Un centre récréatif serait aménagé sur l'autre partie du terrain.

Par ailleurs, le comité recommandera au conseil de ratifier un projet d'entente entre la Cité et la Commission des écoles protestantes en vue de l'aménagement d'un parc-école dans le voisinage des avenues Van Horne et Westbury (l'école est déjà construite, dans ce cas).

Moins de cuivre pour les civils en Europe

PARIS, (mercredi) 26. (AP) — Les 18 nations membres de l'Organisation européenne de coopération économique (O.E.C.E.) ont accepté de limiter l'utilisation du cuivre pour la production civile afin qu'on en dispose plus pour la défense.

L.O.E.C.E. a déclaré que toutes ces nations ont promis aujourd'hui d'émettre de nouveaux règlements à ce sujet vers le 1er octobre.

Sir Hugh Montagu Allan décédé

Sir Hugh Montagu Allan, riche financier canadien et sportsman, est décédé tôt ce matin, à l'âge de 91 ans. Né à Montréal, le 13 octobre 1860, fils de Sir Hugh Allan, l'un des fondateurs de la Montreal Steamship Co., et de Mathilda-Caroline Smith, il avait fait ses études au collège de Lennoxville et à Paris. En vertu des dispositions du testament de son père, il entra à l'emploi de la firme H. et A. Allan, à 21 ans, sous les prénoms de Hugh Montagu au lieu de Hugh Andrew.

Il fut conseiller du Board of Trade de Montréal pendant plusieurs années; trésorier de 1891-1892, ex-président de Bishop's College School Association; ex-président du Montreal Jockey Club; ex-président de Canadian Racing Associations; ancien président de l'Hôpital Général et l'un des fondateurs du Mount Royal Club et du Winter Club, Limited, de Montréal.

Il occupa divers postes importants dans de nombreuses compagnies canadiennes avant de se retirer des affaires.

De son mariage avec Marguerite-Ethel Mackenzie en octobre 1893, quatre enfants naquirent: Marguerite-Martha, Hugh, Gwendolyn-Evelyn et Anna Marjorie. Hugh joignit le 42e bataillon, O.M.F.C., en 1915 pour être transféré au R.N.A.S., en 1916. Il fut tué au moment où il survolait les lignes allemandes, le 6 juillet 1917.

Mlle Gwendolyn et Anna perdirent la vie lors du torpillage du "Lustania", le 7 mai 1915.

Le défunt était membre des clubs St. James et Mount Royal; du Royal Automobile; du Montreal Hunt; du Montreal Jockey du Royal Montreal Golf; du Royal St. Lawrence Yacht; du Lachine Boating et Canoeing; du Back River Polo; du Montreal Racquet; du York (Toronto); du Rideau

(Ottawa); du Junior Carlton, du Canada et du Bath (Londres, Angleterre).

Les pommes du Kiwanis chez le maire à 4 h.

C'est cet après-midi à 4 heures, à l'hôtel de ville de Montréal, que le comité de vente par les rues, de la Campagne de Pommes kiwanienne, rencontrera le maire de Montréal qui achètera la première pomme vendue par les rues de Montréal.

On sait que c'est samedi que cette vente se fera dans les rues de Montréal et dans les immeubles à bureaux.

Le président du comité de vente par les rues est M. J.-G. (Bill) Lagacé, directeur du Club Kiwanis St-Laurent.

CHAQUE JOUR

Première édition du "Canada" à 10 h. 30

"Le Canada" publie maintenant une première édition en vente dans les dépôts de journaux et "sur la rue", à Montréal, à 10 h. 30 le soir. Cela veut dire que l'on peut se procurer la première édition du "Canada", datée du lendemain tous les soirs à 10 h. 30. L'édition finale paraîtra à la même heure que d'habitude.

La première édition du "Canada" vous présentera les informations les plus récentes dans tous les domaines, y compris le sport.

Le prix du journal, au numéro, reste le même.

L'industrie du bois-d'oeuvre est solidement organisée (M. Bock)

CHICAGO, 26. — Prenant la parole ce matin, au 54e congrès annuel de la National Hardwood Lumber Association des Etats-Unis, M. Roland Bock, président de la Canadian Lumbermen's Association, a souligné avec force que l'industrie canadienne du bois-d'oeuvre "avait réussi à s'organiser de façon à répondre efficacement aux besoins de la période d'urgence que nous traversons et qu'elle était prête à faire face à tout état de guerre."

M. Bock a tracé un tableau de l'état général de l'industrie du bois-d'oeuvre en regard de la présente situation d'urgence. Il déclara que la production canadienne du bois-d'oeuvre dépassera probablement pour cette année, celle de 1950. "Présentement, ajouta-t-il, le grosiste n'a aucune grosse quantité de bois-d'oeuvre en stock."

Rappelant le développement économique sans précédent de notre pays au cours des récentes années, le président de la Canadian Lumbermen's Association a ajouté que la présente expansion industrielle au Canada allait permettre aux exportateurs forestiers d'opérer dans des régions considérées jusqu'ici comme des forêts inaccessibles.

"L'industrie canadienne du bois-d'oeuvre, déclara M. Bock, envisage l'avenir avec confiance et elle sera en mesure de répondre à toutes les demandes domestiques, tout en continuant à servir ses marchés d'exportation, et tout particulièrement le marché américain.

M. Roland Bock a profité de l'occasion qui lui était offerte pour renseigner les exploitants forestiers américains sur les différences fondamentales qui existent entre les industries canadienne et américaine du bois-d'oeuvre. A ce propos, il a rappelé qu'aux Etats-Unis les forêts, en général, appartiennent aux individus, alors qu'au Canada la grande partie était la propriété de l'état. Il a insisté également sur les différents méthodes d'opération, sur le rôle joué par la Canadian Lumbermen's Association dans ses relations avec les différents gouvernements, avec l'industrie, avec les associations seules et avec les différents organismes s'adonnant aux recherches scientifiques et autres.

Au cours de ces trois jours de congrès, sous la présidence de M. Lee Robinson, dix orateurs furent invités à prendre la parole. Mentionnons entre autres: MM. William H. Ruffin, président de la National Association of Manufacturers, de New-York City; C. Arthur Bruce, directeur du Service des Produits forestiers, du Secréariat

du Commerce, à Washington; Norman O. Cruver, chef du Service des Produits forestiers de l'Office de la Stabilisation des Prix, à Washington.

Adjoint spécial de l'hon. M. Pearson

OTTAWA, 26. Du correspondant du "Canada" — On a révélé ici aujourd'hui que M. Alfred Pick, directeur de la division des Affaires du Commonwealth au ministère des Affaires extérieures, vient d'être nommé adjoint spécial de l'hon. L. B. Pearson.

Il succédera, dans ces fonctions, à M. D. V. Lapan qui part pour Washington où il travaillera à l'ambassade canadienne.

La perche "inlançable"

LONDRES. — La perche géante "inlançable" de Bremer, — soit une bille de pin ayant 19 pieds et 7 pouces de long, pesant 121 livres et façonnée en 1906, — vient d'être lancée par M. George Clark, ancien agent de la paix de Dundee et athlète champion poids lourd, qui y a réussi au troisième essai, pour remporter le prix spécial de \$30.

Ralliement du comité régional de l'Est

Le Comité Régional de l'Est tiendra son grand ralliement annuel en la salle de l'école St-Jean-Baptiste de la Salle, 2355, boul. Pie IX, près d'Hochelega, dimanche le 30 septembre, à 2 heures précises.

M. Albert Lauzière, président du Régional de l'Est, souhaitera la bienvenue et présentera son rapport annuel. Le vice-président, M. Léo-M. Richard, agira comme maître de cérémonie.

Des rapports seront aussi présentés par M. Lionel Forget, directeur de l'Action Nationale au Régional; par M. Lucien Deschamps, directeur de la Propagande; par M. J.-Albert Rousseau, directeur de l'Action sociale et économique, et par M. Paul Dominique, directeur des loisirs. Des rafraîchissements seront servis grâce à la générosité de la maison Christian.

Les délégués des sections de l'Est seront appelés à élire les officiers du Conseil pour 1951-52. Plusieurs invités ont promis d'assister à ce ralliement. Le Comité Régional invite, non seulement les délégués, mais tous les membres des sections de l'Est de la Société St-Jean-Baptiste à assister nombreux à leur ralliement annuel. Tous auront l'opportunité de prendre part à la discussion et d'apporter leur contribution active à la bonne marche des sections de l'Est de la ville. Que tous les membres se le disent. Rendez-vous à 2 heures dimanche, le 30 septembre, à l'école St-Jean-Baptiste de la Salle.

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL ou L'ITALIEN en 60 HEURES

Des cours du soir d'une renommée internationale

Des cours pratiques et ultra rapides à prix populaire

Des cours agréables dans une atmosphère des plus agréables

Tous les ans, les résultats démontrent que les Canadiens français ont une facilité remarquable pour l'étude des langues. Les jeunes gens, les jeunes filles, les personnes de tout âge et de toute profession, mariés ou célibataires, qui prendront, au début d'octobre, DEUX heures de cours, UN soir par semaine, pendant TRENTE semaines, à l'Institut Linguistique du Canada, ou Mont-Saint-Louis, 244 est, rue Sherbrooke, avec le célèbre Professeur Joseph De Nobile, Consul Général de la République de Panama et Intéprète Officiel du Palais de Justice de Montréal, parleront COURAMMENT et écrieront CORRECTEMENT, après soixante heures seulement de cours, l'anglais, l'espagnol ou l'italien.

Vous qui êtes trop gênés pour parler l'anglais, vous qui avez besoin de conversation anglaise, vous qui rêvez d'un beau voyage aux Etats-Unis, en Italie ou aux pays de l'Amérique espagnole, augmentez votre culture générale, meublez votre esprit, développez votre personnalité en apprenant une langue de plus. REALISEZ LE REVÊ D'UNE DEUXIEME CHANCE DANS LA VIE. INSCRIVEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI, CAR LE NOMBRE D'ELEVES EST LIMITE. Appelez, mais, oui, appelez:

Institut Linguistique du Canada

244 EST, RUE SHERBROOKE
Téléphone: UN. 6-5593 — CH. 3530
Il faut avoir suivi ces cours pour en connaître toute la valeur

AUTOMOBILISTES... UNE RARE AUBAINE POUR VOUS!

HOUSSES DE SIEGES D'AUTO

QUALITÉ REMARQUABLE DE FIBRE TISSÉE

HOUSSES POUR LES 2 SIEGES AVANT ET ARRIERE

Teintes inaltérables au soleil, faciles à nettoyer... Fibre roulée tissée solidement pour prévenir l'effilochement... Passe-poil aux coutures donnant un aspect plus propre et assurant plus de résistance...

EXTRA SPECIAL DUPUIS

Modèle ordinaire s'ajustant à la plupart des autos de 1930 à 1950... motifs à carreaux en gris, cuirrette rouge vin et lisérés chamois.

10.79

MAGNIFIQUE SARAN PLASTIQUE

LA MEILLEURE QUALITE... BAS PRIX EXCEPTIONNEL!

"SARAN" protégera les sièges de votre automobile pendant des années à venir... sa qualité et sa résistance à l'usage est insurpassable... C'est un produit plastique qui ne se tache pas, ne s'égratigne pas, ne brûle pas... les teintes sont inaltérables... Confection parfaite pour assurer un ajustement durable... il accorde un très bel aspect à vos sièges... Pour voitures de 1940 à 1951... choix de rouge, vert, bleu.

PRIX D'ECONOMIE DUPUIS

29.98

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS président

DUPUIS — MEZZANINI, DE MONTIGNY

BANDES HERNIAIRES

SOUTIENS CHIRURGICAUX ET ATHLETIQUES

Les salons les plus luxueux et les plus modernes en ville

- AJUSTEURS DES 2 SEXES
- MARQUES CONNUES
- PRIX RAISONNABLES

PHARMACIE MONTREAL

LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE

DUQUET et DUQUETTE, pharmaciens, propriétaires

JOUR ET NUIT SIGNEZ HA. 7251

DUPUIS FRERES LIMITEE
865 est, rue Ste-Catherine
MONTREAL

S.V.P. me faire parvenir les housses d'automobiles suivantes annoncées dans "Le Canada" du 27 septembre.

SARAN FIBRE DE PLASTIQUE

Marque de l'auto	.....	Année	.....
Modèle	.....	No de série	.....
Sedan	.....	Coupe	.....
Paiement par chèque	.....	Mandat poste	.....
Compte courant No	.....	P.S.L.	.....

NOM

ADRESSE

VILLE

Accessoires d'automobiles, Mezzanini, DeMontigny

UN DELAI DE 10 JOURS EST EXIGE POUR LA LIVRAISON